



تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نمواً

المعقود في باريس ، من ١ الى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١



تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نمواً

المعقود في باريس ، من ١ الى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني إثيراد أحد هذه الرموز الا حالة إلى أحدى وثائق الأمم المتحدة .

A/CONF.104/22/Rev.1

منشورات الأمم المتحدة

رقم المبيع A.82.I.8

01000

المحتويات

الفقرات الصفحة

مقدمة

- ١ ٦ - ١ معلومات أساسية عن المؤتمر
٢ ٨ - ٢ الوثائق

الجزء الأول - برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا

- ٣ ١٢٨ - ١ ألف - نص برنامج العمل الجديد الراهن
٤٠ ٦٦ - ٢ باء - البيانات التي أقيمت عقب برنامج العمل الجديد الراهن

الجزء الثاني - أعمال المؤتمر

- ٥٠ ٢ - ١OLA - كلمة الافتتاح التي ألقاها رئيس فرنسا
٥١ ٩ - ٣ ثانيا - البيانات الافتتاحية (البند ١ من جدول الأعمال)
٥٢ ١٠ ثالثا - تأمين رئيس ايران ورئيس وزرائها
٥٢ ٣٠ - ١١ رابعا - كلمات رؤساء الدول
٥٦ ٣١ خامسا - رسائل واردة من رؤساء الدول والحكومات
٥٦ ٣٢ - ٣٢ سادسا - بيان الأمين العام للمؤتمر
٥٨ ٩١ - ٣٨ سابعا - المناقشة العامة (البند ٨ من جدول الأعمال)
٦٩ ٩٣ - ٩٢ ثامنا - النظر في تقارير المجتمعات الاستعراضية النظرية
تاسعا - وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن
للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا (البند ١٠ من جدول الأعمال)
٧٠ ٩٢ - ٩٤ عاشرا - البيان الختامي لرئيس المؤتمر

المحتويات (تابع)

الصفحة الفقرات

<u>الجزء الثالث - المسائل التنظيمية والإدارية والمسائل المتعلقة بها</u>			
٢٣	١	.....	ألف - افتتاح المؤتمر (البند ١ من جدول الأعمال)
٢٣	٢	.....	باء - انتخاب الرئيس (البند ٢ من جدول الأعمال)
٢٣	٣	.....	جيم - اعتماد النظام الداخلي (البند ٣ من جدول الأعمال)
٢٣	٤	٠٠	DAL - تقرير رئيس اجتماع التشاور فيما بين كبار المسؤولين
٢٣	٩ - ٥	.....	هاء - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل (البند ٤ من جدول الأعمال)
٢٥	٢١ - ١٠	.....	واو - انشاء هيئات الدورة (البند ٥ من جدول الأعمال)
٢٥	١٧ - ١١	.....	١ - تقرير عن أعمال اللجنة الأولى
٢٦	٢١ - ١٨	.....	٢ - تقرير عن أعمال اللجنة الثانية
٢٧	٢٣ - ٢٢	.....	زاي - انتخاب غير الرئيس من أعضاء المكتب (البند ٦ من جدول الأعمال)
٢٧	٣١ - ٢٤	.....	حاء - وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر (البند ٧ من جدول الأعمال)
٢٧	٢٤	.....	١ - تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض
٢٧	٣١ - ٢٥	.....	٢ - تقرير لجنة وثائق التفويض
٢٨	٣٢	.....	طاء - تعيين "اصدقاء المقرر العام"
٢٩	٣٩ - ٣٣	.....	ياء - الحضور
٨١	٤٠	.....	كاف - الآثار المالية لقرارات المؤتمر
٨١	٤٢ - ٤١	.....	لام - توجيه الشكر لحكومة فرنسا وشعبها (البند ١١ من جدول الأعمال)
٨١	٤٣	.....	ييم - اعتماد تقرير المؤتمر (البند ١٢ من جدول الأعمال)
٨١	٤٤	.....	نون - اختتام المؤتمر

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	المرفقات
	الأول - القرارات التي اعتمدتها المؤتمر
٨٢	١- النظر في تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية المفردة
٨٢	٢- وثائق تفويض الممثلين في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا
٨٣	٣- الاعراب عن الامتنان لحكومة فرنسا وشعبها
٨٤	الثاني - تقرير لجنة وثائق التفويض
	الثالث - قائمة برؤساء الدول أو رؤسائه الوفود ، والرؤساء التنفيذيين للهيئات الحكومية الدولية وغيرهم من الممثلين والمراقبين الذين أدىوا ببيانات في المناقشة العامة
٨٧	
٩٥	الرابع - ثبت الوثائق

مقدمة

أولاً - معلومات أساسية عن المؤتمر

١ - قررت الجمعية العامة ، في قرارها ٢٠٣/٣٤ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٩ عقد مؤتمر للأمم المتحدة عن أقل البلدان نموا في عام ١٩٨١ لوضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانيناتصالح أقل البلدان نموا واقرار ودعم هذا البرنامج الذي أشير إليه في قرار الأونكتاد (١٢٢ د-٥) (١) . وفي ذات القرار كلفت الجمعية العامة الفريق الحكومي الدولي المعنى بأقل البلدان نموا التابع للأونكتاد للقيام بدور اللجنة التحضيرية للمؤتمر ، وعيّنت الأمين العام للأونكتاد أمينا عاما للمؤتمر *

٢ - ورحبت اللجنة التحضيرية بعرض حكومة فرنسا استضافة المؤتمر في باريس ووضعت توصيات تفصيلية بشأن تنظيم مؤتمر الأمم المتحدة . ثم اعتمدت الجمعية العامة هذه التوصيات في قرارها ٢٠٥/٣٥ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي تضمن أيضا قبول الجمعية العامة مع التقدير للعرض المقدم من حكومة فرنسا لاستضافة المؤتمر .

٣ - وقررت اللجنة التحضيرية أن تكون الاستعراضات القطرية الفردية لأقل البلدان نموا أساسا للأعمال التحضيرية للمؤتمر (٢) . وبناءً على ذلك ، طلب إلى كل بلد من أقل البلدان نموا إعداد عرض لبرامجه الإنمائية لفترة الثمانينات ، لكي يتم استعراضها في اجتماعات متفردة مع شركائه في التنمية . وأوفدت أمانة المؤتمر بعثات إلى أقل البلدان نموا كلها تجريبا لبحث هذه الأعمال التحضيرية . ووفرت أمانة المؤتمر إسهامات محددة ، بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمصادر الثنائية ومؤسسات أخرىتابعة للأمم المتحدة بالتعاون مع المديرين العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي *

٤ - وترك لكل بلد من أقل البلدان نموا الحرية في اختيار البلدان والوكالات المتعلقة بالأطراف أو غيرها من الهيئات التي ترغب في دعوتها لحضور اجتماعها الاستعراضي *

٥ - وفقا للمقررات التي اتخذتها اللجنة التحضيرية ، تم تنظيم أربع جولات من المشاورات لأقل البلدان نموا وشركائها في التنمية بدعم مالي من عدة بلدان (٣) . وتم بحث عروض أقل البلدان نموا في آسيا والمحيط الهادئ في فيينا في الفترة من ٣٠ آذار / مارس إلى ١٠ نيسان / أبريل ١٩٨١ ، وعروض أقل البلدان نموا في شرق أفريقيا في أديس أبابا في الفترة من ٤ إلى ١٥ أيار / مايو ١٩٨١ ، وعروض أقل البلدان نموا في غرب ووسط أفريقيا وعرض الصومال في لا هاي في الفترة

(١) انظر أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الدورة الخامسة ، المجلد الأول ، التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة ، رقم العدد : E.079.II.D.014) ، الجزء الأول .

(٢) فقدت اللجنة التحضيرية ثلاث دورات : من ٤ إلى ١٦ شباط / فبراير ١٩٨٠ ومن ٩ إلى ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٠ ومن ٢٩ حزيران / يونيو إلى ١٠ تموز / يوليه ١٩٨١ . وللإطلاع على تقريري الدورة الأولى والثانية ، انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٥ (A/35/45) . وللإطلاع على تقريري الدورة الثالثة ، انظر المرجع نفسه ، الملحق رقم ٤٥ (A/36/45) .

(٣) الدانمرك والسويد والعراق وفنلندا وقطر وكنداإلإكويت والمكسيك والمملكة العربية السعودية والنرويج والنمسا وهولندا واليابان .

من ٢٥ أيار/مايو الى ٥ حزيران/يونيه ١٩٨١ ، وعرض أفل البلدان نموا في الجنوب الإفريقي^(٤) وعرض كل من غينيا - بيساو وهaiti في جنيف في الفترة من ٢٦ الى ٣٦ حزيران/يونيه ١٩٨١^(٥) .

٦ - واضطلاع بأعمال تحضيرية أخرى للمؤتمر على المستوى الإقليمي تضمنت العقود الاجتماع الأول للمؤتمر وزراء أفل البلدان نموا في إفريقيا الذي عقد في أدبيا آبادا في الفترة من ٣٦ الى ٣٠ تعز/يونيه ١٩٨١ ، والاجتماع الوزاري للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الذي عقد في بانكوك في الفترة من ١٠ الى ١١ آب/أغسطس ١٩٨١^(٦) .

ثانيا - الوثائق

٧ - كان معرضا على المؤتمر ، علاوة على تقارير اللجنة التحضيرية والاجتماعات الاستعراضية وأحد الاجتماعات الإقليمية المشار إليها في الفقرتين ٥ و ٦ أعلاه ، عدد من الوثائق الأخرى بوصفها أساسا لأعماله :

(١) تقرير الأمين العام للمؤتمر المعنون "أفل البلدان نموا في الثمانينات" Add.1 A/CONF.104/2 و Corr.1 Add.2 Corr.1 و ٦ (٧) ؛

(ب) جدول مقارن للمقترنات العقدمة في الدورة الثالثة للجنة التحضيرية ، بشأن مشروع برنامج العمل الجديد الراهن ، أعده رئيس اللجنة التحضيرية بناء على طلب اللجنة A/CONF.104/L.1) ؛

(ج) مشروع قرار مقدم عشية المؤتمر من بيرو باسم الدول الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ يشتمل على مشروع نص لبرنامج العمل الجديد الراهن (A/CONF.104/L.2) ؛

(د) بيانات أساسية وجداول بشأن أفل البلدان نموا ، من اعداد أمانة المؤتمر (A/CONF.104/9 Corr.1 A/CONF.104/PC و ١٥ Corr.1 و ٢ و ١) ؛

(ه) ملخصات العروض القطرية العقدمة التي الاجتماعات الاستعراضية (السلسلة A/CONF.104/SF) ؛

(و) المساهمات العقدمة التي المؤتمر من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة Add.1-25 A/CONF.104/7) ؛

(ز) ورقة خبير استشاري ، أعدت بناء على طلب أمانة المؤتمر ، بشأن دور المنظمات غير الحكومية في مساعدة أفل البلدان نموا (A/CONF.104/8) .

٨ - وعممت بعض الوفود ، خلال المؤتمر ، معلومات أخرى بشأن أنشطة بلدانها في ميدان مساعدة أفل البلدان نموا ، بوصفها وثائق رسمية^(٧) .

(٤) للاطلاع على تقارير هذه الاجتماعات الاستعراضية ، انظر A/CONF.104/3 و ٤ و ٥ و ٦ على التوالي .

(٥) للاطلاع على تقرير اجتماع بانكوك ، انظر : A/CONF.104/12 .

(٦) سيصدر بوصفه من منشورات الأمم المتحدة (A/CONF.104/2/Rev.1) .

(٧) للاطلاع على ثبت الوثائق ، انظر المعرف الرابع .

الجزء الأول

برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نمواً

١ - في الجلسة ١٩ (الختامية) المعقدة في ١٤ يُولُو / سبتمبر ١٩٨١ (أنظر الجزء الثاني ، الفرع التاسع) ، اعتمد المؤتمر قراراً منوانه "برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نمواً" ، ويرد نص هذا القرار في الفرع ألف أدناه . ويرد في الجزءباء أدناه البيانات التي أدلّي بها عقب اعتماده .

ألف - نص القرار الذي اتخذه المؤتمر في جلسته ١٩
المعقدة في ١٤ يُولُو / سبتمبر ١٩٨١ ،
والعنون "برنامج العمل الجديد الراهن
للثمانينات لصالح أقل البلدان نمواً"

إن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نمواً ،

إذ يشير إلى قراري الجمعية العامة ٢٣٠١ (د - ٦) و ٢٣٠٢ (د - ٦) المؤرخين في ١٥ أيار / مايو ١٩٧٤ والمشتملين على الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد وقرارها ٢٣٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ الذي يحتوى على ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية وقرارها ٣٣٦٢ (د - ٢) المؤرخ في ١٦ يُولُو / سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الدولي ،

وإذ يشير إلى القرار ١١٦٦ (د - ٥) الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في ماييلاند في ٣ حزيران / يونيو ١٩٧٩ ، والذي قرر فيه ، كواحدة من أولوياته الرئيسية ، الشروع في تنفيذ برنامج عمل جديد شامل لصالح أقل البلدان نمواً على مرحلتين ، برنامج عمل فوري (١٩٧٩ - ١٩٨١) وبرنامج عمل جديد راهن للثمانينات ، والذي أقرته الجمعية العامة في قرارها ٢١٠ / ٣٤ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ،

وإذ يسلم بأن أقل البلدان نمواً تتحمل بنفسها المسؤلية الأساسية في تعميتها ،

وإذ يشير كذلك إلى أن هدف برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نمواً هو تحويل اقتصاداتها لتحقيق تنمية ذاتية وتنكيتها من أن توفر على الأقل حداً أدنى مقبولاً دولياً من مستويات التغذية والصحة والنقل والمواصلات والإسكان والتعليم وكذلك فرص عمل لجميع مواطنيها ، لا سيما لقراط الريف والمدن ،

وإذ يلاحظ مع التقدير أن بعض البلدان المتقدمة النمو اتخذت خطوات إيجابية صوب تنفيذ القرار ١١٦٦ (د - ٥) الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ،

وأذ يعرب عن عمق القلق لأنه لم يتحقق ، حتى بعد ما يربو على أكثر من عامين من اعتماد برنامج العمل الفوري (١٩٢٩ - ١٩٨١) الوارد في القرار سالف الذكر ، سوى تقدم محدود جداً في تنفيذه ،

وأذ يؤكد من جديد ضرورة السلام المستقر للتنمية الاقتصادية والاجتماعية لأقل البلدان نموا وأهمية الخطوات الفعلية المتخذة في ميدان نزع السلاح للتوسيع على نطاق كبير في امكانيات زيادة المساعدة لتنمية هذه البلدان ،

وأذ يؤكد أيضاً من جديد ضرورة اتخاذ جميع أعضاء المجتمع الدولي إجراء عاجلاً للقيام دون تأخير بانها الاستعمار والمبرالية والاستعمار الجديد والتدخل في الشؤون الداخلية والفصل العنصري والتمييز العنصري والمهيمنة والتبعية وسائر أشكال العدوان والاحتلال الأجنبيين ، التي تشكل عقبات رئيسية تعرّض التحرر الاقتصادي والتنمية الاقتصادية للبلدان النامية ،

وأذ يلاحظ بالغ القلق أن أقل البلدان نموا كمجموعة قد سجلت نمواً منخفضاً جداً ، وأن بعض هذه البلدان قد سجل بالفعل معدلات نمو سلبية خلال عقد الأمم المتحدة الإنمائي الثاني ،

وأذ يؤكد من جديد أن هنالك حاجة فورية إلى برنامج موسّع بصورة كبيرة يتضمن زيادة هامة في نقل موارد إضافية ، من أجل تلبية الحاجات الملحة لأقل البلدان نمواً ومساعدتها على التهوض بتتنمية اجتماعية اقتصادية أسرع ،

وأذ يبرز ضرورة الحصول على دعم خارجي من البلدان المتقدمة النموًّ والبلدان النامية القادرة على ذلك ، والمؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف ، وغيرها من المصادر ،

وأذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٠٣/٣٤ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٩ ، الذي قررت فيه عقد مؤتمر للأمم المتحدة عن أقل البلدان نمواً بهدف وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لصالح أقل البلدان نمواً واعتماده ودعمه ،

وأذ يسلم بأن عصر العمل الفوري من عناصر برنامج العمل الجديد الراهن يعد حاسماً لتنفيذ هذا البرنامج ،

وأذ يسلم أيضاً بأن حالة الطوارئ التي تؤثر على أقل البلدان نمواً ، تتطلب مساعدة فورية وكافية ،

وأذ يشدد على الأهمية الخاصة للمساهمة التي يمكن أن يقدمها برنامج التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية لتحقيق عدة أغراض من بينهما تنمية أقل هذه البلدان نمواً ،

وأذ يلاحظ ما حدّده الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث من هدف لنحو الناتج المحلي الإجمالي للبلدان النامية كل خلال العقد يبلغ معدله السنوي ٢ في المائة ، ومن هدف لنحو الصادرات والواردات من السلع والخدمات لا يقل عن ٥٪ في المائة للأولى و ٨ في المائة للثانية (١) ،

(١) قرار الجمعية العامة ٥٦/٣٥ ، المرفق .

واد يلاحظ كذلك أن مما تنص عليه الاستراتيجية " أقى البلدان نموا - وهي أضفت البلدان اقتصاديا وأقرها مع ما تعانيه من أشد المشاكل الهيكلية استعماً - تتطلب ، كأولوية أساسية في إطار الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث ، برنامجاً خاصاً على حجم وكثافة كافيين يتسم مع خططها وأولوياتها الوطنية حتى يتسع لها انتراع نفسها بصورة حاسمة من حالتها الماضية والحاضرة وآفاقها القاتمة " (٢) ،

يقرر اعتماد برنامج العمل التالي للثمانينات لصالح أقى البلدان نموا بما في ذلك تدابير الدعم الدولية اللازمة ، ويوصي بالتنفيذ الفوري لهذا البرنامج الذي سيضطلع به ضمن إطار الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث وغيرها من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، بما في ذلك القرار ١٢٢ (د-٥) الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وقرار الجمعية العامة دل - ٤/١١ و ٣٥/٣٥ ، بما يتتفق مع خطط وبرامج كل بلد من أقى البلدان نموا وجزء من العمل الدولي الهدف إلى إقامة نظام اقتصادي دولي جديد :

(٢) المرجع نفسه ، الفقرة ١٣٦ .

برنامج العمل الجديد الراهن بالثمانينيات لصالح البلدان نموا

المحتويات

<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>	
٥٩ - ١	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	<u>الأول - الحالة العامة والتدابير الوطنية</u>
١٩ - ٩	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ألف - الأغذية والزراعة
١٠	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١- الاستراتيجيات الغذائية
١٢ - ١١	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢- الأمن الغذائي
١٤ - ١٣	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣- الانتاج الغذائي
١٢ - ١٥	٠٠٠٠٠٠	٤- الحزاجة ومصايد السمك وتربيه الحيوانات
١٩ - ١٨	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥- التنمية الريفية
٤٠ - ٢٠	٠٠٠٠٠٠٠٠٠	باء - الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية
٢٣ - ٢١	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١- الموارد البشرية
٢٦ - ٢٤	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢- التعليم والثقافة
٣٤ - ٢٧	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣- التدريب والإدارة
٣٢ - ٣٥	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤- الصحة والتغذية
٣٩ - ٣٨	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥- السياسات السكانية
٤٠	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٦- المستوطنات البشرية
٤٥ - ٤١	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	جيم - الموارد الطبيعية والطاقة
٤٨ - ٤٦	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	DAL - الصناعة التحويلية
٥٠ - ٤٩	٠٠٠٠٠٠٠٠٠	هاء - المقومات الهيكيلية العمرانية والمؤسسية
٥٦ - ٥١	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	واو - البيئة
٥٤ - ٥٣	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	زاي - الاستثمارات التحويلية
٥٥	٠٠٠٠	حاء - البلدان غير الساحلية والجزرية من أقل البلدان نموا
٥٨ - ٥٦	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	طاء - التجارة الخارجية
٥٩	٠٠٠	باء - تقديم المساعدة لأقل البلدان نموا في حالات الكوارث

المحتويات (تابع)

الفقرات

الثاني - <u>تدابير الدعم الدولية</u>	٦٠ - ١٠٨	.....
ألف - تحويل الموارد المالية	٦١ - ٧١	.....
١ - المساعدة المالية المطلوبة وسياساتها	٦١ - ٦٤	.....
٢ - زيادة المخصصات لأقل البلدان نموا في البرامج المتعددة الأطراف	٦٢ - ٦٥	.....
٣ - آليات جديدة لزيادة التحويلات المالية إلى أقل البلدان نموا	٦٨ - ٦٩	.....
٤ - طرائق المعونة	٧٠ - ٧١	.....
باء - عصر العمل الفوري في برنامج العمل الجديد الراهن	٧٢	٠٠٠
جيم - المساعدة التقنية	٧٣	.....
دال - تدابير أخرى للسياسة الاقتصادية الدولية	٧٤ - ١٠٨	.....
١ - تدابير السياسة التجارية	٧٤ - ٨٣	.....
٢ - النقل والمواصلات	٨٤ - ٩٦	.....
٣ - الأغذية والزراعة	٩٧ - ١٠٢	.....
٤ - نقل وتطوير التكنولوجيا	١٠٣ - ١٠٤	.....
٥ - المخططات المتعددة البلدان	١٠٥ - ١٠٨	.....
الثالث - <u>ترتيبات التنفيذ والمتابعة والرصد</u>	١٠٩ - ١٢٨	.....
ألف - الصعيد الوطني	١١٠ - ١١٦	.....
باء - الصعيد الإقليمي والصعيد العالمي	١١٢ - ١٢٨	.....

الفصل الأول

الحالة العامة والتدابير الوطنية

- ١- ان مستويات المعيشة غير الكافية على الاطلاق والقائمة الآن في أقل البلدان نموا قد أصبحت مصدر قلق جدي للمجتمع الدولي . فينبغي ان تناح لهذه البلدان وسائل التغلب على حدة الجوع وسوء التغذية ، والمرض والأمية ، وجميع مظاهر الفقر الأخرى . ولا ريب في ان أقل البلدان نموا تحمل المسؤولية الأولى في تعزيزها الشاملة وان لسياساتها المحلية التي تتجه بها أهمية حاسمة للنجاح جهودها الانهائية . غير أنه يتبعين على المجتمع الدولي ولا سيما البلدان المقتدية النمو والمنظمات الدولية ذات الصلة وكذلك البلدان النامية التي هي في مركز يتيح لها ذلك ، والمنظمات غير الحكومية ، تقديم مساعدة ضخمة لهذه البلدان حتى تتغلب على فقرها . ويلزم تضافر العمل الدولي الداعم للجهود الوطنية بغية احداث التحولات الهيكلية في اقتصادات أقل البلدان نموا ، وعكس اتجاهات الراهن نحو الخفاض نصيب الفرد من انتاج الأغذية ، وتعجيل النمو الزراعي والصناعي ، وتعزيز تنمية الموارد البشرية وحسن استخدامها ، وتحقيق تنمية متواصلة ومعتمدة على الذات ، وتأمين ما يلزم لزيادة النفقات المباشرة على تحسين الأحوال الاجتماعية الاقتصادية خلال الثمانينات . ويجب ان تتسع دائرة الجهود من أجل تأمين مشاركة عريضة القاعدة في التنمية بما يتفق ويتناء مع توزيع مكاسب التنمية الاجتماعية الاقتصادية توزيعا عادلا .
- ٢- ويتعين اجراء ما يلزم من تحولات فيما يتعلق بتحقيق السيادة الكاملة لأقل البلدان نموا على مواردها الوطنية ، وانشاء نظام للتخطيط والبرمجة في المجالين الاجتماعي والاقتصادي ، وتنفيذ الاصلاح الاجتماعي الاقتصادي .
- ٣- وتمثل أقل البلدان نموا أفق البلدان النامية وأضعفها اقتصاديا ، وتواجه أشد المشاكل الهيكلية استعصاء . وفيما يلي التفاصيل الهيكلية الرئيسية لأقل البلدان نموا ، التي تعتبر مصادر صعوباتها الاقتصادية والاجتماعية البالغة :
- (أ) الدخل الفردي المنخفض جدا مع عدم تلبية المضورات الإنسانية لمعظم السكان ،
(ب) النسبة العالية جدا من السكان في قطاعات حد الكفاف ،
(ج) المعدل المرتفع لزيادة السكانية بالمقارنة مع المساحات المزروعة حاليا بطرق سلية ،
(د) الانخفاض البالغ للإنتاجية الزراعية وضعف الدعم الزراعي ، ولا سيما في مجال زراعة المحاصيل والانتاج الحيواني ،
(هـ) الانخفاض البالغ لمستوى استغلال الموارد الطبيعية - المعادن والطاقة وما إلى ذلك (بسبب نقص المعرفة او نقص التمويل والمهارات الالزمة لتنميتها) ،
(لو) التنمية المحدودة جدا للصناعات المنزلية وغيرها من الصناعات ،
(از) انخفاض معدلات الأنشطة في المناطق الريفية وزيادة البطالة في المناطق الحضرية ،
(ح) الندرة الحادة في العاملين ذوي المهارات على جميع المستويات ،

- (ط) الضعف الشديد للمقومات الهيكلية المؤسسية والعمانية بكل أنواعها (بما فيها الادارة والتعليم والتدريب والصحة والا سكان والنقل والمواصلات وغيرها) ،
- (ا) يعني العدد الأكبر من أقل البلدان نموا من عائق أو أكثر من العوائق الجغرافية أو المناخية الرئيسية كونها غير ساحلية أو جزرية أو كالجفاف والتصرّف أو كثرة التعرّض للأعاصير والفيضانات وغيرها من الكوارث الطبيعية .
- ٤- الأهداف الرئيسية لبرنامج العمل الجديد الراهن ، كما وردت في القرار ١٦٦ (د-٥) لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، هي :
- تعزيز التغيرات الهيكلية الملزمة لتذليل المصاعب الاقتصادية العاتية التي تعانيها أقل البلدان نموا ؟
 - توفير مستويات دنيا كافية تماماً ومقبولة دولياً للفقراء ؟
 - تعين ودعم فرص الاستثمار وأولوياته الرئيسية ؟
 - التخفيف قدر الامكان من حدة الآثار الضارة للكوارث الطبيعية .
- ٥- ان نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي في أقل البلدان نموا كمجموعة منخفض جداً ، والقسم الأكبر من سكانها يعيش في مستوىً أدنى بكثير من أي مستوىً معيشيًّاً أدنى مقبول دولياً . في عام ١٩٧٩ ، بلغ متوسط الناتج المحلي الاجمالي للفرد في هذه البلدان ١٨٣ دولاراً بالمقارنة بمتوسط ٦٧٤ دولاراً لجميع البلدان النامية ، و ٣٢٣ دولاراً للبلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية و ١٦٧ دولاراً للبلدان المتقدمة النمو ذات الاقتصاد السوفي . خلال الفترة الممتدة من ١٩٦٠ إلى ١٩٧٠ والفترات الممتدة من ١٩٧٠ إلى ١٩٧٩ ، ازداد الناتج المحلي الاجمالي للفرد في هذه المجموعة بمعدل سنوي قدره ٣٪ في المائة و ٧٪ في المائة فقط على التوالي ، بالمقارنة بـ ٦٪ في المائة و ٢٪ في المائة على التوالي لجميع البلدان النامية ، و ٦٪ في المائة و ٤٪ في المائة على التوالي للبلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية ، و ٤٪ في المائة و ٥٪ في المائة على التوالي للبلدان المتقدمة النمو ذات الاقتصاد السوفي . وستزداد الحالة خطورةً إذا لم تبادر أقل البلدان نمواً والمجتمع الدولي فوراً إلى تنفيذ تدابير لعكس الاتجاهات الماضية . لذلك يجب ، خلال الثمانينيات ، بذل كل جهد لتنفيذ برامج ومشاريع تمكن كل بلد من أقل البلدان نمواً من زيادة دخلها القومي زيادة كبيرة — بل مضاعفته في حالات ملائمة بحلول ١٩٩٠ بالمقارنة بالمستوى الذي تم بلوغه في أواخر السبعينيات ، الأمر الذي يتقتضي معدل نمو سنوي قدره ٤٪ في المائة — وضمان استفادة أفراد السكان استفادة كاملة من مثل هذه التحسينات . وهذا النمو في الدخل الناشئ عن جهود أقل البلدان نمواً والمجتمع الدولي على السواء ضروري من أجل تأمين الحد الأدنى من مستوى المعيشة لمجموع سكان هذه البلدان .
- ٦- وفي هذا الإطار ستقوم أقل البلدان نمواً بنفسها بتحديد أهداف ملائمة . في القطاع الزراعي ، يجب عليها أن تستهدف التقدم نحو تحقيق هدف النمو السنوي المتوسط وقدره ٤٪ في المائة وتجاوزه إن أمكن ، وهو الهدف المحدد في الاستراتيجية الإنمائية الدولية بالنسبة لجميع البلدان النامية حتى يمكن ضمان زيادة الانتاج الغذائي في كل بلد منها بمعدل أسرع من معدل زيادة السكان بغية كفالة الأمان الغذائي . وفيما يتعلق بالمصنوعات ينبغي لأقل البلدان نمواً أن تستهدف زيادة النمو السنوي الاجمالي لانتاجها إلى ٩٪ في المائة أو أكثر . وعلاوة على ذلك ،

ينبغي لأقل البلدان نمواً أن تسعى إلى بلوغ حصة أكبر في التجارة العالمية . كما ينبغي لها أن تواصل جهودها من أجل وضع مجموعة من الأهداف الاجتماعية في ميادين مثل التغذية ، والاتصال بالمدارس ، ومحو الأمية ، ومكافحة الأمراض المميتة .

٧- وسيكون اطار التخطيط في أقل البلدان نموا ، عنصراً أساسياً في الجهد الذي تبذلها هذه البلدان لاستخدام الموارد النزرة في تحقيق أهداف وغايات برنامج العمل الجديد الراهن . وسيكون لكل بلد نهجه الخاص في التخطيط الانعائى ، تمشياً مع الخصائص والمشاكل المختلفة لشتى البلدان ، ولكنه قد يرغب في الاهتمام بما يلي : (أ) تعزيز هيئات التخطيط الوطنية؛ (ب) اقامة العلاقات بين أية هيئة تخطيط مركبة ووكاالت التنمية الرئيسية؛ (ج) الربط بين التمويل الانعائى وبرمجة النفقات المتكررة؛ (د) النص على تحديد وتقييم تكلفة المشاريع والبرامج المناسبة ومراقبتها وتقييمها في مرحلة لاحقة وتقديم التقارير الا حصائية للسلطات القائمة على شؤون التخطيط .

٨- وسيتعين على أقل البلدان نموا ، عند تفزيذ برنامج العمل الجديد الراهن ، أن تعنى مواردها المالية المحلية بالإضافة إلى الدعم الدولي . وينبغي لها أن تدرس التدابير التي من شأنها تيسير الجهود الرامية إلى رفع مستوى معدل مدخلاتها المحلية .

الفصل الأول

٩- تدرج الزراعة ومصايد الأسماك بين الأولويات الاجتماعية والاقتصادية الجوهرية لتنمية أقل البلدان نموا ، وبصفتها في وقت واحد وسيلة لا شفاع حاجة انسانية جوهرية وأساسا للنمو الاقتصادي . ورغم أن أكثر من ٨٠٪ في المائة من الناس في هذه البلدان يعتمدون على الزراعة من أجل معيشتهم ورغم أن متوسطا قدره ٥٠٪ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي ينشأ من هذا القطاع إلا ان الانطاجية في الزراعة منخفضة للغاية بسبب اختلافات أساليب الانتاج غير الملائمة والمعيبة وغير الفعالة وكذلك شدة ضعف مؤسسات الدعم الزراعية والافتقار الى المقومات الهيكلية وغيرها من المدخلات الزراعية . يضاف الى ذلك ان الزراعة في كثير من هذه البلدان شديدة التأثر بسبب خطر التصحر ، ومرافق الري المحدودة جدا ، وكذلك أهواه الطبيعة . وقد تميز أداء معظم هذه البلدان في هذا القطاع ، خلال العقود الـ الأربعين ، بنمو سلبي في الانتاج الغذائي والزراعي للفرد . وشهد عدد كبير منها زيادة سكانية سريعة تضاعفت بسبب الهجرة من الارياف ، والتحضر المفرط ، وانعدام الأمان الغذائي بصورة مزمنة ، وركود او تدهور التغذية الى دون مستوى الحد الأدنى بكثير ، وسكن حجم الصادرات الزراعية مع تدهور في معدلات التبادل التجارى ، وزيادة سريعة في واردات الأغذية والسلع الزراعية ، وبخاصة الحبوب .

الاستراتيجيات الغذائية

١٠- نظراً للحالة المذكورة أعلاه ، لابد من مواصلة منح القطاع الزراعي الأولوية العليا في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية لأقل البلدان نمواً . وينبغي على وجه الخصوص ، ان يتضمن أحد الأهداف الأولى بالنسبة لهذه البلدان في زيادة انتاجها الغذائي بحيث يتم تحسين الحالة التغذوية لسكانها ولا سيما أضعف الجماعات مناعة ، وتقليل اعتمادها على الامدادات الخارجية . وقد أكد مجلس الأغذية العالمي في هذا السياق ، على مفهوم وضع استراتيجية للقطاع الغذائي على الصعيد الوطني في إطار البرامج الوطنية بهدف رفع قضايا الأغذية الى أعلى

مستويات السياسة العامة وتأمين اتباع نهج أثمر تنسيقاً ازاء كل جوانب انتاج الأغذية وتوزيعها ، والتجذية ، والأمن الغذائي الوطني . ومن ثم ، فإنه ينبغي ان تعمد أقل البلدان نموا ، في اطار أولوياتها وبرامجها الانمائية الوطنية ، الى اعداد استراتيجيات وخطط وسياسات للقطاع الزراعي — مع ايلاء اهتمام خاص الى انتاج الأغذية وتوزيعها — من شأنها :

- أن توفر اطاراتاً لتحديد واعداد مشاريع الاستثمار ، وان تساعد في تعبئة موارد استثمارية محلية اضافية وتمويل خارجي اضافي ؛
- وان تستهدف تحقيق قدر أكبر من الاكتفاء الذاتي في مجال الأغذية في أقرب وقت ممكن ومن ثم القضاء على الجوع وسوء التغذية بأسرع ما في المكان وفي موعد أقصاه عام ١٩٩٠ .

٢- الأمن الغذائي

١١- من الواضح ان تحقيق الأمن الغذائي يعني أن يكون أحد الأهداف الأولية في القطاع الزراعي . وهذا يتطلب امكانية الوصول الى امدادات كافية من الغذاء بشكل يمكن الاعتماد عليه وبأسعار يقدر عليها أولئك الذين يحتاجون الى هذه الامدادات . ولتحقيق هدف الأمن الغذائي في أقل البلدان نموا ، يلزم تنفيذ برامج واتخاذ اجراءات تتعلق بالسياسة العامة على الصعيد الوطني وكذلك توفير المساعدة من المجتمع الدولي ، كما تؤكد على ذلك خطة العمل بشأن الأمان الغذائي العالمي التي صادق عليها مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (٣) .

١٢- وينبغي لكل بلد من أقل البلدان نموا ان يقوم بمبادرات هامة لتنقیل الاعتماد على الواردات الغذائية ، وعلى الأخص بسبب ما يترب عليها من تغيرات في أنماط الاستهلاك الغذائي ، ومختلف الاضطرابات التي يمكن ان تفضي اليها في قطاع الأغذية بالبلدان النامية ، وضرورة خفض الانفاق بالقطاع الأجنبي . وبالاضافة الى الأهداف الأولية المتعلقة بزيادة الانتاج الزراعي ، فإنه ينبغي للمبادرات ان تشمل بذل جهود لتوسيع المخزونات الغذائية على الصعيد المحلي والوطني ودون الاقليمي والاقليمي وتوزيعها توزيعاً ملائماً ، معأخذ القدرات والتقييمات المحلية في الحسبان ، وتدريب الموظفين على ادارة هذه المخزونات ، وتعزيز انظمة الادار المبكرة من خلال تحسين جمع المعلومات وتحسين التبليغ عن المحاصيل الزراعية وعن المخزونات .

٣- الانتاج الغذائي

١٣- ان الشرط المسبق لتحسين الانتاج الغذائي هو البرهنة على ارادة سياسية قوية (١) لتوجيه موارد كافية في الميزانية ، وزيادتها في حالة الضرورة ، الى الزراعة وكذلك الانشطة المتعلقة مثل الانتاج الحيواني وصيد الأسماك والحراجة ؛ (ب) ووضع سياسات ، وبخاصة فيما يتعلق بالأسعار ،

(٣) قرار مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة ٢٩/٣ . وللاطلاع على نص خطة العمل انظر قرار مجلس المنظمة ٢٥/١ ، المرفق .

تعمل في جملة أمور على توفير حواجز لانتاج وتحقيق توازن ملائم بين المحاصيل المعدة للاستهلاك المحلي والمحاصيل المخصصة للتصدير ، وتشجيع صغار المزارعين والتعاونيات على زيادة الانتاجية ؛
ـ (ج) انشاءً آليات فعالة من أجل وضع البرامج الالازمة وتنفيذها . وسيتم التأكيد بشدة في عقد الشهرين على زيادة الانتاج الزراعي زيادة ملموسة بهدف الوصول الى معدل سنوي يحقق زيادة قدرها ٤ في المائة أو أكثر .

ـ ١٤ـ ويتعين على أقل البلدان نموا ، وفقاً لبرنامج العمل الذي اعتمدته المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية (روما ، ١٢-٢٠١٢ توز/ يوليه ١٩٧٩) (٤) ، ايلام عناية خاصة لما يلي :

- (أ) توسيع رقعة الأرض القابلة للزراعة كلما أمكن ذلك ،
- (ب) التماهي حلول ملائمة للمشاكل الهيكلية المرتبطة بحيازة الأرض ،
- (ج) تحسين الانتاجية عن طريق صيانة التربة واتاحة الرى والصرف واستعمال ما يناسب من الأدوات والمخيبات والأنواع المحسنة من البذور ،
- (د) تطوير تقنيات زراعية محلية وتقليل اعتماد القطاع الريفي ، الى أقصى حد ممكن ، على المدخلات المستوردة ،
- (ه) تدعيم البحث الوطني ، بما في ذلك نشر نتائج البحوث المتاحة فعلا ،
- (و) تدريب اليد العاملة الالازمة على جميع المستويات ،
- (ز) تنمية المقومات الهيكلية العمرانية مثل الطرق والمواسلات ومرافق التخزين في المناطق الريفية ،
- (ح) تقليل خسائر ما بعد الحصاد ،
- (ط) تحسين ودعم ترتيبات الائتمان الريفي وتوريد وتسويق المدخلات الزراعية ، والخدمات الارشادية ،
- (ئ) تطبيق سياسات تسعير مناسبة توفر الحواجز الضرورية لانتاج

٤- الحراجة ومصايد الأسماك وتربية الحيوانات

ـ ١٥ـ الحراج هي على الاطلاق أهم مصدر للوقود وهي مصدر رئيسي لمواد البناء في أقل البلدان نموا . ومنتجات الحراج هامة أيضاً كمصدر اضافي للغذاء وعلف الحيوان . وقد عوقلت ندرة الأموال واليد العاملة المعاشرة تنمية امكانيات الحراج في هذه البلدان واستغلالها استغلالاً رشيداً . وفي الوقت نفسه ، كان هناك استفاده لموارد الحراج على نطاق واسع ، مما أدى إلى ضرر بمقاييس المياه وزاد من تلوث وشدة الفيضاـنات والجفاف والتصرـح وفقدان خصوبة التربـة . ولذا فإن من الضروري أن تشدد الخطط والبرامج على ادارة موارد الحراج عن طريق اعادة التشجير وتحسين المرافق ، وتقنيات الاقتـلـاع ، ومهارات العاملـين في قطاع الحراجـة .

(٤) انظر تقرير المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية ، روما ، ١٢-٢٠١٢ توز/ يوليه ١٩٧٩ (WCARRD/REP) ، الذى أحيل الى أعضاء الجمعية العامة بعد ركـرة من الأـمين العام (A/34/485) .

٦ - وللموارد السمكية ، النهرية والبحرية على السواء ، امكانيات كبيرة في الكثير من أقل البلدان نموا ، وسيزيد استغلالها بطريقة مخططة من امدادات البروتين المحلي ومن حصيلة الصادرات . وستضطلع أقل البلدان نموا في عقد الشهرين ببرامج لاستخدام سفن ومعدات حصرية لصيد الأسماك ، وتطويب مرافق لنقل الأسماك إلى اليابسة وتخزينها ، وتحسين تقنيات الصيد والتسويق ، والاضطلاع بمسح شامل للموارد السمكية .

٧ - وبالرغم من الدور الحيوي للماشية بوصفها المصدر الرئيسي للبروتين الحيواني ، ولقوة الجر في الزراعة ، ولدخل العائلات الريفية غير العاملة في الفلاح ، ولحصائل الصادرات ، ما زالت طرق ادارة الماشية وذبح الحيوانات بدائية في أقل البلدان نموا . وقد أفضى عدم توفر الكافي من علف الحيوانات والمياه والمعاري ، وتكرر تفشي أمراض الحيوانات ، إلى استفاد الماشي في كثير من هذه البلدان . ولذا ستبذل جهود خلال الشهرين لتحسين تربية الحيوانات واستحداث مزارع ألبان عصرية لانتاج اللبن واللحوم ، وتحسين ادارة المزارع ، بما في ذلك استحداث أنواع جديدة من العلف العالي الغلة ومكافحة أمراض الحيوانات .

٥ - التعميم الريفية

٨ - لما كانت أقل البلدان نموا هي أساسا مجتمعات ريفية حيث يعيش معظم سكانها في المناطق الريفية ، فمن البين انه لا سبيل الى تحقيق تنمية اجتماعية واقتصادية حقيقة في هذه البلدان ما لم يتحسن مستوى معيشة سكانها الريفين . لذلك ففي سياق الأولوية العالمية الواجب اعطاؤها للتعميم الريفية الشاملة والمتكاملة يجب بذل كل جهد لتشجيع مشاركة السكان المعندين مشاركة نشطة ومنظمة في تحديد وتقديم وكذلك تنفيذ عمليات الاصلاح الزراعي في برنامج التعميم الريفي بغية زيادة مشاركتهم الشاملة وضمان نصيب أوفر من المنافع ، وزيادة فرص العمالة ، ورفع الانتاجية ، وتعزيز المقومات الهيكلية الاجتماعية في المناطق الريفية التي سوف تساعد على وقف الهجرة من الريف إلى المدن . وسوف تشمل البرامج والمشاريع تدعيم المؤسسات الريفية ورفع مستوى المهارات (كما ورد أعلاه) عن طريق التعليم الابتدائي والمهني ومحوا الأمية الوظيفي وتحطيم طبيعة المشروعات المحلية وتفعيلها والنهوض بالصناعات الريفية ومراكيز الخدمة . ومع المراقبة الواجبة لضرورة صيانة الموارد الطبيعية والمحافظة عليها عن طريق احترام التوازن الايكولوجي ، فإنه يتمنى عليها أيضا تشجيع تنويع الأنشطة الاقتصادية والعمل على أن تسير التنمية الاقتصادية في توازن مع النهوض بالمقومات الهيكلية الاجتماعية الملزمة في مجالات الصحة الأولية والمرافق الصحية وتوفير المياه النقية والمساكن المناسبة . ولما كان ينبغي لهذه البرامج والمشاريع ان تغدو بقدر الامكان كثيفة العمالة ومحلية التكاليف فإنها تستدعي دعما ملائما من حيث المساعدة التي يلزم ان يقد لها الخبراء الاخصائيون كما تستدعي المرونة في طرائق التمويل .

٩ - وفي اطار التحول الذي يتم في الحياة الريفية بجوانبها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمؤسسية والبشرية لا بد من انتهاج سياسات تسلم بدور المرأة في التعميم الريفي وتكلف وصولها على قدم المساواة الى الموارد الانتاجية ، ولا سيما موارد الأرض والمياه ، والمدخلات والأسواق والخدمات .

بأء - الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية

٦٠ - تشكل التنمية عملية متكاملة تتطوى على أهداف اقتصادية واجتماعية على حد سواه . وينبغي أن يكون الهدف الأساسي للتنمية هو التحسين المستمر لرفاه السكان جميعا ، على أساس مشاركتهم الكاملة في عملية التنمية وتوزيع عادل للفوائد فيما بينهم .

١ - الموارد البشرية

٦١ - تعتبر تنمية الموارد البشرية شرطا أساسيا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية . فلابد من تأمين المشاركة الكاملة والفعالة للسكان جميعا في كل مراحل العملية الانمائية . وتعتبر أوجه النقص في العاملين المهرة من جميع الأنواع وفي القدرات الادارية والتنظيمية من القيود الرئيسية التي تعرقل عملية التنمية في أقل البلدان نموا ، مما يحد وبضعف بصورة خطيرة من آليات التخطيط والبرمجة والتنفيذ فيها . لذلك هناك حاجة عاجلة لكي تعنى هذه البلدان مواردها البشرية تعبئة كاملة عن طريق التعليم ، والتدريب على المهارات المطلوبة وأساليب التخطيط والانتاج والادارة . وتحقيقاً لتعبئة الموارد البشرية على هذا النحو يلزم توفير الحوافز من أجل التنمية الفردية وتحقيقاً لمصالح المجتمع على حد سواه .

٦٢ - ولابد من انشاء ما يلزم من البرامج والمؤسسات أو تدعيمها من أجل التعبئة الكاملة للموارد البشرية وتوفير العاملين الوظيفيين المدربين والمؤهلين . وتحقيقاً للعملة الكاملة سيقتضي الأمر بذلك جهود مكثفة لزيادة فرص العمالة المنتجة وخفض وازلة البطالة المتفشية على نطاق واسع والمعاملة الناقصة .

٦٣ - وتلعب المرأة دورا لا غنى عنها في عملية التنمية . ويجب اتخاذ تدابير مناسبة لتحقيق هدف دعم مشاركة المرأة على قدم المساواة بوصفها فاعلة ومستفيدة في آن واحد ، في جميع القطاعات وعلى جميع مستويات تخطيط التنمية ورصدها وتنفيذها . ولابد من آيالاً عناية كافية لاماكنة وصول المرأة إلى الملكية . وينبغي أن تضع أقل البلدان نموا ، في إطار خططها وأولوياتها الانمائية ، سياسات وبرامج تستهدف تعزيز دور المرأة في عملية التنمية ، بوصف ذلك مساهمة هامة في تحقيق أهدافها الانمائية .

٢ - التعليم والثقافة

٦٤ - تعد المستويات العالية والمستمرة للأمية في أقل البلدان نموا وكذلك الامكانيات المحدودة للتعليم الأساسي عقبات خطيرة تعرّض تحسين الأداء الاقتصادي والارتفاع بالمستويات الاجتماعية .

٦٥ - ينبع أن تبذل في أقل البلدان نموا ، خلال الثمانينيات ، جهود لخفض الأعداد المطلقة للأميين والأولاد غير الملتحقين بالمدارس ، لتسريع التحرك بسرعة أكبر نحو بلوغ هدفي الحacaq جميع الألّاد بمدارس المرحلة الأولى وتحرير الجميع من الأمية . وينبغي أن تضع هذه البلدان نصب أعينها تحقيق هدف جعل التعليم الابتدائي مجانياً والزامياً بحلول ١٩٩٠ على أبعد تقدير . وفي الوقت ذاته ، لابد من بذل مجهود أكبر لتحسين نوعية وكفاءة التعليم الابتدائي لتوفير الوسائل للحفاظ على معرفة القراءة والكتابة بعد الخلاص من الأمية . وستكون أقل البلدان نموا في حاجة

الى تحقيق تنمية متوازنة لمختلف أنواع ومراحل التعليم ، ولا سيما التعليم الثانوى والتدريب المهني ، والى توفير مراقب كافية للتعليم الأعلى مستوى ، نظراً للنقص البالغ في عدد العاملين ذوى المهارات على اختلاف أنواعهم في هذه البلدان .

٦- وينبغي للبرنامج المذكور أعلاه ، أن يجمع بين موارد التعليم داخل المدارس وخارجها ، وأن يقلص من أوجه التفاوت الذى يعاني من عواقبه السلبية سكان الريف والفتات المحرومة اجتماعياً وأن يعزز صلة التعليم بالثقافة ، وأن يضمن حفظ وتعزيز الخصائص الذاتية والقيم الثقافية باعتبارها جزءاً أساسياً من التنمية الوطنية الخ . وينبغي ايلاء الاهتمام الواجب لتلبية الاحتياجات التعليمية للنساء لتمكينهن من تنمية كل طاقاتهن .

٣- التدريب والإدارة

٢٧- ان قصور أجهزة التخطيط والبرمجة والتنفيذ ، والافتقار الى اليد العاملة الماهرة والقدرات الإدارية والتنظيمية ، يهدى من بين القيود الرئيسية التي تعرقل عملية التنمية في أقل البلدان نموا .

٢٨- ويجب أيضاً تطوير التدريب المهني بحيث يلبي احتياجات الاقتصاد الكمي والنوعية من المهارات بكل أنواعها التقنية والتنظيمية والإدارية .

٢٩- وفي إطار المشكلة الشاملة المتمثلة في تعبئة الموارد البشرية ينبغي أن يكون تعزيز الخدمة العامة من بين الأولويات العليا في الخطط الإنمائية في أقل البلدان نموا .

٣٠- وينبغي لأقل البلدان نموا ، تدعيمها في ذلك على الخصوص البلدان النامية الأخرى التي تواجه أو واجهت مشاكل مماثلة ، أن تضع خططاً لاشاء أو تعزيز مؤسسات تدريب على أساس وطني أو إقليمي . وينطوي ذلك على ألوان محددة من التدريب لأشاء الخدمة بغية التوصل إلى وضع يتتوفر فيه عدد مرض من الإداريين الأكفاء لدعم الجهود الإنمائية . وينبغي أن شفطى هذه المؤسسات مجالات متخصصة مثل التدريب والتخطيط والتقييم والإدارة العالمية والتنمية الزراعية والصناعية والإدارة التقنية للمؤسسات شبه الحكومية . وينبغي أيضاً أن تتطوّر هذه الخطط على اقتراحات للمانحين المتعددى الأطراف والثنائيين ، تتطلب معاونة مالية أو تقنية أو غيرها من أشكال التعاون الدولي ، لا لدعم خطط التدريب الطويلة الأجل فحسب ، بل أيضاً لتقديم المساعدة في حالة الطوارئ الراهنة التي تتعدّم فيها اليد العاملة المدرية الازمة للاضطلاع بالوظائف التي يتبعين أداؤها تنفيذاً لبرامج ائمائي متكملاً .

٣١- ويتعين الاضطلاع ببرامج للتدريب والإرتقاء بمستوى المهارات بغية تلبية الاحتياجات الكمية والكيفية التي تتطلبها اقتصادات أقل البلدان نموا من جميع أنواع المهارات التقنية والتنظيمية والإدارية . والى أن تتحقق نتائج البرامج التدريبية ، تستخدّم المعاوسة التقنية في تلبية الاحتياجات الفورية من اليد العاملة .

٣٢- ويعتبر التعاون التقني وسيلة فعالة بنوع خاص تستخدّمها البلدان النامية الأخرى التي لديها الخبرة والتجربة ذات الصلة لمساعدة أقل البلدان نموا في انشاء أو دعم مؤسساتها التدريبية بما في ذلك التدريب أثناً، الخدمة وتحسين أنظمة المعلومات الإقليمية .

٣٣— ويعتبر دعم القدرات الادارية والمؤسسات ، ولا سيما المؤسسات التي في متناول أكثر الفئات حرماناً من الناحية الاقتصادية في أقل البلدان نمواً ، أمراً حاسماً لتحقيق كامل إمكانات المشاريع والبرامج الإنمائية ولضمان أن تكون جميع قطاعات السكان في وضع يتيح لها الافادة من النمو الاقتصادي .

٤— ينبغي أن تبذل جهود متضامنة للتقليل من الأثر السلبي لهجرة العاملين المهرة إلى الحد الأدنى .

٤— الصحة والتغذية

٣٥— ان مستويات الصحة والتغذية في أقل البلدان نموا هي أشد المستويات ارتفاعاً في العالم . وهي تشكل عقبة خطيرة أمام تنميتهما الاجتماعية الاقتصادية .

٦٣— ينبغي اعطاء درجة عالية من الأولوية لتحسين التغذية والصحة في أقل البلدان نموا ، بما في ذلك وضع برامج للأمن الغذائي ، ولا سيما في ضوء واقع أن حصة الفرد من الغذاء والخدمات الصحية هي أقل حصة في العالم .

٧٢— لذلك ينبغي أن توضع السياسات والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية في ميدان الصحة وأن تتفق من خلال تعبئة كل الموارد المتاحة ، كجزء من الاستراتيجية العالمية التي تناول بالصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ التي اعتمدتها الدول الأعضاء في منظمة الصحة العالمية بـ(٥) ، وينبغي أن تقوم هذه الاستراتيجيات والتدابير العملية على أساس فهوم تأمين الرعاية الأولية ، وينبغي ايلاء أهمية خاصة للجهود المبذولة من أجل تأمين مياه الشرب المأمونة وتوفير المرافق الصحية الكافية وتحصين جميع الأطفال من الأمراض المعدية الرئيسية فضلاً عن توفير الحصص الضرورية من السعرات الحرارية والبروتين ، وذلك بحلول عام ١٩٩٠ . وينبغي أيضاً أن تتطوّر خدمات الرعاية الصحية الأولية على التوعية بالمشاكل الصحية السائدة ، وطرق الوقاية منها ومكافحتها ، وتأمين التغذية السليمة ، ورعاية الأسرة والطفولة ، بما في ذلك تنظيم الأسرة ، والوقاية من الأمراض المتنوطة المحلية ومكافحتها ، ومعالجة الأمراض الشائعة والاصابات العادبة بالشكل المناسب ، وتأمين الأدوية الأساسية .

٥— السياسات السكانية

٣٨— ان المعدل السريع للزيادة السكانية الذي لوحظ في عدد من أقل البلدان نموا خلال العقد الماضي جعل من العسير للغاية على الحكومات أن تحقق أهدافها الإنمائية .

٣٩— وينبغي اعتبار السياسات السكانية جزءاً لا يتجزأ من السياسات الإنمائية الشاملة . وستقوم البلدان ، في إطار السياسات التي يغطيها الوطنية باتخاذ التدابير المناسبة لتنظيم الأسرة والحد من السكان ، وينبغي التركيز على البحوث الحيوية - الطبية وبحوث العلوم الاجتماعية بشأن استخدام تقنيات أكثر أمناً وفعالية وأوسع قبولاً في مجال تنظيم الأسرة . كما ينبغي ايلاء الاهتمام

(٥) قرار جمعية الصحة العالمية ٣٤-٣٦ . انظر الاستراتيجية العالمية التي تناول بالصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ ، سلسلة " الصحة للجميع " ، العدد ٣ (منظمة الصحة العالمية ، جنيف ، ١٩٨١) .

الى الأنشطة الحافظة ، والتربية السكانية ، والاعلام ، وخدمات التوصيل الفعالة . وينبغي تأكيد تعزيز الطابع التطوعي لتدابير الحد من السكان . ويعين تهيئة أو زيادة امكانيات المشاركة الكاملة للرجل والمرأة على السواء في البرامج السكانية .

٦ - المستوطنات البشرية

٤٠ - ان المتطلبات من المساكن كبيرة جدا في أقل البلدان نموا ، وخاصة في المناطق الحضرية ، كما ان الاستيطان البشري غير المنظم يشكل في الوقت نفسه تهديدا للبيئة وعقبة في طريق تحسين نوعيتها وتوفير الخدمات الحديثة على السواء . وستكون العلاقة فيما بين السكان والموارد والبيئة والتنمية موضع عناية أساسية في تطوير المستوطنات البشرية والاضطلاع بالمشاريع الانمائية . وينبغي ان تسترشد سياسات تطوير الاسكان والاستيطان بالاستخدام الافضل للأرض والبيئة في تحديد المستوطنات الحضرية والريفية وتعيين موقع المشاريع الصناعية والزراعية ، وضمان التوازن بين تنمية المناطق الحضرية والريفية ، وتحسين الظروف السكانية لأقل المناطق والمجتمعات المحلية حظا ، وتوفير المأوى الأساسية والمقومات الهيكيلية بمتطلبات مدنية في المناطق الحضرية والريفية . وسيقتضي الامر زيادة الانفاق الرأسمالي على الاسكان الحضري وحده زيادة كبيرة .

جيم - الموارد الطبيعية والطاقة

٤١ - تشكل الموارد الطبيعية عاملا من أهم العوامل التي يمكن استخدامها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأقل البلدان نموا ، غير ان مستوى استغلال الموارد الطبيعية وتنميتها منخفض جدا في جميع اقل البلدان نموا تقريبا بسبب الافتقار الى المعرفة الجيولوجية او الافتقار الى التمويل وعدم توفر المهارات اللازمة لتنمية هذه الموارد . فاستخدام الموارد المائية لأغراض الرى وتوفير مياه الشرب وتوليد الكهرباء استخدام محدود للغاية . وهناك بين اقل البلدان نموا بلدان عديدة تملك مكانة معدنية وموارد طاقة ظلت غير مستغلة حتى الان . ولم يتم بعد استكشاف احتمالات استغلال موارد الطاقة الشمسية والهوائية والكهرومائية وغيرها من موارد الطاقة المتعددة . وفي معظم هذه البلدان لا يزال تطوير وتشجيع استخدام جميع موارد الطاقة المحلية في مرحلة أولى . وقد شددت اقل البلدان نموا ، في خططها الانمائية للثمانينيات على استكشاف واستغلال مواردها الطبيعية ، ولا سيما المعادن والطاقة وامكانيات الموارد المائية . فحيثما ثبت وجود هذه الامكانيات خلال العقد ، يجب فورا البدء في تنفيذ ودعم البرامج الموضوعة لاستغلالها على أساس تجاري أو غيره من الأساس الممكن تطبيقها . وينبغي ان تتلقى اقل البلدان نموا قدرا كبيرا من المساعدة المالية والتقنية في هذا الصدد . وينبغي أيضا تقديم مساعدة كافية الى هذه البلدان لاستكمال المسح الجيولوجي ووضع خرائط للموارد المعدنية وموارد الطاقة فيها بحلول عام ١٩٩٠ .

٤٢ - وينظر المؤتمر بقلق الى مشاكل اقل البلدان نموا في مجال الطاقة ، لأنها مقرنة بمشاكل خطيرة أخرى ، مثل الحاجة الى زيادة وارداتها من المنتوجات ، ومعدلات التضخم العالية . ومعدلات التبادل التجارى غير المواتية ، وال الحاجة الى اشكال متعددة من الطاقة بالإضافة الى النضوب السريع لموارد الطاقة التقليدية فيها تشكل قيودا عنيفة على التنمية القصيرة والطويلة الاجل على السواء . لأقل البلدان نموا .

٤٣ . وسيتطلب الأمر بذلك جهود كبيرة لزيادة توفير الطاقة المحلية من أجل اشباع الطلب المتزايد الذي تفرضه العملية الانمائية . وقد ترغب أقل البلدان نموا ، لهذا الغرض، في دراسة مسألة دمج استراتيجية شاملة للطاقة في خططها الانمائية العامة . وسيشتمل هذا النهج على سياسات رشيدة تختص بالطاقة المحلية وفقاً لظروفها الخاصة وذلك بغية تحقيق توزيع كفء وتنمية فعالة لموارد الطاقة . ومن المهم أيضاً ، في هذا الصدد ، نقل التكنولوجيا وتطبيقها وتطبيقها والحفاظ على الغابات الموجدة وإعادة تحرير المناطق المتصرحة ، وصون هذه الغابات .

٤٤ . وبالإشارة إلى برنامج عمل نيروبي لتنمية واستخدام مصادر الطاقة الجديدة والمتعددة (٦) لا بد من ايلاء عناية خاصة لتنفيذ التدابير المحددة الموصى بها فيه من أجل اتخاذ إجراء على سبيل الأولوية مع الاهتمام خاصة بأقل البلدان نموا ، معأخذ النضوب السريع لموارد الطاقة التقليدية مثل الحطب والفحm النباتي وروث الحيوانات بعين الاعتبار ، فهذه الحالة لها هي الأخرى آثار خطيرة على البيئة .

٤٥ . وينبغي لجميع البلدان المتقدمة النمو ، والبلدان النامية القادرة على ذلك ، والمؤسسات المتعددة الأطراف وغيرها من المصادر ، أن توفر المساعدة المالية والتكنولوجية اللازمة للقيام بأعمال البحث والاستكشاف والتنمية في مجال موارد الطاقة في أقل البلدان نموا .

دال - الصناعة التحويلية

٤٦ . في معظم أقل البلدان نموا ، يصل اسهام الصناعة التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي إلى ٩ في المائة تقريباً في الوقت الحاضر ، بل انه في عدد كبير من الحالات يتدنى إلى ٥-٤ في المائة . ولم يبلغ معدل النمو السنوي للقيمة المضافة في الصناعة التحويلية سوى ٤٪ في المائة للفرد خلال السبعينيات في أقل البلدان نموا مقابل ٧٪ في المائة للبلدان النامية و ٨٪ في المائة للبلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية و ٤ في المائة للبلدان المتقدمة النمو ذات الاقتصاد السوقى .

٤٧ . ونظراً لتدني نصيب الصناعة التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي في أقل البلدان نموا ، يتبغي لهذه البلدان أن تستهدف زيادة انتاج صناعتها التحويلية بمعدل سنوى شامل قدره ٩ في المائة أو أكثر . ولا غنى لتحقيق هذا الهدف عن بذل جهد خاص بدعم من المجتمع الدولى ووكالات الأمم المتحدة المعنية .

٤٨ . وستقوم أقل البلدان نموا ، كجزء من هدف تحقيق درجة أكبر من التنويع الاقتصادي ونمو اقتصادى سريع ، بتنفيذ برامج للتنمية الصناعية أكثر طموحاً ، وستضطلع خاصة بما يلي :

– تطوير الصناعات القائمة على الزراعة وتلك الداعمة للزراعة وعمليات التحضير فـي
موقع الانتاج ، حسب الاقتضاء ؛

– بـنا الصناعات المتوسطة والخفيفة بغية تلبية الاحتياجات المتزايدة لسكانها من
السلع الاستهلاكية الأساسية ؛

(٦) انظر تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بمصادر الطاقة الجديدة والمتعددة نيروبي ، ١٠ الى ٢١ آب / أغسطس ١٩٨١ (CONF.١٠٠/A) منشورات الأمم المتحدة ، رقم العبيد ٤٠٨١.I.٢٤ ، الفصل الأول ، الفرع ألف .

تشجيع وتحسين الانتاجية في الصناعات الصغيرة والمنزلية ، مع الاستفادة ، على
الاقتضاء من المنظمات غير الحكومية ، وذلك عن خلال الأخذ بمتطلوبات مناسبة
ومن خلال توفير الائتمانات واللوازم وترتيبات التسويق ؛
تشجيع انشاء صناعات أساسية بعوارد محلية ، حيثما كان ذلك ممكنا ٠

-

هـ - المقومات الهيكيلية العمرانية والمؤسسية

٤٩ - تتصف كل أنواع المقومات الهيكيلية العمرانية والمؤسسية في أقل البلدان نموا بأنها ضعيفة جدا ، مما يجعل ادخال تحسينات كبيرة عليها أمراً جوهرياً لتحقيق نمو اقتصادي سريع ٠ فان معظم أنحاء هذه البلدان جميعاً ، فيما عدا القليل من المدن والمناطق الحضرية ، محرومة من وسائل النقل والمواصلات الحديثة ومن القوة الكهربائية ٠

٥٠ - لذا يجب التأكيد بقوة على تنمية المقومات الهيكيلية العمرانية الأساسية الضرورية لدعم عملية تحسين كل القطاعات المنتجة ولتنمية الخدمات الاجتماعية الأساسية أيضاً ٠ وتشمل هذه النقل والمواصلات والموانئ والمطارات والآليات والرى وتنمية القوة الكهربائية ، ومرافق التخزين والتوزيع ، وأبنية المستشفيات والمدارس ، والمساكن ، الخ ٠ وكلها ذات أهمية حاسمة في التحويلي الهيكيلي لأقل البلدان نموا ٠

وأ - البيئة

٥١ - ان الحفاظ على الموارد الطبيعية المتاحة لأقل البلدان نموا هو أيضاً ذو أهمية كبيرة لتنميتها في المستقبل ٠ فقد بلغ التصحر وازالة الحراج وتدمير التربة والآليات في السبعينيات أبعاداً ضخمة ٠ وكان لهذه التغيرات البيئية آثار مباشرة مؤذية وبالغة الخطورة على جهود أقل البلدان نموا في مجال التنمية ، اذ أن الصحة والتغذية والرفاه العام رهن بسلامة وانتاجية البيئة والموارد ٠

٥٢ - ومن الأمور الجوهرية لحماية البيئة الفهم الكامل للعلاقة المتبادلة بين الناس والموارد والبيئة والتنمية ٠ وهذه العلاقة المتبادلة تشير بوضوح الى ضرورة تطبيق نهج متكامل على التنمية بصفة عامة ومشاريع التنمية بصفة خاصة من قبل أقل البلدان نموا ذاتها ومن العاملين الخارجيين ٠

ز - الاستثمارات التحويلية

٥٣ - لما كانت مستويات دخل الفرد في أقل البلدان نموا متدنية جداً ، وتعتبر الموارد الداخلية فيها عسيرة ، فإن احتمالات التوصل إلى تحسينات هامة يمكن أن تتعدى بصورة ملحوظة عن طريق الاستفادة ، بمساعدة ذات شأن من المجتمع الدولي ، باستثمارات في المشاريع التحويلية ٠ والانخراط الراهن في مستوى استغلال الموارد الأساسية ، ولا سيما الأرض ، يتبع في بعض أقل البلدان نموا فرضاً للاستثمار في مشاريع كبيرة جداً ، قادرة بذاتها على الانتقال بالاقتصادات من مستوى ملخصن لحجم الأنشطة إلى مستوى أعلى بكثير ٠ وصحيح أن الاستثمارات المذكورة باهظة التكاليف ، ولكن أرباحها ، متى اكتملت بنجاح ، يمكن أن تكون باللغةارتفاع ، وخاصة إذا تم الاستفادة بها على المستوى دون الإقليمي ٠

٤٥— فينبغي لأقل البلدان نمواً أن تسعى بمساعدة المنظمات المتعددة الأطراف، إلى تحديد مثل هذه المشاريع الاستثمارية الضخمة، لتشق بها الطريق إلى التحولات الجوهرية التي لا بد منها إذا أريد لأهداف النمو والرفاه الطموحة أن تتحقق . وعلى سبيل المثال ، هناك مجال لمشاريع من هذا النوع في ميدان التنمية الزراعية الشاملة ، وفي ميدان الري ، ومشاريع تنمية أحواض الانهار القابلة للتنفيذ ، وفي تطوير النقل والمواصلات ، وفي استكشاف واستثمار المعادن واحتياطات موارد الطاقة في أقل البلدان نمواً . وحيثما تؤدي دراسات الجدوى والدراسات المتعلقة بها استصحاب الاستثمارات التحويلية على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي ، فإن تنفيذها السريع سيكون بمثابة وسيلة فعالة لتعزيز النمو المتصل وتحقيق رفاه السكان .

حاً— البلدان غير الساحلية والجزرية من أقل البلدان نمواً

٤٦— إن ١٥ بلداً من أصل ٣١ بلداً أقل نمواً ليس لها أيضاً منفذ على البحر مما يجعلها تواجه مشاكل إضافية في تعميتها . وللتخفيض من وطأة هذا العائق الجغرافي ، ينبغي أن تضطلع هذه البلدان وجاراتها التي تمر بضائعتها في أراضيها بالتعاون فيما بينها ، خلال برنامج الشهرين ، بجهود فورية ومكثفة لتيسير إجراءات المرور العابر وتحسين النقل العابر ومرافق التخزين والتسهيلات المرفقة لتجارتها الدولية ، تأخذ في الحسبان ضرورات ووسائل أقل البلدان نمواً غير الساحلية وجاراتها التي تمر بضائعتها في أراضيها . كما أن خمسة من ٣١ بلداً أقل نمواً هي بلدان جزرية ، وعليها أن تعاشر ، بدعم من المجتمع الدولي ، برامج لتطوير خدمات النقل على الخطوط الفرعية لتمكن من تحسين فرص وصولها إلى الأسواق العالمية .

طاً— التجارة الخارجية

٤٧— إن الانخفاض البالغ في المستوى المطلق لحسابات أقل البلدان نمواً من التصدير وكذلك ما ينتابها من تقلبات وما ينجم عن ذلك من تقلص حاد في قدرة هذه البلدان على الاستيراد ، يعتبر أحد المعوقات الهيكلية الرئيسية . فمن الضروري بذل جهود خاصة لتأمين وتعزيز الأسواق الكافية لاستيعاب الزيادة في انتاجها . ولا هدف التي يجب أن يعمل على تحقيقها في حقل التجارة الخارجية تشمل زيادة حسابات التصدير عن طريق زيادة الانتاج في كل قطاعي الاقتصاد التقليدي والحديث ، ومن خلال تنويع الهيكل السلعي للتجارة ووجهتها ، وضمان أسعار مجزية للسلع المصدرة وتوسيع التبادل التجاري فيما بين البلدان النامية .

٤٨— وينبغي في سياق توسيع الأسواق أن تضطلع أقل البلدان نمواً بالنشاطات التالية بالمساعدة الدولية والتعاون الدولي على نحو ما هو مبين في الفقرة ٨٠ أدناه :

- (أ) بذل جهود شاملة ابتداءً من التخطيط وحتى الانتاج والتسويق ، بالاستاد الس تحليلات العرض والطلب معاً على المستوى الوطني والإقليمي والقاري وال العالمي ؟
- (ب) اعداد خطط وأهداف وطنية لتنمية الصادرات ، وصياغة استراتيجيات وسياسات تنمية الصادرات ، بما في ذلك تعيين واستخدام الامكانيات الجديدة لانتاج وتسويق الصادرات ؟

- (ج) اقامة وتدعم ما تقتضيه خدمات التسويق وتعزيز التجارة من قومات هيكلية وطنية ، مثل الاعلام التجارى ، ومراقبة الجودة ، وتعبئة الصادرات ، والمستودعات ومرافق التخزين ، وتمويل الصادرات ، والمستدات التجارية ، والنقل البحري ، والشحن الجوى ، والتأمين ؛
- (د) صياغة سياسات وطنية لشروع الواردات ووضع مخططات لهذه المشتريات تشمل تقييمات الاستيراد وعملياته ، وادارة الامدادات وتخزينها ، بغية ضمان الافادة المثلث من موارد القطع الاجنبى الشحيبة ؛
- (هـ) رصد وتقييم الامكانيات التجارية ، بما في ذلك فرص وصول أقل البلدان نموا الى الأسواق وذلك في سياق الحواجز الجمركية وغير الجمركية والتغييرات الطويلة الأجل في الهيكل السلعي للتجارة الدولية ، واتجاهات النمو في السلع الأساسية ذات الأهمية التصديرية الخاصة لديها ؛
- (لو) تحليل واعداد موقف أقل البلدان نموا في المفاوضات التجارية المتعددة الاطراف وتعزيز قدرتها التفاوضية ؛
- (از) الا ضطلاع بدورات بشأن العرض والطلب على الصعيد الوطني والاقليمي والأقاليمي والعالي لتعميم المجال المتاح لتوسيع التجارة ؛
- (ح) وضع برامج تدريبية تستهدف التغلب على التقى الحاد في اليد العاملة الماهرة في مجال عمليات التجارة الخارجية ئ.
- ٥٨ - كما ينبغي اتخاذ اجراءات على الصعيد الوطني للتوصل عن طريق زيادة الكفاءة في تنظيم وعمليات نقل التجارة الخارجية الى تخفيضات في تكاليف جميع الحلقات في سلسلة النقل .
- ياءً - تقديم المساعدة لأقل البلدان نموا في حالات الكوارث
- ٥٩ - ان أقل البلدان نموا ، فضلا عن نكباتها الأخرى ، معرضة لکوارث طبيعية كبرى كالجفاف والتصحر والفيضانات والأعاصير والزلزال . وعلاوة على ذلك ، فإن هناك أيضا کوارث من صنع الإنسان تحدث تعطلا مفاجئا في الإنتاج والتوزيع وكذلك خسارة في الأرواح والمتلكات .
- (أ) لما كانت موارد أقل البلدان نموا محدودة القاعدة فان برامجها الإنمائية تتعرض للخطر وقت حلول احدى الكوارث الطبيعية الكبرى ، مما يجمع عنه تحويل مبالغ ضخمة من المسؤول وغيرها من الموارد عن البرامج الإنمائية الى الواردات الغذائية وبرامج التعمير . وقدرة أقل البلدان نموا على تحمل الصدمة التي تسببها الكوارث الطبيعية المتكررة محدودة جدا ، بل الواقع إننا ، في حالات مثل الجفاف المتمتدى أو الفيضانات أو الأعاصير الكبيرة ، نجد قدرة البلدان العتبرة على تجديد الجهود الإنمائية تتراجع سنوات عديدة . وبقدر أن الخسارة التي تسببها الكوارث الطبيعية في أقل البلدان نموا تزيد ، للفرد الواحد ، عدة مرات على الخسارة في المدن الصناعية ، فضلا عن شدة ارتفاع معدلات الوفيات .
- (ب) وبينما لا ينفي الافادة على النحو الأكمل من جميع الترتيبات القائمة ل توفير المساعدة في حالات الطوارئ ، وبينما لا ينفي اتخاذ اجراءات ، حيثما يعتبر ذلك مناسبا ، لتحسين هذه الترتيبات

أو استحداث ترتيبات جديدة لتخفيف آثار الكوارث الطبيعية ، بما فيها تلك الناتجة عن حالات النقص غير المرغبة في تعبئة الموارد ، والتقليل بذلك من آثارها الضارة بمسيرة التنمية بغية السماح لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات أن يمضي قدما طبقا لمخططه الزمني إلى أبعد حد ممكن .

(ج) ولذا كان من الجوهرى أيضا أن تعمد على وجه السرعة البلدان الملائحة وهياكل منظومة الأمم المتحدة وأجهزتها ومنظوماتها وكذلك الوكالات المتعددة الأطراف المعنية ، والمجتمع الدولى بصفة عامة إلى توفير موارد تقديم المساعدة كلما حلت مثل هذه الكوارث الطبيعية ، وعدم الاكتفاء بنظمية الدوامات التي توجه بعد وقوعها . وسوف يمكن ذلك أقل البلدان نموا ، التي تتوفّر لديها موارد محدودة للغاية ، من مواصلة تقدّمها فور معالجة الآثار التي تخلفها الكوارث الطبيعية .

(د) كما ينبغي أيضا تقديم المساعدة لتقليل الأضرار التي تحدثها الأخطار الطبيعية إلى أقصى حد . وينبغي الاستفادة بشكل تام من التقدم الذي أحرزته التكنولوجيا العصرية والأرصاد الجوية الزراعية كنظام الإنذار المبكر والتنبيهات الطويلة الأجل لتحذير سكان المناطق المحتمل أن تتضرر من الفيضانات أو الأعاصير أو الجفاف التي يمكن أن تحدث . وينبغي للمؤسسات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة أن تساعد أقل البلدان نموا بشكل فعال لتشريع داخل أراضيها مراقب لنشر المعلومات على وجه السرعة ولا تخاذل ما يلزم من تدابير وقائية للتقليل للأضرار إلى أقصى حد .

(هـ) وينبغي ، من منطلق روح تقاسم الأعباء ، أن تطلق أقل البلدان نموا التي تستضيف أعدادا كبيرة من اللاجئين مساعدة مناسبة تمكنها من تقديم الخدمات الأساسية لللاجئين . وينبغي كذلك للمناطق أن يقدموا مساعدة مناسبة لأقل البلدان نموا التي يوجد بها عدد كبير من الأشخاص النازحين والعائدين بسبب الكوارث التي هي من صنع الإنسان والكوارث الطبيعية .

الفصل الثاني
تدابير الدعم الدولية

٦٠ - قام كل بلد من أقل البلدان نموا برسم أهدافه وتحديد أولوياته الإنمائية ، ويتحمل كل من هذه البلدان المسئولية إلا ولن عن خططه وبرامجها الإنمائية من حيث استعراض التقدم ودعم التخطيط وأعداد المشاريع . وتحقيقاً لأهداف برنامج العمل الجديد الراهن ، يعترف المجتمع الدولي ب بصورة استكمال العمل الذي تقوم به أقل البلدان نموا على الصعيد الوطني بتدابير دعم تتخذ أاما عن طريق زيادة تحويلات الموارد المالية وأما عن طريق سياسات وبرامج تتصل بطرائق المساعدة ، والمساعدة التقنية ونقل التكنولوجيا ، وتدابير السياسة التجارية ، والتعاون فيما بين البلدان النامية . وعلى الرغم من أن أقل البلدان نموا تعتمد جميعها على المساعدة الخارجية اذا أريد لها ان تتقدم في طريق التنمية المعتمدة على الذات فان كل بلد منها له مشاكله الخاصة به . ولا بد من أن تكون تدابير الدعم الدولية مرنّة وملائمة للظروف في كل بلد . هذا فضلاً عن ضرورة النظر الى مثل هذه التدابير بوصفها مدعاة وليس بدالة للجهود العبدولة على الصعيد الوطني من أجل وضع اطار مناسب للسياسة العامة وتعزيز الموارد المحلية . ومن ثم فان برنامج العمل الجديد الراهن بتضمينه هذا العبدألا أساسى الذى يتلخص في تكامل العمل على الصعيدين المحلي والدولي ، يمثل مشاركة صريحة في التنمية بين أقل البلدان نموا والمجتمع الدولي .

ألف - تحويل الموارد المالية

١- المساعدة المالية المطلوبة وسياساتها

٦١ - إن أقل البلدان نموا ستتّخذ هي ذاتها تدابير حازمة من أجل تعزيز مواردها المحلية غير أنه ، نظراً لشدة تدني دخل الفرد في هذه البلدان ولكن معظم أهلها في مرتبة أدنى بكثير من مستوى الحد الأدنى للتغذية والصحة والتعليم والسكن ، ولكن السكان في القطاعات الكفافية يمثلون نسبة عالية جداً من أهلها ، سيستحيل على البلدان المذكورة أن تحشد محلياً ما يكفي من الموارد لتنفيذ برنامج العمل المذكور . ولقد قدّمت أقل البلدان نموا إلى المؤتمر التحضيري للمؤتمر المفصّلة لا حتّياتها وأخذ المؤتمر علماً بها ، وكذلك الاستقطارات الاقتصادية الكلية . وإن توسيع الدعم المقدم إلى أقل البلدان نموا ، بشكل قوى وفوري ، سيكون عاملاً حاسماً إذا ما أراد لها أن تقلب رأساً على عقب الاتجاه الراهن نحو التدهور السريع لأنّ وضعها الاجتماعي الاقتصادي لا يتناسب مع التقدّم المعاصر .

٦٢ - لذلك سيتطلب الأمر قيام المجتمع الدولي ، ولا سيما البلدان المتقدمة النمو ، بنقل قدر ضخم من الموارد من أجل التنفيذ الفعال للبرنامج المذكور أعلاه ، وبخاصة تنفيذ عصر العمل الفوري فيه ، كما وصف في الفقرة ٢٢ أدناه . وأثناء المراحل التحضيرية للمؤتمر قدّمت أقل البلدان نموا برامج قطرية تشير إلى أن متطلباتها من التمويل الخارجي ، عن النصف الأول من الثمانينيات ستكون أعلى بنسبة ٨٥ في المائة بالقيم الحقيقة مما كانت عليه في السنوات الخمس الماضية (حين بلغ متوسطها ٦٦ مليار دولار بأسعار ١٩٨٠) ، وستمثل هذه الزيادة متطلبات اضافية قدرها ٧٥ مليار دولار سنوياً في المتوسط ، في حين أن مجموع تدفقات المساعدة التساهليّة في عام ١٩٩٠ ينبغي أن يرتفع إلى ٤٤ مليار دولار بأسعار ١٩٨٠ .

٦٣ - ويعرف المؤتمر بأنه لا يمكن لأقل البلدان نمواً أن تحقق أهداف برامجها القطرية في إطار برنامج العمل الجديد الراهن إلا بآخذات زيادة جوهرية في المساعدة الإنمائية الرسمية بالقيمة الحقيقة اثناء العقد الحالي . ولابد من أن تصرف على نحو عاجل وفعال أكبر نسبة ممكنة من هذه التحويلات المتزايدة من الموارد لتلبية الاحتياجات الفورية ولتوفير الزخم اللازم للجهود الإنمائية لأقل البلدان نمواً . ولبلغ هذه النتيجة وافت الجهات المانحة على بذل جهد خاص لزيادة مساحتها . وفي هذا الصدد ، أكدت جميع البلدان المانحة من جديد التزامها بتحقيق الهدف القاضي بتخصيص نسبة ٢٠٪ في المائة من الناتج القومي الأجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية الشاملة على الدخول الوارد في أحكام الفقرة ٢٤ من الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث . وفي إطار الزيادة العامة للمساعدات الإنمائية الرسمية ، سيجرى توجيه المزيد من تدفقات هذه المساعدة نحو أقل البلدان نمواً . وفي هذا الصدد ستقوم على وجه التحديد معظم الجهات المانحة للمساعدة الإنمائية الرسمية بتخصيص نسبة ١٥٪ في المائة من ناتجها القومي الأجمالي في السنوات القبلية لأقل البلدان نمواً . وستقوم الجهات المانحة الأخرى بضاغطة مساعدتها الإنمائية الرسمية لأقل البلدان نمواً في الفترة نفسها . ومن المرجح أن تصل هذه الجهود مجتمعة بحلول عام ١٩٨٥ ، إلى مساحة المساعدة الإنمائية الرسمية لأقل البلدان نمواً ، بالمقارنة مع التحويلات التي تلقاها خلال السنوات الخمس الأخيرة .

٦٤ - إن مؤشر ميزان مدفوعات أقل البلدان نمواً ضعيف للغاية ، ولا تستطيع هذه البلدان الآن إلا تعويم نصف وارداتها من حصيلة صادراتها . وخلال العقد الماضي ، ارتفعت تكاليف الواردات إلى أقل البلدان نمواً بمقدار ١٠ مليارات دولار (من ٣ مليارات دولار في ١٩٧٠ إلى ١٣ مليارات دولار في ١٩٨٠) مع زيادة طفيفة فقط في الحجم الحقيقي لهذه الواردات (وانخفاض فعلي في نصيب الفرد) . وبالنظر إلى هذه الحالة ، فإن جميع المانحين وغيرهم من هم في مركز يسمح لهم بتقديم المساعدة سوف يتضورون في إنشاء مرافق لتقديم هذه المساعدة أخذين في الاعتبار الحاجات الخاصة لدى أقل البلدان نمواً .

٦٥ - زيادة المخصصات لأقل البلدان نمواً في البرامج المتعددة الأطراف

٦٥ - بالنظر إلى ما تلقاه أقل البلدان نمواً من مصاعب خاصة في الوصول إلى المساعدة غير التساهليية ، ينبغي لوكالات المساعدة المتعددة الأطراف أن توجه إلى أقل البلدان نمواً قدرًا كبيراً ومترادفاً من المساعدة التساهليية . وينبغي أن تنظر هذه الوكلالات في زيادة نصيب هذه البلدان من برامج المساعدة التساهلية التي تقدمها .

٦٦ - توخيها لهذه الغاية ، ينبغي تحقيق زيادة كبيرة في موارد مجموعة البنك الدولي ، وخاصة المؤسسة الإنمائية الدولية ، وكذلك مصارف التنمية الإقليمية ، مع إيلاء الاعتبار لاحتياجات التحول الهيكلي ومعدل التضخم ومتطلبات الطاقة . وينبغي أن تستكمل على الأخص التغذية السادسة لموارد المؤسسة الإنمائية الدولية بأسرع ما يمكن طبقاً لما اتفق عليه من قبل . ومن ثم ينبغي للحكومات توجيه جانب كبير من معونتها عبر قنوات الوكلالات المتعددة الأطراف القائمة .

٦٧ - ينبغي إيلاء المراقبة الواجبة لاحتياجات أقل البلدان نمواً عند بحث الحاجة إلى مراافق المساعدة المتعددة الأطراف الجديدة وببحث أهدافها وأساليبها .

٣- آليات جديدة لزيادة التحويلات المالية إلى أقل البلدان نموا

٦٨- من المسلم به أن المستوى الحالي للمساعدة الإنمائية الرسمية غير كاف لتلبية الاحتياجات المتعاظمة لأقل البلدان نمواً من المساعدة الخارجية . ومن ثم لا بد للمناقشات التي تدور في المحافل الدولية المختلفة بشأن الآليات الجديدة الممكنة لتبسيئة تحويلات مالية متزايدة إلى البلدان النامية من أن تضع في الحسبان الاحتياجات الكبيرة لأقل البلدان نمواً . وفي هذا المضمار يتبعين أن تواصل المؤسسات الدولية المختصة الملائمة بذل جهود متضاغفة للنظر في إرساء آليات وترتيبيات جديدة تتضمن مقترنات ترمي ، في جملة أمور ، إلى وضع مخططات لفرض ضريبة دولية لصالح التنمية ، واجراء مبيعات أخرى لذهب صندوق النقد الدولي ، وربط إنشاء حقوق سحب خاصة بالمساعدة الإنمائية واتباع أساليب الاعانة لتخفييف عبء الفوائد .

٦٩- ظرراً لأن الموارد التساهلية تشكل مصدراً رئيسياً للتمويل الخارجي الذي تحتاجه أقل البلدان نمواً ، فإن المؤتمر يلاحظ باهتمام أن اللجنة الوزارية المشتركة لمجلسى مالى الدولى وصندوق النقد الدولى المعنية ببنقل الموارد الحقيقة إلى البلدان النامية (لجنة التنمية) قررت ، في أيار / مايو ١٩٨١ ، من حيث المبدأ ، إنشاء فوة عمل لمواصلة وتوسيع الدراسة المستمرة للمشاكل المؤثرة في حجم التدفقات التساهلية ونوعيتها واستخدامها الفعال . ويرحب المؤتمر بالدراسة المستمرة للتدفقات التساهلية في إطار لجنة التنمية .

٤- طرائق المعونة

٧٠- ينبغي أن يقتضي التنفيذ الناجح لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات بتحسينات في ممارسات وإدارة المعونة لدى أقل البلدان نمواً وشريكتها على السواء . ولهذه الغاية ينبغي للبلدان والمؤسسات المانحة أن تبذل قصارى جهدها للتوصيل في أقرب فرصة إلى قرارات بشأن التدابير التالية المقترحة لتحسين نوعية وفعالية المساعدة الإنمائية الرسمية :

(أ) توفير مساعدة لأقل البلدان نمواً تكون ، كقاعدة عامة ، في شكل منح ، وتوفير قروض متقدمة على بحسب متبادل وشروط ميسرة للغاية ، والتنفيذ الكامل وعلى وجه السرعة لقرار مجلس التجارة والتنمية (إد - ٩) ،

(ب) الاجتهد ، إلى أقصى حد ممكن ، لتقديم منح وقروض المساعدة الإنمائية الرسمية إلى أقل البلدان نمواً على أساس غير مقيد ،

(ج) أن تؤخذ في الاعتبار ، لدى تخطيط وتمويل وتنفيذ المشاريع والبرامج الفردية ، آثار التضخم على تكاليف هذه المشاريع أو البرامج ،

(د) أن تؤخذ في الاعتبار الكامل ، لدى تخطيط وتقدير المشاريع ، لا مجرد العوامل الاقتصادية والمالية ، بل أيضاً الآثار الاجتماعية - الاقتصادية الطويلة الأجل ، وعلى الوكالات المانحة أن تقبل بوجود درجة أعلى من عدم التيقن في حالة أقل البلدان نمواً ،

(هـ) توفير المساعدة في صورة مشاريع ، وكذلك في صور أخرى مثل المعونة السلعية والمساعدة البرنامجية والقطاعية ، ودعم ميزان المدفوعات ودعم العيزانية عند الاقتضاء ، ودعم التكاليف

المتكررة ودعم المصادر الانمائية ومؤسسات التمويل المحلية ؛ وتقوم برامج الاستيراد العامة والقطاعية بتلبية الحاجة العاجلة الى توسيع الواردات اللازمة للتنمية وكذلك للمساعدة في اشباع الحد الأدنى من الاحتياجات البشرية ؛

(و) الاستعاضة بصورة متزايدة بوكالات التنمية الوطنية في البلدان المتقدمة لتنفيذ المساعدة البرنامجية والقطاعية ؛

(ز) ايلاه اعتبار كامل لتوفير مساعدة ، لا مجرد الاستثمارات الانتاجية والاستثمارات في المقومات الهيكلية الاجتماعية (ومن بينها التعليم والصحة) لتلبية الاحتياجات الاجتماعية في إطار سياسات انمائية وطنية مناسبة ، بل أيضاً للإغاثة في حالات الكوارث ؛

(ح) مراعاة الطبيعة المحددة التي يتسم بها المشروع وألبرنا مع المعنى والا هدف الانمائية الشاملة والظروف الاقتصادية والاجتماعية لكل بلد من أقل البلدان نمواً وكذلك قدرته على تعبئة الموارد المطلوبة داخلياً وتوفير التكاليف المحلية وعند ما يتفق على ذلك بصورة تبادلة توفير كافية هذه التكاليف ؛

(ط) الاعتراف بالعوائق الخاصة التي تواجهها أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بالموارد . ولهذا الغرض ، ينبغي اتخاذ تدابير مناسبة – بما في ذلك الدفع المقدم للأرصدة حيثما أمكن ذلك – في إطار الإجراءات الإدارية التي تتبعها الجهات المانحة من أجل تمويل تكاليف المشاريع المتفق عليها بالنقد المحلي ولا جنبي بغية التعجيل بعد دفعات للإيداع والخدمات وبالتالي التقليل من حاجة هذه البلدان إلى التفاصيص تمويل مؤقت بانتظار رد النفقات التي تبدها فعلاً ؛

(ئ) وضع إطار متساكن لخطيط التكاليف المتكررة وإيلاه اعتبار ، في انتقام وتصنيف المشاريع ، لأنثراها على الميزانية في المدى الطويل ؛

(ك) النظر في اتخاذ ما يلزم من تدابير لتحمل النفقات المتكررة لمشاريع أو برامج محددة ذات أولوية انمائية عالية ، سواء بالعملة المحلية أو بالقطع الأجنبي ولفترات زمنية محددة ، مع اشارة ترتيبات تتيح للبلد المعني الإضطلاع تدريجياً بهذا العبء ، وذلك ترافق الصعوبات الخاصة التي يواجهها البلد المعنى في تعبئة موارده الداخلية ، ويولى اهتمام خاص للمشاريع ذات الطابع الاجتماعي غير المدرة للدخل ؛

(ل) إيلاه أولوية عالية للطلبات التي تقدمها أقل البلدان نمواً بشأن الحصول على مساعدة في مجال تعزيز قدرتها الإدارية وذلك عن طريق اتخاذ إجراءات في مجالات مثل توفير المشورة والتدريب (بما في ذلك التدريب المحلي في موقع العمل وعند الاقتضاء التدريب في بلد ثالث) في مجال التخطيط الإنمائي ، واعداد المشاريع ، والإدارة العامة واعداد الميزانية والشراء والمحاسبة ؛

(م) النظر بعد نظرية مكنة إلى تدفقات المساعدة إلى بلدان معينة من أقل البلدان نمواً بحيث يصبح من الأسهل دمج تدابير المساعدة في دورات التخطيط والميزانية في هذه البلدان .
٧١- سيفل المانحون - ضمن إطار التدابير التنظيمية الواردة في الفصل الثالث - استخدام الدعم الدولي المتاح لصالح أقل البلدان نمواً جميعها وفقاً لمتطلبات كل بلد منها .

باء - عصر العمل الفوري في برنامج العمل الجديد الراهن

٢٦ - بعية ارساء الأساس الذى يقوم عليه التنفيذ الناجع لبرنامج العمل الجديد الراهن وضماناً لعدم المساس بالتنمية المتوسطة والطويلة الاجل ، يحسن ايلاء العناية الفورية الى امس الحاجات في أقل البلدان نموا ، التي تتضمن - في جملة أمور - ما يلي :

- (١) توفير موارد كبيرة لتقديم الاغاثة العاجلة والفورية لمواجهة حالات النقص الحادة في السلع الأساسية الحساسة ، وبخاصة الأغذية والطاقة ،
- (ب) تقديم مساعدات مالية فورية في شكل تخفيف عبء الدين ودعم موازن المدفوعات ،
- (ج) اتخاذ تدابير عاجلة وملموسة لتقديم المساعدة الطارئة من أجل تخفيف آثار الكوارث سواء كانت طبيعية أو من صنع الإنسان ، بما في ذلك ما يؤدي منها إلى حالات نقص غير متوقعة في تعبئة الموارد ،
- (د) تقديم المساعدة من أجل التغلب على الاختناقات التي تتطلب اجراء عاجلاً في الادارة والصيانة والصلاح والمرافق العمارات بغية التوصل إلى استخدام أفضل لما هو قائم من مقومات هيكلية ومنشآت صناعية ،
- (ه) القيام فوراً بتوفير دعم مالي إضافي من أجل تعبيين المشاريع واجراء دراسات الجدوى والإعداد المفصل للمشاريع الاستثمارية وكذلك المشاريع المتصلة بالاحتياجات الاجتماعية ،
- (و) التوريد العاجل والمعزز إلى حد كبير للمنتجات الضرورية للتنمية الزراعية والريفية كالأسمدة والمضخات وغيرها ، بغية زيادة الانتاج والانتاجية وخاصة في المواد الغذائية والمحاصيل النقدية ،
- (ز) الدعم المالي للأنشطة المضطلع بها على أصعدة المجتمعات المحلية والتي توجد فرضاً للعمل ، بما في ذلك دعم مشاريع الاشتغال العامة الريفية المحلية الصغيرة النطاق والكثيفة العمالة ، وتقديم الدعم للمنظمات غير الحكومية ،
- (ح) قيام المجتمع الدولي بتقديم تأكيدات على أساس ثباتي ومتعدد الأطراف بتوفير موارد كافية على أساس مضمون ويمكن التبؤ به لاستكمال الأنشطة التي تتضطلع بها أقل البلدان نموا بنفسها في هذه العناصر الحساسة والحيوية معاً من العناصر المكونة لبرنامج العمل الجديد الراهن .

جيم - المساعدة التقنية

٢٧ - ستحتاج أقل البلدان نمواً إلى عدد متزايد من الخبراء (على الأقل في المستقبل العاجل) في مجالات التدريب ، وتحديث المشاريع وتحضيرها وتنفيذها وتقديمها . وستحتاج هذه البلدان أيضاً إلى المعدات لمعونة وذلك بعية سد الثغرة التكنولوجية ونسبة ذات شأن من مجموع المساعدة التقنية بكل فروعها . كما أن الحاجة إلى التدريب ستظل ملحة طوال العقد . لذلك يجب أن تتخذ المؤسسات المانحة الخطوات التالية :

(أ) ينبغي أن تبذل المؤسسات المانحة جهودا خاصة من أجل توفير خبراء محليين تأهلاً عالياً للعمل في أقل البلدان نمواً في المهام المحددة الموكولة إليهم ، وتلبية طلبات الحصول على مثل هذه المساعدة على وجه السرعة ، وتلبية رغبة أقل البلدان نمواً في تدريب الموظفين المحليين تدريباً فعالاً كجزء من مهمة الخبراء الآجانب . وينبغي للبلدان المستفيدة أن تضمن توفر هؤلاء العوظيين المحليين للمشروع تحقيقاً لعدة أغراض منها استئرار المشروع ومتابعته بشكل واف.

(ب) ينبغي أن تتظر المؤسسات المانحة على وجه السرعة في تمكن أقل البلدان نمواً من الاضطلاع بالدراسات الاستطلاعية ، وذلك سائراً جوانب اعداد المشاريع أو مساعدتها في ذلك مع الاستعانة إلى أقصى حد ممكناً بالخبراء والمستشارين الذين يقع عليهم اختيار أقل البلدان نمواً ؛

(ج) توسيعاً لفرص توفر الموظفين ذوي الخبرة ، وحيثما يطلب البلد المستفيد ذلك ، ينبغي ايلام اعتبار تام لاستخدام الخبراء من المستوى المتوسط الذين يمكنهم تأدية مهام كثيرة بفعالية وباتصال أوّلئك مع العاملين في البرنامج أو المشروع من الأفراد والمؤسسات ، مثل متطوعي الأمم المتحدة والمتطوعين الوطنيين ومتطوعي المنظمات غير الحكومية ؛

(د) ينبغي أن يطبق نهج التعاون التقني فيما بين البلدان النامية من قبل المؤسسات المانحة حين يكون ذلك مناسباً لتمكن أقل البلدان نمواً من الاستفادة من الخبرة ذات الصلة المتوفرة لدى البلدان النامية الأخرى ولدى بعضها البعض . وينبغي حتى الوكالات المانحة على أن تساعد في تمويل أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وأن تتعاون مع الحكومات من أجل القيام ما أمكن باستخدام المؤسسات (الوطنية ودون الأقلية والإقليمية) الموجودة في البلدان النامية من أجل التدريب والخدمات الاستشارية وأعمال الخبرة وما شابه ذلك ؛

(هـ) ينبغي أن تقوم الوكالات المانحة بتوفير قدرات للتدريب و / أو دعم إنشاء مثل هذه القدرات بغية تمكن أقل البلدان نمواً من تعميم قدراتها المحلية على الاضطلاع بدراسات الجدوى وتنفيذ المشاريع الإنمائية على نحو فعال .

دال — تدابير أخرى للسياسة الاقتصادية الدولية

١— تدابير السياسة التجارية

٤٤— ان الانخفاض البالغ لمستوى حصائل صادرات أقل البلدان نمواً بالقيمة المطلقة ، وما ينجم عن ذلك من قيود حادة تعيق قدرتها على الاستيراد ، تشكل معوقات هيكلية رئيسية لتطوير تجاراتها . وينبغي في إطار الحاجة إلى المزيد من تحرير التجارة العالمية ، بذل جهود خاصة لتعزيز فتح أسواق كافية مع توفير أقصى قدر ممكناً من التيقن وامكانية الوصول المستمر إلى هذه الأسواق .

(أ) تحسين امكانية الوصول إلى الأسواق

٤٥— ان نظام الأفضليات المعتم لا يغطي جميع البنود ذات الأهمية التصديرية لأقل البلدان نمواً ولا تصدر أقل البلدان نمواً إلا القليل من المنتجات المصنعة ، كما أن مجموع صادراتها ضئيل نسبياً أو لا يذكر ، الأمر الذي يعكس لا مجرد مستوى منخفض لتنميته الاقتصادية فحسب بل وذلك الصعوبات التي تواجهها منتجات أقل البلدان نمواً في أسواق البلدان المتقدمة النمو . وتعتبر الهياكل الإدارية

وهيام تشويط التجارة التي تتعزز في الأغلب بالضعف والقصور في هذه البلدان ، وكذلك الصعوبات في فتح أسواق لمنتجات التصدير والحفظ عليها ، مسؤولة جزئياً عن انخفاض مستوى صادراتها .

٦٧ـ وفي سياق الجهود العديدة لتوسيع صادرات أقل البلدان نمواً وتدعيمها ، ومعأخذ صفر حجم التجارة المشمولة بعين الاعتبار ، يتبعين تحقيق المزيد من تبسيط وتحسين مخططات الأفضليات من شتى الأنواع ، وذلك بخيبة توفير معاملة الأفضل من الرسوم الجمركية بأقصى درجة ممكنة . كما ينبغي ايلاء الاهتمام الواجب لتوسيع قوائم المنتجات ، ولطبيعة قواعد المنشأ المطبقة (على أساس فردي وتراتيكي) ، وللبلدان المشمولة ، وفي هذا السياق ينبغي الاشارة الى ما يلي :

أطر تعاقدية واسعة (مثل اتفاقية لومي) حيثما يكون ذلك ممكناً ؛

ـ مخططات الأفضليات المعتمدة ، (يمكن في هذا الصدد تشجيع أقل البلدان نمواً بشكل خاص على الاستفادة من الجهاز الاستشاري القائم في إطار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية اذا كانت ترغب في اثارة مشاكل معينة) ؛

ـ بذل جهود من جانب البلدان النامية لإقامة نظام أفضليات بين البلدان النامية متافق عليه دولياً ، وتوفير معاملة خاصة في هذا السياق لأقل البلدان نمواً .

٦٨ـ ولا بد من اتخاذ إجراءات في المحافل المناسبة بغية تخفيض إيجاد حماية تعرفية أو غير تعرفية مثل آثار تصعيد التعرفيات والتقييدات الكمية التي قد تعيق صادرات أقل البلدان نمواً من السلع الرئيسية المجهزة ، وتعمل على تثبيط التصدير الرئيسي لاقتصادات هذه البلدان .

٦٩ـ وإذا ما أخذت في الاعتبار ضرورة تعزيز إطار القواعد الدولية ، وحيثما أمكن ، تحسين الوصول إلى الأسواق وضمانه بصورة أكبر ، ينبغي لمجموعة "غات" أن تنظر في تمديد اللجنة الفرعية الخاصة المعنية بتجارة أقل البلدان نمواً التابعة للجنة التجارة والتنمية نظراً لأنها توفر محفلاً مفيدة للحوار ويمكن أن تسهم إلى جانب وكالات الأمم المتحدة والوكالات الدولية الأخرى مساهمة مفيدة في استعراض تنفيذ برنامج العمل الجديد للزائر . وباعتبار أن "شرط التعكين" الذي ثُقِّلت عليه مجموعة "غات" يتضمن احتمالاً موضوعة لصالح أقل البلدان نمواً بوجه خاص ، فإنه ينبغي أن تؤخذ الاحتياجات الخاصة بهذه البلدان في الاعتبار وفقاً للمدونات المتفق عليها خلال المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف .

(ب) تدابير أخرى لتشجيع الصادرات

٧٠ـ لقد ورد في الفقرة ١٤٣ من الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث أنه "لتلبية الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نمواً ، سيدعم المجتمع الدولي الجهود الرامية إلى تعزيز القدرة التكنولوجية والانتاجية لهذه البلدان " . وفي الوقت الذي يجب أن يضم هذا الدعم وفقاً لاحتياجات البلدان ، كل على حدة ، ينبغي ايلاء اهتمام للتدابير التالية :

(أ) تدعيم الصادرات : ينبغي أن تتخذ البلدان المانحة والمنظمات الدولية تدابير من شأنها أن تساعد أقل البلدان نمواً على خلق صناعات لتحضير المواد الخام والمنتجات الغذائية في موقع انتاجها ، بوصف ذلك دعامة من الدعائم التي يقوم عليها تدعيم الصادرات ؛

(ب) نهج رأس متكامل لتوسيع الصادرات : ينبغي ، حيثما أمكن ذلك ، استحداث مشاريع اجتماعية متكاملة لتنمية الصادرات تشمل جهوداً منسقة تتمد من التخطيط ثم الانتاج في أقل البلدان

نعوا الى المبيعات في البلدان المتقدمة . وينبغي أن تناح موارد كافية للتغلب على كل الاختيارات المتعلقة بالتوسيع في منتجات تصديرية معينة أو تشجيعها ؟

(ج) ترتيبات البيع طويلة الأجل : ينبعى مواصلة تخصيص امكانات توفير و تعزيز الترتيبات طويلة الأجل لبيع المنتجات التصديرية لأقل البلدان نعوا في أسواق البلدان المستوردة . وعلى الحكومات والمؤسسات الدولية أن تعمد الى شراء بعض امداداتها من أقل البلدان نعوا كسياسة مقصودة ؟

(د) التعاون الاقليمي والتعاون الاقتصادي بين البلدان النامية : ينبعى اتخاذ جميع الخطوات لتعزيز التعاون الاقليمي والتعاون الاقتصادي الفعال بين البلدان النامية نفسها ؟

(ه) تدابير دعم التجارة : ينبعى تعزيز دور مركز التجارة الدولية للأونكتاد والغات وكذلك دور منظمة الام المتحدة للتنمية الصناعية في تشجيع وضع استراتيجيات شاملة — وفي هذا السياق — تشجيع التسويق المحلي والدولي الفعال ، وينبغي أن تنظر البلدان المتقدمة في انشاء مكاتب لتقضي فرص الاستيراد وتشجيع نشاطها ؟

(و) الماعدة التقنية : ينبعى للجهات المانحة الثنائية والوكالات الدولية مثل برنامج الام المتحدة الانمائي والمصدق المشترك للسلع الأساسية (الشباك الثاني) ان تساعد في مجال توفير التدريب (في موقع العمل خاصة) وفي مجال البحث وتعبئة التكنولوجيا المناسبة .

٨٠ — ينبعى للبلدان المانحة وللمنظمات الدولية ذات الصلة أن تساعد أقل البلدان نعوا في تنفيذ التدابير المدرجة في الفقرة ٥٢ أعلاه .

(ج) التعاون الدولي في ميدان السلع الأساسية

٨١ — من المهم الاشارة الى أن عدداً كبيراً من أقل البلدان نعوا يعتمد وسيظل يعتمد على تصدير السلع الأساسية ل توفير حصائل القطع الأجنبي . وفي حالة عدد قليل من السلع الأساسية ، تفيد ندرة هذه السلع في تعزيز الارتفاع والاستقرار النسبي للأسعار ، أما في حالة السلع الأساسية ذات الأهمية الكبرى للعديد ، ان لم يكن للقسم الأكبر من أقل البلدان نعوا ، فإن الأسعار تتقلب بصورة كبيرة ولذا ينبعى بذل جهود متواصلة لتعزيز التعاون الدولي في هذه العيادين ، تراعي فيها الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نعوا .

٨٢ — اتفاقات السلع الأساسية : ينبعى على منتجي ومستهلكي السلع الأساسية المصدرة من قبل أقل البلدان نعوا ان يجدد و جهودهم ، في إطار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، لعقد اتفاقات سلعية في أسرع وقت ممكن عن السلع الأساسية المناسبة ولتنفيذ الاتفاق المنشئ للمصدق المشترك للسلع الأساسية . وينبغي أن يولي المنتجون والمستهلكون المعنيون ، في إطار اتفاقات السلعية الدولية الاهتمام لاحتياجات الخامسة لأقل البلدان نعوا كالاغاثة من التمويل المسبق للمخزونات الاحتياطية .

٨٣ — التعويض عن نقصان حصائل التصدير : ينبعى للبلدان المتقدمة التي تتعامل في تجارة السلع الأولية مع أقل البلدان نعوا ان تدرس طرق ووسائل مساعدة هذه البلدان في التعويض عن الآثار الضارة للخسارة في القطع الأجنبي الناتجة عن تقلب صادرات أقل البلدان نعوا من السلع الأولية الى البلدان المتقدمة النمو ، وهي مدعاة لأن تبلغ في الوقت المناسب عن التقدم المحرز في هذا

الشأن ، لا عدد تقرير وقائي شامل عن النتائج التي تتوصل إليها وذلك لرفعه إلى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته السادسة ولهذا الغرض ينبغي لكل البلدان الشريكة في هذه التجارة أن تنظر في الطريقة التي يمكن اتباعها والتدابير التي يمكن اتخاذها لتعويض أقل البلدان نموا عن نقصان حصائلها من تصدير السلع الأولية .

٢- النقل والمواصلات

٨٤- تواجه أقل البلدان نموا صعوبات شديدة في قطاع النقل ، وتعاني من اختناقات ، ولا سيما في نقل تجاراتها الخارجية ، وما يعيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأقل البلدان نموا عدم وجود مقومات هيكلية كافية في قطاع النقل والمواصلات . ولا غنى عن تحسين المقومات الهيكلية العملاقة للتتوسيع في جميع القطاعات المنتجة والخدمات الاجتماعية الأساسية وكذلك للتنفيذ الفعال للتدابير الإنسانية وتدابير الإغاثة في حالات الطوارئ . كما أن تعزيز مراقبة النقل والمواصلات يعتبر في الوقت نفسه ضرورياً للتعاون في إطار دون إقليمي وأقليمي .

٨٥- ويطلب توسيع طاقة النقل والمقومات الهيكلية وتحسين عملية النقل الكلية ، تمشياً مع معدل النمو في التجارة الخارجية ، توفر موارد مالية دولية ، وخاصة لتنمية الموانئ والطرق الحضرية والريفية وخطوط السكك الحديدية في أقل البلدان نموا ، وذلك من منظمات الأمم المتحدة ومن المنظمتين الشائطين والمتعددى الأطراف ، كما تتطلب موارد مالية ومساعدة تقنية لتدريب اليد العاملة المطلوبة ولا نشاء مؤسسات أهلية للتدريب .

٨٦- وتعاني معظم أقل البلدان نموا من قصور مراقبة النقل الداخلي في منطقتها ، مما يعيق تعميمها بشكل غير مباشر . ومن ثم ينبغي أن يولي المجتمع الدولي قدرًا أكبر من الاهتمام لتقديم المساعدة في إنشاء مراقبة نقل داخلية لربط المناطق النائية .

٨٧- وينبغي أن يضع كل بلد من أقل البلدان نموا استراتيجية في هذا القطاع تراعي فيها الظروف الخاصة به ، ولا غنى لجميع هذه البلدان عن ايلام أولوية إلى توسيع وصيانة شبكات طرقها . كما تستحق السكك الحديدية اهتماماً خاصاً نظراً لأنها توفر وسيلة نقل عالية الكفاءة في أقل البلدان نموا .

٨٨- وفيما يتعلق بالبلدان غير الساحلية ، فإن تحسين مراقبة النقل العابر والمعابر في بلدان المرور العابر ذو أهمية كبيرة لتسهيل الوصول إلى الأسواق العالمية . وينبغي أن تنظر البلدان المانحة والوكالات الدولية في توفير مساعدة مالية تساهلة لمخططات الاستثمار التي تضطلع بها بلدان المرور العابر المجاورة بشكل فردى أو باتفاق مع البلدان غير الساحلية الواقعة في المنطقة ذاتها ، والتي تهدف إلى تحسين مراقبة النقل العابر ومقوياتها الهيكلية .

٨٩- أما بالنسبة للبلدان الساحلية والبلدان الجزرية من أقل البلدان نموا فإن تطوير خدمات النقل البحري الوطنية والخدمات النهرية والبحيرية له أهميته أيضاً ، وينبغي أن يحظى بأولوية عالية .

٩٠- ويتعين أن تقوم المخططات الاقتصادية بدون الاقليمية بدءاً من الأقل أن تساعد في خفض التكاليف الأساسية والجارية إلى حد أدنى . ومن ثم فإنه ينبغي للمانحين على الصعيدين الثنائي والمتعدد الأطراف أن يضموا جهودهم للمساعدة في مواجهة التكاليف في سياق سياسات إقليمية موضوعة بعناية .

٩١ - وينجم عن ازدحام الموانئ اختناق خطير يعوق التجارة الدولية لأقل البلدان نمواً . وينبغي ايلاء اهتمام خاص الى المشاكل المحددة ، العمومانية والا دارية على السواء التي تواجهها أقل البلدان نموا فيما يتعلق بنقل البضائع عبر البلدان المجاورة .

٩٢ - والاشتراك في النقل البحري أمر مهم بالنسبة لأقل البلدان نمواً . والكثير من هذه البلدان يعلم ما يلزم من العمال على ظهر السفن ، وليس هناك ما يبرر عدم فوزه بنصيب من فوائد النقل البحري .

٩٣ - وتشكل تنمية الاساطيل التجارية أولوية هامة لعدد معين من أقل البلدان نمواً . وينبغي أن تولي المؤسسات العالمية هذا الأمر ما يستحقه من الاهتمام وعليها أن توفر الأموال اللازمة بشروط معقولة لهذا الغرض . وعلى اتحادات الخطوط البحرية أن تعود ، حيثما ينطبق ذلك ، الى أحكام اتفاقية مدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية ، وأن تأخذ في الاعتبار ، بالشكل المناسب اهتمامات أقل البلدان نمواً . وينبغي أن تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ في أقرب وقت ممكن .

٩٤ - ان أقل البلدان نمواً مدعوة باللحاج لأن تأخذ في الاعتبار احكام الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بما فيها اتفاقية الام المتحدة للنقل الدولي المتعدد الوسائل للبضائع المعقدة مؤخراً ، وذلك لدى تحفيظها لمشاريع النقل وشرائها المعدات ، بغية حماية مصالحها في مجال التجارة والنقل وتفادى التقادم التكنولوجي المبكر لهاياكلها الاسبانية وتجهيزاتها ومعداتها المتحركة .

٩٥ - وباعطاء درجة أكبر من الاولوية لقطاع المواصلات ستبذل محاولات لتحسين المكونات التكنولوجية للمعدات القائمة ولتوسيع شبكة المواصلات بكل ورفع مستواها . وينبغي أن تصوغ أقل البلدان نمواً سياسات تسعيرية لهذا القطاع أكثر فعالية ومستصوبية من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية ، وينبغي أن تتبادر الى المدى المتقدمة التمويلى تقديم مساعدة تسليلية لأقل البلدان نمواً لتتمكنها من تحسين شبكة المواصلات فيها ، بما في ذلك استخدام التوابع الصطناعية عند الاقتضاء .

٩٦ - ويرجى من البلدان المانحة دعم وتشجيع تنفيذ مشاريع النقل والمواصلات المشتركة بين بلدان أو اكثر من أقل البلدان نمواً ، خاصة حين يأتي تصور هذه المشاريع في اطار برامج دون اقليمية أو اقليمية شاملة تهدف الى تنمية قطاع النقل والمواصلات . وبشكل عقد النقل والمواصلات في أفريقيا خلال الثمانينيات مثلاً حقيقة في هذا الصدد .

٣- الاغذية والزراعة

٩٧ - تتمثل الاغذية والزراعة مجالاً من المجالات التي يقوم فيها التعاون الدولي بدور هام في دعم الجهود المحلية . وسوف تتتمكن أقل البلدان نمواً من أن تعتمد على البلدان المتقدمة النمو، وكذلك المؤسسات الدولية ذات الصلة في الحصول على مساعداتها فيما يلي :

- وضع استراتيجيات غذائية وطنية ، مثل الاستراتيجيات المذكورة في الفقرة ١٠ أعلاه .
- اتخاذ الخطوات العitive في تلك الفقرة .

٩٨ - وينبغي زيادة المساعدة التقنية والمالية لرفع الانتاجية الزراعية والتتوسيع في الانتاج وتحسين حفظ المواد الغذائية ، ولا سيما في حالة المحاصيل الغذائية . وينبغي أن تتمكن أقل البلدان نموا من زيادة الاستفادة من المعونة التي يقدّمها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من أجل الاستشارات الريفية .

٩٩ - وينبغي تعثّث المجتمع الدولي للاشتراك في اقامة أمن غذائي في أقل البلدان نموا . ولهذه الغاية ، ينبغي اتخاذ التدابير التالية :

(أ) توفير الدعم المالي والتقني لاتخاذه أقل البلدان نموا من مبادرات لاقامة مخزونات على الصعيدين الوطني ودون الاقليمي ؛

(ب) التفاوض في وقت مبكر من أجل عقد اتفاق دولي جديد للقمح يتضمن احكاما اقتصادية سليمة ؛

(ج) التكوين الفعلي لا حتياطيات طوارئ دولية من الاغذية تصل الى مستوى ٥٠٠٠٠٠ طن سنويا وبخاصة عن طريق اشتراك مانحين جدد ؛

(د) تدابير أخرى مناسبة يقصد بها دعم الا من الغذائي الوطني وزيادة الاستثمار في الزراعة والتنمية الريفية على أساس يمكن التبوّيه .

١٠٠ - ومن المحتمل ان تستمر الحاجة الى المعونة الغذائية ، التي تمثل جزءا هاما من الاستراتيجية الغذائية الوطنية في عدد من أقل البلدان نموا ، للمساعدة في تلبية المتطلبات الغذائية التي ليس بوسع معظم أقل البلدان نموا توفيرها بنفسها . وينتعين توفير معونة غذائية كافية في شكل معونة طوارئ بخيبة المساعدة في تأمين بقاء السكان الذين تهددهم المجاعة . ووفقاً لهدف الاكتفاء الذاتي في ميدان الاغذية ، فإن المعونة الغذائية التي تقدم في شكل مساهمة لتعويض حالات العجز الهيكلي ينبغي أن تظل ذات طابع مؤقت فيما لا تؤدي الى تفاقم أو استمرار تبعية بلدان العجز .

١٠١ - وينبغي للبلدان التي لم تشرك الى الان في جهود المعونة الغذائية الدولية – ولكن بوسعها أن تضطلع بذلك – أن تقدم مساهمة كبيرة في تحقيق هدف توفير ١٠ مليون طن من الحبوب كمعونة غذائية للبلدان النامية بمقتضى اتفاقية المعونة الغذائية لعام ١٩٨٠ .

١٠٢ - وينبغي أن يتم بصفة عامة توفير المعونة الغذائية لأقل البلدان نموا في شكل منح أو بشروط تساهله للغاية ، وينبغي أن ينظر المانحون في تحمل تكاليف النقل ذات الصلة .

٤ - نقل وتطوير التكنولوجيا

١٠٣ - لقد أدرك المجتمع الدولي الدور الاساسي للتكنولوجيا في التنمية الاجتماعية الاقتصادية لجميع البلدان ، ولا سيما في التعجيل بتنمية البلدان النامية . كما أكد الدور الرئيسي للتكنولوجيا في تقديم البشرية ، وانه ينبغي أن يتمتع الجميع بالقدرة على الاستفادة من أوجه تقدم وتطور التكنولوجيا بخيبة تحسين مستويات معيشتهم . والتكلفة الاقتصادية والاجتماعية المتعلقة باقتتناء وتطبيق التكنولوجيا الاجنبية في سوق تتسم بعدم الكمال هي تكلفة عالية جدا . وبفارق من وضع أقل البلدان نموا الافتقار شبه الكامل الى الامكانيات المحلية للبحث الابداعي . وينعكس ذلك في تبعيتها التكنولوجية ، ولا سيما في القطاعات ذات الأهمية الحاسمة لتنميتها الاجتماعية الاقتصادية : التغذية والصحة والاسكان والمواصلات والطاقة .

٤٠٤ - وبالنظر الى هذه الاعتبارات ، ولا سيما الصعوبات الخاصة التي تصادفها أقل البلدان نموا في الوصول الى التكنولوجيا العصرية وفي تعزيز امكانياتها التكنولوجية ، ينبغي للمجتمع الدولي بذل كل ما يمكن من جهود للتعجيل بالتحول التكنولوجي لأقل البلدان نموا ، ولا سيما عن طريق ما يلي :

- (أ) مساعدة أقل البلدان نموا في انشاء وتنمية مقوماتها الهيكلية المؤسسية ، بما في ذلك مراكز للتكنولوجيا ، يمكنها القيام بما يلي في جملة امور :
- ١٠ تسهيل صياغة وتنفيذ خطط وسياسات وقوانين ولوائح في مجال التكنولوجيا بطريقة متناسقة ؛
 - ٢٠ تقييم صفقات نقل التكنولوجيا والتفاوض عليها وتسجيلها ؛
 - ٣٠ العمل كمركز تنسيق ممكن بين موردى التكنولوجيا الوطنية والدوليين وبين مستعملى التكنولوجيا الوطنية ؛
 - ٤٠ توفير المساعدة التقنية والمعلومات والتدريب لمستعملى التكنولوجيا ؛
 - ٥٠ دعم برامج البحث الانعماي للتكنولوجيا في مجالات مختارة ، والاشتراك فيها بهدف تطوير التكنولوجيات المحلية ، والنهوض بتنمية التكنولوجيات المستوردة لتنتمى مع الاحتياجات الوطنية ؛
 - ٦٠ تسهيل نقل التكنولوجيا من المؤسسات الصغيرة والمتعددة الحجم ؛
- (ب) اعطاء أقل البلدان نموا أقصى ما يمكن من فرص الوصول ، بأكبر درجة ممكنة من الحرية للتكنولوجيات التي لا يخضع نقلها لقرارات القطاع الخاص ، وتسهيل الوصول الى المدى الممكن عمليا ، للتكنولوجيات التي يخضع نقلها لقرارات القطاع الخاص في ضوء النظام القانوني للبلد المعنى ؛
- (ج) ايلام اهتمام خاص للمشاكل التي تواجهها أقل البلدان نموا في ميدان النقل العكسي للتكنولوجيا ، بما في ذلك دراسة سبل مساعدة هذه البلدان في معالجة هذه المشاكل . كما ينبغي النظر في الترتيبات الممكنة التي تتيح لأقل البلدان نموا الاستفادة من تبادل المهارات بشكل تعاوني فيما بين البلدان النامية ؛
- (د) النظر ، كجزء من عملية التعجيل بنقل التكنولوجيا الى أقل البلدان نموا ، في توفير اعتمادات لزيادة عدد المنح الدراسية للدراسات والتدريب في مجالى العلم والتكنولوجيا ؛
- (هـ) مساعدة أقل البلدان نموا في صياغة قوانين ولوائح وسياسات مناسبة تتعلق باستيراد التكنولوجيا وتعزيز تطوير التكنولوجيات المحلية ؛
- (وـ) صياغة سياسات مناسبة تتناول قطاعات محددة ذات أهمية حاسمة لأقل البلدان نموا : الصحة والتجذية والاسكان والمواصلات والطاقة .

٥ - المخططات المتعددة للبلدان

٤٠٥ - يمكن للتعاون فيما بين البلدان النامية ان يؤدي دورا رئيسيا في دعم برنامج العمل الجديد الراهن لصالح أقل البلدان نموا باطاحة فرص كبيرة أمامها للتنمية عن طريق تعميم الروابط

مع البلدان النامية الأخرى . وينبغي أن تحظى العناصر التالية من تلك الجهود بالدعم القوى في إطار التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية :

- (أ) ايلاء اهتمام خاص للمصاعب الخاصة التي تواجهها أقل البلدان نموا في أولويات شاملة للأفضليات فيما بين البلدان النامية في مجال التجارة (الحواجز التعرفية وغير التعرفية) ،
(ب) اتخاذ ترتيبات في إطار برامج التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية من أجل الاستغلال المشترك لأحواض الانهار المشتركة أو غيرها من الموارد المماثلة ، مع تقديم دعم خارجي للبلدان المشتركة من أقل البلدان نموا ؛
(ج) ايلاء اهتمام خاص ، في إطار مخططات التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، لأقل البلدان نموا فيما يتعلق بتدفق المساعدة المالية التساهيلية والمساعدة التقنية من جانب البلدان النامية التي تستطيع تقديم المساعدة .
- ٦٠ - ينبغي للبلدان المتقدمة النمو والمؤسسات الدونية أن تيسّر تدفق المساعدة التقنية والمساعدة المالية والمساعدة العينية من سائر البلدان النامية إلى أقل البلدان نموا ، وينبغي لها أيضاً أن تقدم دعماً بالغ القوة لترتيبات التعاون الاقتصادي التي تشمل مزايا لها وزنها لأقل البلدان نموا .
- ٧٠ - ينبغي ، إلى أقصى حد ممكن ، أن تكون المساعدة المالية المقدمة إلى أقل البلدان نموا من أي مصدر كان قابلة للاستخدام ، جزئياً على الأقل ، في شراء واردات من بلدان داخل المنطقة الاقتصادية لكل بلد من أقل البلدان نموا .
- ٨٠ - حيثما توجد فرص واقعية لاستثمارات متعددة البلدان تشمل أقل البلدان نموا وغيرها من البلدان في المنطقة دون الاقتصادية ذاتها ، فإنه ينبغي للمانحين أن يدعوها بقوة . وفي أغلب الحالات ، تتجاوز الاحتياجات المالية لتنفيذها قدرات البلدان النامية المشتركة فيها ، وبوجه خاص أقل البلدان نموا من بينها . وفضلاً عن هذا ، فإن مثل هذه البرامج قد تمثل في الواقع فرصة فريدة للتحويم الفعال لاقتصادات البلدان الأقل نموا المعنية إذ أن الكثير منها هي من الصغر وضيق قاعدة الموارد بما لا يسمح لها بتحمل دعم أية تغيرات هيكيلية اقتصادية ذات شأن عن طريق استثمارات على المستوى الوطني وحده .

الفصل الثالث

ترتيبيات التنفيذ والمتابعة والرصد

١٠٩ - لما كان أحد الأهداف الأساسية لبرنامج العمل الجديد الراهن هو اعطاء وجهة ودفعه جديدة تجاه الجهود الإنمائية لأقل البلدان نموا وللتعاون الدولي الداعم لهذه الجهود ، فإن من المهم أن ينص على القيام بعمليات تعاون واستعراض متواصلة على الصعيد الوطني والإقليمي وال العالمي .

ألف - الصعيد الوطني

١١٠ - على حكومة كل بلد من أقل البلدان نموا أن تنشئ مركز تنسيق لمواصلة الاتصال بشركائهما في التنمية الثنائية والمتحدة والأطراف على السواء ، بشأن استعراض وتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن . كما قد يرى من العفيف تكوين فرقه عاملة في الإطار الحكومي تتكون من الوزارات ذات الصلة ، بما في ذلك المكتب المسئول عن إدارة المساعدة الإنمائية والمكتب المسؤول عن التخطيط - حيثما لا يكون ذلك قد تم بعد - لمساعدة مركز التنسيق في تنسيق العمل على الصعيد الوطني .

١١١ - ويمكن أن تقوم حكومات أقل البلدان نموا بعد اجراء مشاورات عدد الاقتضاء مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والوكالات الحكومية الدولية والبلدان المانحة ، بإنشاء أفرقة استشارية للمعونة أو ترتيبات أخرى ، حيثما لا توجد بالفعل ، كآلية لاستعراض وتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن بصفة منتظمة ودورية . وينبغي السماح لأقل البلدان نموا غير المشمولة بالترتيبيات القائمة بدعاوة الجهات المانحة الفعلية والمحتملة والشركاء التجاريين ، وأجهزة الأمم المتحدة ومنظماتها وهياكلها ، والمنظمات الدولية والحكومية الدولية ، والبلدان المتأخرة ، عند الاقتضاء ، إلى المشاركة في إنشاء ترتيبات استشارية مناسبة جديدة . وفي حالة وجود هذه الترتيبات بالفعل (مثل الأفرقة الاستشارية للبنك الدولي والموائد المستديرة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ونادي العطفة السهلية) فإنه ينبغي تعزيزها وتوضيعها بغية استعراض وتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن في بلدان محددة من أقل البلدان نموا .

١١٢ - ونظراً للمسؤولية التي يتحملها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في الاستعراض العالمي ، ينبغي دعوة الأمين العام للأونكتاد ، إذا لزم الأمر ، ليمثل في الاجتماعات الاستعراضية على الصعيد القطري بعرض تبادل المعلومات .

١١٣ - ويجب أن تتم عمليات الاستعراض هذه على فترات مناسبة بذاته على مبادرة البلد المهم من أقل البلدان نموا الذي يلتزم من الوكالة القيادية تقديم مساعدة في تنظيمها لفريق المعونة الذي ينتهي إليه . وينبغي أن تكون هذه العمليات الاستعراضية لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن على الصعيد القطري وأن تركز خاصة على الأمور التالية :

(أ) استعراض الوضع الاقتصادي والمعالي للبلد والمساعدة الخارجية المقدمة له ،

(ب) تقييم التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن في البلد المعنى من أقل البلدان نموا ودراسة خطة تفصيلية سنوية وأنصف المدة توضح فيها الاستراتيجيات والولايات والآهداف الاقتصادية والمالية ، والا حتياجات من الموارد الخارجية الالزامية لدعم وتنفيذ هذه الخطط والبرامج ،

- (ج) كفالة من المساعدة من أجل تنفيذ خطط وبرامج الفترة قيد النظر ،
(د) استعراض شروط المعونة وأحكامها وطراوئتها ، بما في ذلك المساعدة التقنية ، في ضوء المبادئ التوجيهية الواردة في البرنامج ، وذلك لمعرفة ما يلزم اتخاذه من خطوات إضافية أن وجدت ، لضمان تطبيق هذه المبادئ على نحو أكثر فعالية ،
(هـ) النظر في طرق ووسائل مساعدة أقل البلدان نموا على توسيع تجارتها في الأسواق القائمة والجديدة .

١١٤— ولابد من اجراء أول جولة من هذه الاستعراضات القطرية في أقرب وقت ممكن ويفضل الالتجاز في ذلك عام ١٩٨٢ .

١١٥— ينبغي لحكومة البلد المعنى من أقل البلدان نموا أن تعدد لكل اجتماع استعراضي تقريراً يتضمن تقييمها للوضع الاقتصادي الراهن واحتياجات البلد العاجلة وطويلة الأجل من المساعدة في ضوء أولوياته وبرامجه الخاصة به ولدى تحضير هذا التقرير يجوز لحكومة المعنية أن تطلب مساعدة من المنظمات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة .

١١٦— وقد ترى بعض البلدان من أقل البلدان نموا من المناسب أن يتم ، بالتشاور مع شركائها في التنمية ، عقد اجتماعاتها في آن واحد وفي مكان واحد . وفي هذه الحالات ، يمكن لأقل البلدان نموا والوكالات القيادية المعنية أن تطلب المساعدة من اللجان الإقليمية ذات الصلة أو المنظمات الحكومية الدولية ذات الطابع الإقليمي التي يرجى منها توفير المساعدة اللازمة .

باء- الصعيد الإقليمي والصعيد العالمي

١١٧— سيكون التفاعل المستمر بين نشاط التنفيذ المحدد المركز على المستوى القطري أو الإقليمي وبين الرصد العالمي للتقدم حاسماً بالنسبة لنجاح برنامج العمل الجديد الراهن وينبغي أن يضطلع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بالدور المركزي في وضع ترتيبات مفصلة على الصعيد العالمي لتنفيذ البرنامج ولا ضطلال بما يقتضيه من تنسيق ورصد .

١١٨— ينبغي اجراء استعراض عالي في منتصف العقد للتقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن في ١٩٨٥ . وسيتم خلال هذا الاستعراض أيضاً تعدل برنامج العمل للنصف الثاني من العقد ، حسب الاقتضاء ، بغية ضمان تنفيذه على الوجه الأكمل .

١١٩— ويوصي المؤتمر الجمعية العامة بأن تقدر اجتماع الفريق الحكومي الدولي المعنى بأقل البلدان نموا على مستوى عال للاضطلال باستعراض منتصف العقد والنظر في إمكانية اجراء استعراض عالي في نهاية العقد يمكن أن يتخذ ، من بين الاشكال التي قد يتخذها ، صورة مؤتمر الأمم المتحدة معنى بأقل البلدان نموا ، وينبغي أن تكون نتائج استعراض منتصف العقد متاحة للجمعية العامة فيما تؤخذ في الحسبان الكامل خلال عملية استعراض وتقديم تنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية . وأثناء اضطلال الفريق الحكومي الدولي المعنى بأقل البلدان نموا بمسؤولياته فإنه سينظر في التقارير القدمة من اجتماعات الفرقعة الاستشارية للمعونة والدراسات الواردة من جميع الوكالات المختصة المشار إليها في الفقرة ١٦٢ أدناه وتحليلاً للقضايا الواردة من مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية كما ذكر في الفقرة ١٦١ أدناه .

١٤٠ - يتعين أن تستعرض ترتيبات الرصد على الصعيد العالمي ما تحرزه أقل البلدان نموا وشركاؤها في التنمية من تقدم في تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن ، ولا سيما ما يلي :

(أ) استعراض ما يتم احرازه من تقدم على الصعيد القطري خلال العقد ،

(ب) استعراض التقدم المحرز في تدابير الدعم الدولية ، وبخاصة المساعدة الإنمائية الرسمية ،

(ج) النظر فيما يقتضيه الامر من تدابير لضمان التففيف الكامل لبرنامج العمل الجديد الراهن على مدى العقد .

١٤١ - ويتعين أن تعدّ أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة كأساس لترتيبات الرصد على الصعيد العالمي ، معلومات مستوفاة عن الوضع في أقل البلدان نموا في مجموعها بالاعتماد على التحليلات المذكورة في الفقرة ١٢٦ أدناه وذلك على نتائج الاجتماعات الاستعراضية على الصعيد الوطني ، وأن تعد تحليلات عن التقدم المحرز في برنامج العمل الجديد الراهن وعن قضايا السياسة العامة التي تؤثر في تنفيذه . وينبغي في هذا الصدد مواصلة إصدار سلسلة البيانات الأساسية التي تعدّها أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بشأن جميع المؤشرات الاجتماعية الاقتصادية الهامة في أقل البلدان نموا .

١٤٢ - وينبغي تشجيع المنظمات المختصة الأخرى (مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بما في ذلك صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية وصندوق التدابير الخاصة لأقل البلدان نموا) ولجان الأمم المتحدة الإقليمية المعنية وهيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ، (مثل البنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، وجموعة "نات" ، والمصارف الإنمائية الإقليمية والمنظمات الإقليمية للبلدان النامية على توجيه اهتمام كامل في تحليلاتها الاقتصادية وأعمال الرصد التي تقوم بها إلى مشاكل أقل البلدان نموا واحتياجاتها وانجازاتها واصدار الاحصاءات المتعلقة بذلك . وينبغي لكل من هذه الهيئات أن تعد في إطار وحدة هيئتها واجراءاتها القائمة ، تقارير دورية عن الأنشطة الواقعية ضمن اختصاصها بوصفها مدخلات لعملية الاستعراض العالمي .

١٤٣ - على المديرين العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي أن يكفل ، بالتعاون الوثيق مع الأمين العام للأونكتاد والأمانة التنفيذ بين لجان الإقليمية والوكالات القيادية لأفرقة المعونة ، التعبئة والتسيير الكاملين على مستوى الأ蔓ات لجميع أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومنظماتها وهيئاتها من أجل تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن ومتابعته . كما ينبغي البقاء على نشاط نظام مراكز التسيير في كل وكالة من وكالات الأمم المتحدة ، وهو النظام الذي استخدم في التحضير لهذا المؤتمر، والاستعانت به أيضاً في مهام التنفيذ على مدى العقد .

١٤٤ - على المنسق العام لمنظومة الأمم المتحدة أن يواصل تعبئة كل إجزاء منظومة الأمم المتحدة داخل البلد المعني دعماً لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن على مدى العقد .

١٤٥ - على اللجان الإقليمية المعنية التابعة للأمم المتحدة أن تسهم حسب الاقتضاء في عملية المتابعة مع اطاحة الغرفة لأقل البلدان نموا في مناطقها لتبادل الخبرة والتماس حلول للمشاكل المشتركة على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي . ويسعى إعادة تشكيل اللجان الإقليمية على نحو مناسب لكي تضطلع بفعالية بمسؤولياتها بقصد متابعة برنامج العمل الجديد الراهن ورصده .

١٦— وستتطلب فعالية متابعة ورصد وتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن مجموعة خدمات على صعيد الأمانة . ومع مراعاة الدور المركزي الذي يضطلع به مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في منظومة الأمم المتحدة بشأن أقل البلدان نموا كما ورد في القرار (١٢٥) (د-٥) الذي اتخذه ذلك المؤتمر . وتحدد في برنامج العمل الجديد الراهن هذا ، يرجى من الأمين العام للأمم المتحدة تقديم توصيات إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين حول أكفا وأنجع الترتيبات اللازمة لأداء الخدمات المطلوبة .

١٧— على العاملين أن يوفروا اعتماداً خاصاً كافياً إلى صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا القائم فعلاً والتتابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أو عن طريق قنوات مناسبة أخرى لصالح أقل البلدان نموا وذلك بغضون توفير الموارد الإضافية اللازمة للحكومات للاضطلاع بجهود التخطيط الإنثراافة ودراسات الجدوى وأعداد المشاريع على مدى النصف الأول من عقد الثمانينات في أقل البلدان نموا .

١٨— وللحافظة على رخص التزامات المجتمع الدولي وواجبات أقل البلدان نموا خلال العقد بغية انجاز معدلات نمو وتحولات هيكلية متسرعة ، فمن الضروري رصد واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن على أساس منتظم على الصعيدين الوطني والأقليبي وكذلك على الصعيد العالمي . وستكون الاستعراضات الوطنية علماً أساسياً لتنفيذ البرنامج في أقل البلدان نموا في حين ان الاستعراضات الأقليمية والعالمية ستكون حاسمة في ضمان الدعم الدولي لهذا البرنامج . وستؤمن آلية الاستعراض هذه الرصد الناجع للأداء الشامل في أقل البلدان نموا من ناحية وتزويد هذه البلدان بالمساعدة الإنمائية من ناحية أخرى . وسيكون هذا بمثابة وسيلة تكفل حصول كل بلد من أقل البلدان نموا على حد أدنى كاف من تدفق المساعدة وتحقيقها لحد أدنى من مستوى الأداء في التنمية الاقتصادية .

باء - البيانات التي أقيمت عقب اعتماد برنامج العمل الجديد الراهن

٢ - قال الناطق باسم مجموعة الـ ٧٧ ان مؤتمر باريس كان علامة ايجابية ومشجعة على استئناف الحوار ما بين الشمال والجنوب ، وان لم يكن علامة حاسمة . فالنتائج التي تم التوصل اليها هي أساسا تصريح عن الاعتراف بالوضع الخطير الذي تعانيه الان أقل البلدان نموا وعن الحاجة المعاشرة الى العثور على مخرج لها . فير أنه ما تزال توجد صعوبات في التغلب على المعوقات الاقتصادية للتمكن من توجيه المزيد من تدفقات المعونة الازمة بغية معالجة ذلك التحدى .

٣ - وذكر أن لمشاكل البلدان المعاشرة مضاعفات مباشرة وسلبية على أقل البلدان نموا ، وان مشاكل هذه الأخيرة ومشاكل العالم الثالث بصورة عامة تؤثر هي أيضا على اقتصاد البلدان المتقدمة النمو . فتلك مشكلة مستعصية حقا ينبغي حلها سريعا بطريقه أو بأخرى . انها تشكل حلقة مفرقة مقيمة يجب على المجتمع الدولي أن يجد له منها مهربا قبل أن يلحق الوهن النام بجميع أعضائه ، أو قبل أن لا يبقى الا القليل منهم على قيد الحياة .

٤ - وأعرب عن امل مجموعة الـ ٧٧ في أن يكون المؤتمر قد أُسهم في تحقيق هذا الغرض . فقد أظهر أعضاؤها مرة أخرى وبينوا بالفعل قدرتهم المعترف بها على الحوار والمرؤنة . وقد بذلوا كل الجهود الممكنة من أجل نجاح هذا المؤتمر في رسم برنامج العمل الجديد الراهن لصالح أقل البلدان نموا ، فير أنه ما يزال هناك طريق طويل ينبغي قطعه من أجل طبية توقعاتها .

٥ - وأضاف ان مجوعته تعتقد أنه في كل يوم يزيد عدد المشاركين في الحوار وان بشائر الضوء أصبحت طرح في نهاية النفق . ومن المأمول أن تصبح العلامة التي وضعها مؤتمر باريس على الطريق نذير مستقبل مشرق من شأنه أن يعود بالنفع لا على أقل البلدان نموا فحسب بل أيضا على مبدأ أدبي أسمى ، هو تضامن البشرية ، وبالطالي جميع سكان الأرض وشعوبها وحكوماتها . وهذا ما ينبغي أن يكون عليه الهدف الحقيقي للجمعيات والمناقشات والطلعات في المستقبل .

٦ - وأعرب مثل جمهورية تنزانيا المتحدة ، متعددنا باسم المجموعة الافريقية ، عن تقديره العميق للطريقة التي وجه المؤتمر الحالي بها عناية المجتمع الدولي الى محنة الـ ٣١ بلدا في فئة أقل البلدان نموا .

٧ - وقد يعتبر بعض المراقبين أن برنامج العمل الجديد الراهن الذي اعتمد للتو ، لا هو زاخر ولا جدي و قد يكون ذلك هو عن الصواب . الا أن برنامج العمل الجديد الراهن يعد خطوة تقدمية وتأريخية بمعنى انه ركز لأول مرة ترئيزا أكبر على مشاكل أقل البلدان نموا والا حتياجات الملحة لهذه البلدان . وفضلا عن ذلك كان هناك أيضا التزام سياسي ساحق من قبل جميع المشتركون في المؤتمر بضرورة قيام المجتمع الدولي بعمل عاجل وراهن لتخفيض ما تعانيه أقل البلدان نموا من آلام وفاقة وموس . ويجب النظر من هذه الزاوية الى التعهد بمضاعفة المساعدة الى أقل البلدان نموا بحلول عام ١٩٨٥ .

٨ - وكانت مجوعته بطبيعة الحال ت يريد التزاما أقوى وأوضح من قبل المجتمع الدولي في صدد المسألة المحددة المتعلقة بتدفق الموارد الى أقل البلدان نموا بالقسم الحقيقة وفي اطار زمني محدد ، كما اقترحت ذلك مجموعة الـ ٧٧ . الا أنها بداعف رغبة التوصل الى حل وسط قبلت النص مدركة كل الادراك ان ذلك هو مجرد بداية . وطالما ظلت فالبية أقل البلدان نموا مقيمة بنظام يفرض عليها تدريجيا البيع بثمن بخس والشراء بتكلفة باهظة ، ينبغي أن يكون الكفاح من أجل

اتخاذ تدابير دولية لتدارك هذا الاختلال في التوازن عملية متواصلة . وعلى الرغم من أن برنامج العمل الجديد الراهن لا يصل إلى حد ما تتماهى مجموعته ، فإن المؤتمر في مجموعه لم يكن محاولة فاشلة وإنما أحرز نجاحاً نسبياً . وقد أحاطت المجموعة الأفريقية علماً بشكل خاص بالخطوات الهامة الإيجابية التي اتخذها عدد من البلدان المتقدمة النمو لزيادة تدفق المعونة إلى أقل البلدان نمواً . وقد أبرز هذا أهمية قيام جميع البلدان المتقدمة النمو التي لم تفعل ذلك بعد ببذل جهود إيجابية وجدية والاسراع بمعالجة ما تواجهه أقل البلدان نمواً من مشاكل حرجية وملحة ، اعتزف المؤتمر بصورة لا لبس فيها بأنها تزداد خطورة يوماً بعد يوم .

٩ - وأعرب عن أعمق وأخلص آيات تقديره لمجموعته للحكومة الفرنسية لا ستضافتها المؤتمر ، وكذلك لما وفرته من بيئة اجتماعية ومادية ممتازة أمكن في ظلها وضع برنامج العمل الجديد الراهن . وأضاف أنه يأمل ملخصاً أن يبذل كل من المشتركون في المؤتمر قصاراً في إطار أعمال المتابعة الهامة المطلوبة .

١٠ - وختم حديثه قائلاً إن المجموعة الأفريقية سوف تبذل من ناحيتها كل ما في وسعها لضمان تنفيذ البرنامج تنفيذاً سريعاً وكمالاً .

١١ - وأشار مثل بنغلاديش إلى أن المؤتمر تمكن ، بفضل ما أبداه الممثلون من الحكمة والدأب والمواقف المزنة ، من اقرار برنامج العمل الجديد الراهن ، الذي هو برنامج عمل يدخل في نطاق التنمية العالمية . لقد تم تصوّر البرنامج وتطويره ضمن الاستراتيجية الإنمائية الدولية كما وضعت الأهداف من أجل أن يحاول كل من أقل البلدان نمواً والمجتمع الدولي إنجازها – وعلى وجه الخصوص البلدان المنحة والوكالات الدولية .

١٢ - وقال ان اقرار برنامج العمل الجديد الراهن أمر يدعوه الى اعزاز المجتمع الدولي الذي وضع دليلاً للتنمية خلال السنوات القليلة القادمة مشفوعاً بأسلوب للاستعراض على الصعيد القطري وأمكانيّة اجراء استعراض في منتصف العقد واستعراض آخر في نهايته ، وأضاف انه لم يوضح بالاستراتيجية الإنمائية الدولية وإن كان العديد من أغراضها وأهدافها لم يكرس في برنامج العمل الجديد الراهن . وأشار بنوع خاص الى الأهداف المطروحة في الفقرات ٢٤ و ١٠١ و ١٤٦ من الاستراتيجية وذكر أن المؤتمر حاول ، دون التخلّي عن هذه الأهداف ، معرفة الكيفية التي يمكن بها الوفاء بالالتزامات والاتفاقات الفعلية بشأن الأهداف وشأن المسائل التي تتطلب اجراءً من أقل البلدان نمواً وكذلك المجتمع الدولي .

١٣ - وعبر عن أمله في أن يظهر استعراض منتصف العقد أن هناك تقدماً يحرز وأن الأهداف تتجز في حدود المهل الزمنية المقررة ، وأن الموارد تتدفق طبقاً لاحتياجات الفعلية وبالموارد الحقيقة – لا النقود – التي خصصتها برامج التنمية للبلدان المفردة . كما أن المؤتمر حاول أن يحدد مختلف طرائق المعونة التي يتوجب على المجتمع الدولي اتباعها بغية التأكيد من سير البرنامج في طريق النجاح . اذ يمكن النظر الى البرنامج كعلامة بارزة على طريق التعاون الإنمائي الدولي وإن كان ينبغي تقديم التضحيات . وأشار بجميع من يبذلوا كل ما في وسعهم للتوفيق ما بين المواقف والعثور على حلول مقبولة للمشاكل التي بربت خلال المؤتمر . وقال انه يوجه تحية خاصة للرئيس لجهوده التي لم تكل من أجل تأمين نجاح المؤتمر وأعرب عن أمله في أن يستطيع الرئيس شخصياً عرض برنامج العمل الجديد الراهن على الجمعية العامة في نيويورك .

٤ - وأعرب المتحدث باسم الاتحاد الاقتصادي الأوروبي والدول الأعضاء فيه عن ارتياحه العميق لنتائج مؤتمر باريس، وقال ان الاتحاد يرحب بكل الترحيب ببرنامج العمل الجديد الراهن وسيتعينا أن نعمل بالكامل مع أقل البلدان نموا في تطبيقه.

٥ - وقال انه الحال بهذا المؤتمر، ووفقا لما اتفق عليه في الاستراتيجية الإنمائية الدولية، سوف تولي البلدان المانحة اعتباراً جدياً لزيادة المساعدة الإنمائية الرسمية بشكل ملحوظ بالقيمة الحقيقة لصالح أقل البلدان نموا طيلة العقد. وللهذا الغرض، وفي إطار الجهود الفردية التي تبذلها دول الاتحاد، أراد ليلى ديفيز في المائة من الناتج القومي الاجتماعي الإجمالي بل ولتخفيه إذا أمكن، فإن الدول المانحة للمساعدة الإنمائية من أعضاء الاتحاد سوف تهدف إلى تخصيص ١٥٪ في المائة من ناتجها القومي الاجتماعي للمساعدة الإنمائية الرسمية لصالح أقل البلدان نموا، وإن بعض هذه الدول تخطي هذا الهدف.

٦ - ولاحظ أن المتحدث باسم رئاسة مجلس وزراء الاتحادات الأوروبي قد التزم في بيانه الذي ألقاه في الجلسة العامة يوم ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ بالنظر جدياً في أي توصية يصدرها المؤتمر إلى البلدان المتقدمة النموذجية من أجل تشجيع حصائل أقل البلدان نموا من الصادرات من المنتجات الأولية. وبما أن المؤتمر قد أصدر مثل تلك التوصية فإن الاتحاد الأوروبي مستعد تبعاً لذلك لأن يدرس بروح بناءة أكثر الوسائل ملائمة للوفاء بها، ولا سيما عن طريق دراسة الترتيبات التي يمكن وضعها، وأساليب جعل أقل البلدان نموا غير الأطراف في اتفاقية لومي الثانية تستفيد من أحجام مشابهة أو موازية لأحجام مخطط الاتحاد. وقال أيضاً إن الاتحاد يستجدي كل البلدان الأخرى التي تجري في السلع الأولية مع أقل البلدان نموا على النظر في اتخاذ خطوات مماثلة.

٧ - وفي إطار توسيع انتاج أقل البلدان نموا وصادراتها، قال إن الاتحاد مستعد لأن يدرس مع شركائه أي مشكلة قد تثور، وإن تدرس إدخال مزيد من التحسينات في مخططه للأفضليات المعتمدة.

٨ - وقال إن الأغذية، بصفتها المشكلة الحيوية لأقل البلدان نموا، تبوأ المكان الذي تستحقه في برنامج العمل الجديد الراهن، وأن الاتحاد والدول الأعضاء فيه قد أساها معاً حاسماً في صياغة هذا الجزء من البرنامج، ولن يفتني بأى جهد بالاشتراك مع الآخرين لتشجيع التنمية الريفية وتعزيز الأمان الغذائي في أقل البلدان نموا. وأعرب عن ارتياح الاتحاد، لأن المؤتمر سلم أيضاً بأهمية مشكلة الطاقة وأوصى بتدابير لمعالجة هذه القضية الشائكة.

٩ - وقال ان أهم منجزات المؤتمر الأحجام الواضحة جداً التي وضعت لمعابده، والتي تشمل الدور الذي يتطلب من أقل البلدان نموا وشركائها على المستوى الثاني أو المتعدد الأطراف القيام به.

١٠ - وأردف قائلاً إن بلدان الاتحاد لا حظت بارتياح الدور الهام الذي قامت به المنظمات غير الحكومية في المساعدة في تنمية أقل البلدان نموا، والدور الذي سوف تواصل الإضطلاع به في العقد المقبل لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن.

١١ - واختتم كلمته قائلاً إن الاتحاد فخور بهذا المؤتمر الهام الذي عقد في عاصمة أحدى الدول الأعضاء فيه، وأعرب عن تقديره للحكومة الفرنسية لما اتخذته من ترتيبات ممتازة ولكرم ضيافها.

٢٢ - وقال ممثل نيوزيلندا ان بلده قد قبل ، بوصفه من بلدان المحيط الهادى ، التزاما خاصاً وظفـيل الأجل بمساعدة عدد من أشد الاقتـصادات الجزرية تأثـرا في العالم . وسوف يواصل في هذه المنطقة بالذات من جنوب المحيط الهادى التركيز على المساعدة الانمائية والقيام بجهود خاصة لزيادة تها . وبلـده اـنـما يـفـعـل ذـلـك لاـعـتـقـادـه بـأنـه يـمـكـن اـسـتـخـدـامـ المـوـارـدـ المـطـاحـةـ عـلـىـ أـكـفـاـ وجـهـهـ منـ خـلـالـ تـوزـيعـ المـسـؤـولـيـةـ عـلـىـ أـسـاسـ جـفـرـافـيـ فيماـ بـيـنـ المـانـحـينـ . وـتـعـقـدـ حـكـومـتـهـ أـيـضاـ بـأـنـهـ لـوـ المـسـتـوـيـاتـ الـحـالـيـةـ الـمـسـاعـدـةـ الـمـقـدـمـةـ إـلـىـ الـبـلـدـانـ النـاـمـيـةـ الـجـزـرـيـةـ ، لـكـانـ العـدـيدـ مـنـهـاـ الـآنـ فيـ عـدـادـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ فـيـ ضـوءـ الـمـعـايـيرـ الـمـعـمـولـ بـهـاـ حـالـيـاـ . وـلـهـذـهـ الـأـسـبـابـ لـيـسـ بـوـسـعـهـ قـبـولـ الـأـهـدـافـ الـمـالـيـةـ الـفـرـعـيـةـ كـمـاـ هـيـ مـبـيـنةـ فـيـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ . إـلـاـ انـ حـكـومـتـهـ سـوـفـ تـسـمـىـ ، لـدـىـ مـسـاعـدـ تـهـاـ بـلـدـانـ جـنـوبـ الـمـحـيـطـ الـهـادـيـ ، إـلـىـ اـيـلـاءـ اـهـتـمـامـ خـاصـ لـبـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الـذـيـ يـتـصـلـ فـيـ مـعـظـمـهـ اـتـصـالـ مـباـشـراـ بـاـحـتـيـاجـاتـ الـبـلـدـانـ النـاـمـيـةـ الـجـزـرـيـةـ وـالـأـخـطـارـ الـتـيـ تـهـدـدـ بـقـائـمـاـ .

٢٣ - وأعرب ممثل اليابان عن فـيـطـةـ وـفـدـهـ لـنـجـاحـ الـمـؤـتـمـ . فـحـكـومـتـهـ ظـانـتـ تـعـلـقـ أـهـمـيـةـ كـبـرىـ عـلـىـ هـذـاـ الـمـؤـتـمـ وـسـرـهـاـ أـنـ تـمـ اـعـتـمـادـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الـجـدـيدـ الـزـاـخـرـ بـتـوـافـقـ الـأـرـاءـ .

٢٤ - وـيـظـرـاـ لـأـهـمـيـةـ الـمـسـاعـدـةـ وـالـحـاجـةـ الـمـلـحةـ الـيـهـاـ فـيـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ ، قـدـمـ وـفـدـهـ اـقـتـراـحاـ بـشـأنـ سـيـاسـاتـ الـمـسـاعـدـةـ الـمـالـيـةـ وـالـمـطلـوبـ مـنـهـاـ وـقـدـ أـسـعـدـهـ أـنـ تـمـ اـيـلـاءـ الـاعـتـارـ الـوـاجـبـ لـلـاقـتـرـاحـ الـذـيـ أـدـرـجـ فـيـ الصـيـغـةـ النـهـاـيـةـ لـلـفـصـلـ الثـانـيـ مـنـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ .

٢٥ - ويـحدـ وـفـدـهـ أـمـلـ قـوـيـ فـيـ أـنـ بـيـذـلـ جـمـيعـ الـمـانـحـينـ قـصـارـاـهـمـ لـضـمانـ أـنـ يـكـونـ مـجـمـوعـ الـمـسـاعـدـةـ الـانـمـائـيـةـ الرـسـمـيـةـ الـمـدـفـوـعـةـ لـأـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ خـلـالـ النـصـفـ الـأـوـلـ مـنـ الـثـمـانـيـنـاتـ أـكـثـرـ مـنـ ضـعـفـ طـكـ الـتـيـ دـفـعـتـ لـهـاـ خـلـالـ النـصـفـ الثـانـيـ مـنـ السـبـعينـاتـ .

٢٦ - وـكـرـرـ القـوـلـ بـأـنـ الـحـكـومـتـ الـيـابـانـيـةـ سـتـبـذـلـ كـلـ مـاـ فـيـ وـسـعـهـاـ مـنـ جـهـدـ لـزـيـادـةـ مـسـاعـدـ تـهـاـ إـلـىـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ زـيـادـةـ اـيجـابـيـةـ فـيـ اـطـارـ هـدـفـهـاـ اـمـتوـسطـ الـأـجلـ الـجـدـيدـ لـلـمـسـاعـدـةـ الـانـمـائـيـةـ الرـسـمـيـةـ . وـفـيـماـ يـتـعـلـقـ بـتـعـويـضـ النـقـصـ فـيـ حـصـيـلـةـ الصـادـرـاتـ ، يـرـىـ وـفـدـهـ أـنـهـ يـنـبـغـيـ موـاصـلـةـ الـدـرـاسـاتـ فـيـ الـمـعـظـمـاتـ الـدـولـيـةـ ذاتـ الـصـلـةـ الـتـيـ سـبـقـ لـهـاـ أـنـ تـاـولـتـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ بـالـبـحـثـ .

٢٧ - وقال ممثل استراليا ان حـكـومـتـهـ تـرـحبـ بـالـاتـفـاقـ الـذـيـ تـوـصـلـ إـلـيـهـ الـمـؤـتـمـ ، وـانـهـاـ تـنـتـرـيـ وـإـلـيـقـيـ اـنـ تـدـقـ مـوـارـدـهـاـ الـاـنـمـائـيـةـ فـيـ اـطـارـ اـولـيـاتـهـاـ الـاـقـلـيـمـيـةـ وـاهـتـمـامـهـاـ بـتـوجـيـهـ مـسـاعـدـ تـهـاـ الـانـمـائـيـةـ صـوـبـ اـولـئـكـ الـذـيـنـ تـعـقـدـ أـنـهـمـ فـيـ أـشـدـ الـحـاجـةـ الـيـهـاـ . فـقـدـ أـدـىـ ذـلـكـ إـلـىـ زـيـادـةـ مـسـاعـدـةـ أـسـترـالـيـاـ لـأـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ إـلـىـ أـكـثـرـ مـنـ الـضـعـفـ فـيـ الـفـرـةـ ١٩٧٨ـ ـ ١٩٨١ـ .

٢٨ - وقال ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ان حـكـومـتـهـ مـغـبـطـةـ مـغـبـطـةـ لـلـانـضـامـ إـلـىـ تـوـافـقـ الـأـرـاءـ عـلـىـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الـجـدـيدـ الـزـاـخـرـ الـذـيـ يـتـيـحـ قـاـدـةـ مـتـيـنـةـ لـعـلـمـ جـمـيعـ الـحـكـومـاتـ .

٢٩ - وقال ان الـبـرـنـامـجـ الـجـدـيدـ يـتـصـفـ بـقـوـةـ خـاصـةـ لـأـنـ فـيـهـ اـدـرـاكـ كـامـلاـ لـتـعـقـيدـ الـعـلـاقـاتـ الـمـتـبـادـلـةـ فـيـ عـلـيـةـ الـتـتـمـيمـةـ . وـقـدـ جـاءـ مـرـأـةـ صـادـقـةـ لـلـتـنـاـمـلـ بـيـنـ الـتـدـابـيرـ الـمـلـحـلـيـةـ وـالـدـولـيـةـ وـهـمـوـ الـمـوـضـعـ الـذـيـ ظـانـنـ الـسـعـمـاتـ الـبـارـزـةـ لـلـمـنـاقـشـاتـ . وـهـذـاـ التـعبـيرـ فـيـ الـوـاقـعـ يـشـدـ مـنـ عـزـمـ الـمـجـتمـعـ الـدـولـيـ عـلـىـ أـنـ تـحـقـقـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ بـيـنـ أـعـضـائـهـ نـعـواـ سـرـيـعاـ فـيـ الـعـقـدـ الـمـقـبـلـ .

٣٠ - وقال ان الـوـلاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ تـعـهـدـتـ بـالـعـلـمـ معـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ مـنـ أـجـلـ تـحـقـيقـ أـهـدـافـهـ الـانـمـائـيـةـ . وـانـهـاـ تـعـقـدـ أـنـ الـلـتـزـامـ الـذـيـ قـبـلـ بـصـورـةـ مـشـتـرـكةـ لـبـذـلـ جـهـدـ خـاصـ مـنـ أـجـلـ زـيـادـةـ الـمـسـاـهـمـاتـ وـمـنـ أـجـلـ تـوجـيـهـهـاـ أـكـثـرـ وـأـكـثـرـ نـحـوـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـعـواـ ، فـيـهـ اـعـتـرـافـ ضـمـنـيـ بـضـرـورةـ اـيـلـاءـ الـمـرـاعـةـ الـوـاجـبـةـ لـلـظـرـوفـ الـوـطـنـيـةـ وـقـيـامـ الـبـلـدـانـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـمـانـحةـ بـاـسـتـخـدـامـ مـجـمـوعـةـ مـتـوـعـدةـ

من المعايير عند تخصيص أرصدة المساعدات . وأضاف ان الولايات المتحدة لم تغير موقفها المعروف للجميع وهو عدم قبول تحديد أهداف للمساعدة الانمائية الرسمية تكون مرتبطة بالناتج القومي الاجمالي .

٣١ - وقال ان وفد بلاده يعتقد أن المؤسسات العالمية الدولية الراهنة قادرة تماما على ادارة أي زيادة في نقل الموارد ، وانها أخذت فعلا في الحسبان حاجات أقل البلدان نموا . وفي حالة النظر في أي ترتيبات جديدة فان وفد بلاده يتوقع استمرار ايلاء اهتمام ملائم للحالات الخاصة في تلك البلدان .

٣٢ - أما فيما يتعلق بامكان انشاء آليات جديدة ، فقد لا حظ أن صندوق النقد الدولي قد نظر بالفعل في هذا الأمر وسوف يواصل ، حسب الاقتضاء ، استعراض فالبية هذه المقترنات . وقال ان الولايات المتحدة لا تزال تعارض الربط بين حقوق السحب الخاصة والمعونة ، وانها تتطلع على قلقها من أن يلحق مثل هذا الربطضر بالجهود الراامية الى جعل حقوق السحب الخاصة الأصول الاحتياطية الرئيسية في نظام النقد الدولي . وأردف قائلا ان الولايات المتحدة ليست في موقف يسمح لها بتأييد مفهوم فرض ضريبة دولية .

٣٣ - وأضاف ان الولايات المتحدة تتفق تماما مع الرأي القائل بأن المحافظة على فرص وصول أقل البلدان نموا الى الأسواق وتحسينها أمر سيلعب دورا متزايد الأهمية مع تنمية الطاقة الانطاجية في تلك البلدان . فان بلاده تساند نوع التدابير المحددة في البرنامج لمساعدة أقل البلدان نموا في استخدامات صناعات تصديرية فعالة والتدايرير الراامية لتحسين قدرتها على التسويق . وأضاف ان بلاده تقبل أن يقوم المنتجون والمستهلكون للسلع الأساسية التي تصدرها البلدان النامية بمعراة جدوى عقد اتفاقات سلعية باعتبارها من الحلول الممكنة للمشاكل المواجهة في أسواق هذه السلع الأساسية . وينبغي في هذا الصدد أن يراعي المنتجون والمستهلكون المعنيون الحاجات الخاصة لأقل البلدان نموا .

٣٤ - وقال ان الولايات المتحدة تعتبر صندوق النقد الدولي المحفل الملائم والموهبل أكثر من غيره لمعالجة الصعوبات العالمية الناجمة عن العجز في حصائل الصادرات . وأضاف ان مرفق التمويل التعويضي لصندوق النقد الدولي كان آلية مفيدة جدا في مجال تقديم المساعدة من هذا القبيل . وان المناقشة التي جرت في المؤتمر أثبتت ببرامج جديدة ممكنة لصالح أقل البلدان نموا تشبه برامج تثبيت حصائل الصادرات " ستايتس " . ولكن الولايات المتحدة لا ترى من جانبها أن ذلك ملائم لها أو أنه يشكل وسيلة ذات شأن لمساعدة أقل البلدان نموا . وعلى كل حال اذا رأت بلدان أخرى أن باستطاعتها تقديم مساعدة مفيدة الى أقل البلدان نموا بهذه الطريقة فان الولايات المتحدة ستتظر الى هذا العمل بتعاطف .

٣٥ - وقال ان الولايات المتحدة فسرت الاشارة الى ابرام اتفاق دولي للقمع على أنها تعني أن المجتمع الدولي سوف يستطيع في معرض بذلك الجهد لبلغ هذا الهدف النهج البديلة للنهج المطروحة حاليا والتي لا يمكن للولايات المتحدة أن تقبلها لأسباب معروفة جيدا .

٣٦ - وأضاف ان الصياغة الواردة في برنامج العمل الجديد الراهن ينبغي لا تفهم على أنها تعني ضمنا أن الولايات المتحدة ستتظر في دفع تكاليف نقل المعونة الغذائية التي تقدم على أساس آخر غير العنـج .

٣٧ - وفي سياق الفرع المعنى بتدابير النقل ، أوضح ان حكومته تدرس حاليا امكان التصديق على اتفاقية مدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية واتفاقية الأمم المتحدة للنقل الدولي المتعدد الوسائل للبضائع ، وانها لا تفسر الصياغة الواردة في برنامج العمل على أنها ظرف الولايات المتحدة بتأكيد هما في هذا الوقت .

٣٨ - وقال ان سجل الولايات المتحدة يكشف عن اهتمام متزايد بمشاكل التنمية في أقل البلدان نموا ، وان بلاده ستواصل هذا الجهد . وأضاف ان وفده يترك المؤتمر بتعان متعدد لقضية تحقيق نمو سريع وحياة أفضل لشعوب أقل البلدان نموا .

٣٩ - وأكد مثل فنلندا من جديد التزام حكومته بهذه الهدف ٧٢٠ في المائة من الناتج القومي الإجمالي حسب ما هو متوازن في الاستراتيجية الإنمائية الدولية . وقال ان حكومته قررت منذ بضعة أيام مضت أن تقترح على البرلمان مشروع بميزانية السنة المالية ١٩٨٢ ينص على زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية إلى ٢٣٠ في المائة ، وهو مدخلها الأوسط . وان المساعدة الإنمائية الرسمية الفنلندية سوف تستمر وبالتالي في الزيادة بصورة ملحوظة ومطردة على مر السنوات المقبلة . وأضاف ان حكومته التزمت من جانبها بالاستمرار في انتهاج سياسة توجيه ٣٠ في المائة على الأقل من مساعدتها الإنمائية الرسمية إلى أقل البلدان نموا ، وهذا سيؤدي بدوره إلى مساعدة المساعدة الإنمائية الرسمية التي تقدمها إلى أقل البلدان نموا . وقال انه باعتبار هذه الالتزامات نقطقة الانطلاق فسوف تصل المساعدة الإنمائية الرسمية التي تقدمها فنلندا إلى أقل البلدان نموا إلى ١٥٠ في المائة من الناتج القومي الإجمالي في السنوات المقبلة .

٤٠ - ولاحظ معثل كندا أن المؤتمر أكد بعبارات قاطعة التزام المجتمع الدولي مجددا بمساعدة أقل البلدان نموا . وان نتائج المؤتمر أكدت من جديد أهمية الدور الذي يمكن أن تقوم به الأمم المتحدة في بلوغ الأهداف الشاملة للاستقرار والعدالة الاجتماعية والرخاء بجمعها المعتلين على صعيد دولي وتشكيلها حلبة للنقاش والعمل . فقد تحقق تقدماً واقعياً وبناءً .

٤١ - وقال ان عملية وضع برنامج العمل الجديد الراهن واقراره أكدت المصلحة المتبادلة القائمة بين البلدان المتقدمة النمو والتنمية وبين البلدان المصنعة والآخذة في التصنيع . كما أكدت تناقض المجتمع العالمي وأهمية تكثيف الجهود على تحقيق فوائد متبادلة .

٤٢ - وقال ان وفوداً كثيرة اضطرت الى تقديم تنازلات لكي تصل الى نص مشترك لبرنامج العمل والا تفاق عليه . فكتداً مثلاً كانت تفضل الاشارة الى نهج ميزان المدفوعات لتعويض حسابات الصادرات بالصورة التي يمارسها بها صندوق النقد الدولي . بيد أن حكومته ترى أن المؤتمر أنجز نتائج ايجابية جداً . فقد كان هناك تعاون حول قضايا كثيرة وكل المؤتمر أعاده بالنجاح . وقال ان كندا تأيد نتائج المؤتمر وتنتظر الى اقرار برنامج العمل الجديد الراهن بارتياح كبير . وان كندا على ثقة من أن هذا البرنامج الذي يمثل التزاماً هاماً من جانب البلدان المتقدمة النمو والتنمية سوف يساعد على ايجاد نمط من النمو المتوازن والمعتدل على الذات في أقل البلدان نموا . وأضاف ان كندا تتبعه بالعمل حتى يتم تغيير الجميع بحقيقة تحقيق الأهداف الواقعية المحددة في برنامج العمل الجديد الراهن . فإنها ترى فيه خطوة هامة في الحوار بين الشمال والجنوب ستسهم في احراز نتائج ايجابية لا جتماع القمة القادمة في كانكون .

٤٣ - وقال ممثل المملكة العربية السعودية انه بالرغم من أن بلده دولة نامية تعتمد على مسود ناضب ، الا أنه انتطلاقا من مبدأ تضامنها مع البلدان النامية وفقة منها في دعم التعاون الدولي فقد ساهمت في تعميم اقتصاديات البلدان النامية ومن بينها البلدان الأقل نموا ، حيث قد مرت مساعدات مالية ضخمة على شكل منح وقروض بشروط ميسرة للغاية شملت ٦٠ دولة نامية من بينها ٢٢ دولة من البلدان الأقل نموا . وبلغ المتوسط السنوي لهذه المساعدات ٤ مليارات دولار أمريكي منها ١٥ مليار دولار على شكل منح . وتمثل هذه المساعدات المالية ٦ في المائة من الناتج القومي الإجمالي . وهذه المساعدات التي قدمتها بلادى تمثل ١٤ في المائة من مجموع المساعدات التي قدمتها الدول الأعضاء في الأونيك و ١٥ في المائة من مجموع المساعدات التي قدمتها الدول الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في العيadan الاقتصادي .

٤٤ - وعلى الرغم من أن المملكة العربية السعودية أسعدها الانضمام الى توافق الآراء بشأن اعتماد برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات ، الا أنها تريد ايضاح أن مفهومها لما ورد في الفقرة ٧٠ من برنامج العمل الجديد الراهن أنه موجه الى البلدان المتقدمة النموذجات العوائد المتقدمة .

٤٥ - وقال ممثل بلغاريا ، متعددًا أيضًا باسم جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفيتية وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الالمانية وبلغاريا وبلغاريا وولندا وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفيتية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، ان الوفود التي يتحدث باسمها ، وهي تعرف بالأهمية العظيمة لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا وللوثائق التي اعتمدتها ، تؤكد تعاظها العميق وفهمها الكامل للجهود التيبذلتها أقل البلدان نموا لتحرير نفسها ، أخيراً ، من رique الاستعمار والاستعمار الجديد ، وللتغلب على التخلف الاقتصادي والفقر والجوع والمرض ، والسير على درب التنمية المستقلة . وبالنظر لهذه الأهداف النبيلة ، بذلت البلدان الاشتراكية كل الجهد للمساعدة أيضًا ، بطريقة بناءة ملائمة ، في أعمال هذا المؤتمر .

٤٦ - وأضاف ان موافقها المبدئية بشأن المشاكل الأساسية التي تعانيها البلدان النامية بما في ذلك أقل البلدان نموا معروفة لدى الجميع . فقد بينت بالتفصيل في أجهزة الأمم المتحدة ولا سيما خلال الدورة الاستثنائية الحادية عشرة والدورة العادية الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ، خاصة فيما يتعلق بالعفواضات العالمية بشأن القضايا الاقتصادية ، خلال دورتي الـ ١٠ وـ ١١ ، الرابعة والخامسة (٢) . وقد تم التوسيع في شرح هذه المواقف والتوكيد عليها في المؤتمر الحالي في البيانات التي أدلت بها الوفود التي يتحدث باسمها في المناوشات العامة ، وكذلك في اجتماعات مختلف أجهزة المؤتمر . وبالإضافة إلى ذلك فقد بيّنت الوثيقة A/CONF.١٠٤/١٧ أهم النتائج والاتجاهات المقبلة للتعاون بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية وأقل البلدان نموا .

٤٧ - وأردف قائلاً إن الاستغلال وعدم المساواة لا وجود لهما في الروابط الاقتصادية القائمة بين البلدان الاشتراكية التي يتحدث باسمها ، وبين أي من البلدان النامية بما في ذلك أقل البلدان نموا من بينها . وإن تعميم تلك الروابط بشكل نظاماً جديداً للعلاقات الاقتصادية الدولية التي تخطف من حيث المبدأ عن العلاقات القائمة بين البلدان النامية والدول الرأسمالية المتقدمة صناعياً . وأضاف أن الدول الاشتراكية التي يتحدث باسمها قد أعلنت عن عزمها الاستثمار

(٢) TD/211 و TD/264 و Corr.1 ، وترت في أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للمجارة والتنمية ، الدورة الرابعة ، المجلد الأول ، التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.76.II.D.10) ، المرفق الثامن وأو ، والمرجع نفسه ، الدورة الخامسة ، المجلد الأول ، التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.79.II.D.4) (المرفق السابع حاء) .

بشكل هام في بلوغ الأهداف والتوصيل إلى اتخاذ العدابر المذكورة في برنامج العمل الجديد الراهن والتي تتمشى مع العيادة والطرق الأساسية التي تعزز النظام الاجتماعي الاشتراكي ونظام علاقات البلدان الاشتراكية الاقتصادية بالبلدان النامية .

٤٨ - ومن زاوية أخرى ، أثبت المؤتمر مرة ثانية بطريقة واضحة ومفتوحة أن أسباب الحالة الاقتصادية الصعبة بنوع خاص التي تسود في أقل البلدان نموا تعود إلى السيطرة الاستعمارية التي خضعت معظم هذه البلدان لها في الماضي القريب والتي سياسة الاستعمار الجديد التي تتبعها حالياً الدول الإمبريالية في ميادين تشمل ميدان العلاقات الاقتصادية الدولية .

٤٩ - وقال إن وجود البلدان الاشتراكية التي يتحدث باسمها تعتبر ، في هذا الصدد ، ومن باب الاستفاضة في شرح موقفها الذي يعرف الجميع ، أن التوصيات التي وضعها هذا المؤتمر بشأن المسائل المتعلقة بمعنى المساعدة المالية وغيرها من المساعدة إلى أقل البلدان نموا ، بما في ذلك تقديم المساعدة في حدود معايير ثابتة وطبقاً لطرائق محددة ، إنما هي موجهة إلى الدول المتقدمة صناعياً والمنتمية إلى النظام الرأسمالي .

٥٠ - وأردف يقول إن الحاجة ماسة إلى حل مشاكل التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها أقل البلدان نموا . وإن الشروط المسبقة الأساسية لحل هذه المشاكل وغيرها من القضايا العالمية تتمثل في تعزيز السلم والحفاظ على الانفراج الدولي وتعزيزه ، ووقف سباق التسلح ونزع السلاح .

٥١ - واسترسل قائلاً إن الدول الاشتراكية التي يتحدث باسمها شارك تماماً في القلق العربي عنه في هذا المؤتمر إزاء التدهور الحالي للأوضاع الدولية نتيجة لمحاولات بعض الدول والقوى الإمبريالية فرض أرادتها على الدول الأخرى ، بما في ذلك أقل البلدان نموا والبلدان النامية الأخرى التي تتضالل من أجل الاستقلال الحقيقي والتنمية المستقلة .

٥٢ - كما أنها تهيد تأييداً تاماً للنداءات التي سمعت في هذا المؤتمر لوقف سباق التسلح وتحويل الموارد الضخمة المكرسة للأسلحة إلى أغراض سلمية بما في ذلك تقديم المساعدة إلى أقل البلدان نموا وغيرها من البلدان النامية .

٥٣ - ومن ي يقول إن الاتحاد السوفيتي كان قد اقترح مع غيره من الدول الاشتراكية ، منذ عهد يرقى إلى عام ١٩٢٣ ، وهو يعرب بذلك عن المصالح الحيوية لشعوب كل البلدان ، تخفيض الميزانيات العسكرية للدول الأعضاء الدائرين في مجلس الأمن واستخدام جزء من الأموال الموفرة بهذه الطريقة في التنمية الاقتصادية للبلدان النامية . وقد اقترح الاتحاد السوفيتي ، في عام ١٩٧٨ تدابير لتسهيل البث في هذه المسألة وهي أنه ينبغي للدول ذات الميزانيات الاقتصادية والعسكرية المماثلة بما فيها الدول الأعضاء الدائرين في مجلس الأمن ، أن تتفق على المدى المحدد الذي ستصل إليه كل دولة منها في تخفيض ميزانيتها العسكرية ، لا على أساس نسبة مئوية بل بالقيمة المطلقة ، وكذلك أن تتفق على المبالغ الفعلية التي ستفردها كل منها لأغراض زيادة حجم المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية وإنشاء جهاز ، في إطار الأمم المتحدة ، لتوزيع تلك المبالغ على البلدان المستفيدة . وهذه المقترنات لونفذت وكانت قد مثلت مساهمة رئيسية في تحقيق برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لمصالح أقل البلدان نموا .

- ٤٥ - ومضى يقول ان البلدان الاشتراكية سترافق دون تردد زيادة تنمية التعاون الشامل مع أقل البلدان نمواً المهمة عن طريق تقديم المساعدة الاقتصادية والتقنية لها في جهودها الرامية الى التغلب على التخلف ورفع مستوى معيشة الجماهير العريضة من سكانها وبناء اقتصادات وطنية مستقلة . وسيظل مثل هذا التعاون قائماً على أساس اتفاقيات طويلة الأجل تراعي فيها قدرات الأطراف والخطوط العريضة للخطط والبرامج الانمائية الحالية والطويلة الأجل لأقل البلدان نمواً .
- ٤٦ - واستطرد يقول ان الدول الاشتراكية التي يتحدث باسمها تعلن عزمهَا على الا سهام بصورة ملموسة في تحقيق ما ورد في برنامج العمل الجديد الراهن من أهداف وتدابير تتفق مع المبادئ الأساسية والطرق التي يتسم بها النظام الاجتماعي الاشتراكي ونظام علاقتها الاقتصادية مع البلدان النامية .
- ٤٧ - وأضاف ان التعليقات والأراء التي أبدتها بشأن برنامج العمل الجديد الراهن الذي اعتمد توا ، تمثل جزءاً لا يتجزأ من موقف البلدان الاشتراكية التي يتحدث باسمها من هذا البرنامج .
- ٤٨ - ولا حظ ممثل الصين ان اعتماد برنامج العمل الجديد الراهن بتواافق الراهن ، بفضل اشتراك كافة الأطراف في مفاوضات كاملة بروح البحث عن أرضية مشتركة مع الاحتفاظ بالفارق ، يعد نتيجة ايجابية خلقت جواً ملائماً للحوار بين الشمال والجنوب .
- ٤٩ - وأضاف قائلاً ان الصين بلد اشتراكي نام والمعونة التي تقدمها الى البلدان الصديقة في العالم الثالث ، انما هي نوع من التعاون فيما بين الأصدقاء المعوزين . ولا يمكن ادراج الصين في نفس الفئة التي تتبع اليها البلدان المتقدمة الشماليّة أو تلك البلدان المتقدمة أو المانحة المذكورة في الفقرة ٦٣ من برنامج العمل الجديد الراهن ، سواءً من حيث المعايير الاقتصادية والتقنية أو من حيث مستوى معيشة شعبها ، أو بشكل خاص ، من حيث القدرة على تقديم المعونة الى البلدان الأخرى .
- ٥٠ - ومضى يقول ان الصين تمر بمرحلة إعادة تكيف اقتصادي . فقد زادت الكوارث الطبيعية الخطيرة في السنوات الأخيرة من عدد الصعوبات التي تواجهها . ومع ذلك فقد اضطلع الشعب الصيني ، عاقداً العزم على المضي على درب الاعتماد على ذاتيات بمهمة تحدث الصين بروح من بساطة العيش وصلابة الكفاح . وسوف يقتضي الشعب الصيني لاماً لفعل ذلك في الماضي في معيشته لمواصلة تقديم مساعداته الاقتصادية والتقنية ، قدر المستطاع الى بلدان العالم الثالث الصديقة بما في ذلك أقل البلدان نمواً . وستبذل الصين ، كلما تعاظمت قوتها الاقتصادية الوطنية ، أقصى جهودها للاسهام في التنمية الاجتماعية والاقتصادية لأقل البلدان نمواً وبالتالي في اقامة نظام اقتصادي دولي جديد .
- ٥١ - وأردف يقول ان تنفيذ برنامج العمل الذي اعتمدته المؤتمر سيتطلب بذل جهود جدية مخلصة . وترى الصين انه اذا ما التزمت بلدان العالم الثالث بعداً التضامن ومساعدة بعضها البعض ، وإذا ما عملت كل البلدان المناصرة للعدالة معاً لا زالت الحواجز ، وإذا ما تحمل بحق المجتمع الدولي ، وبخاصة جميع بلدان المتقدمة النمو ومسؤولياته الواجبة ، لأن مكن تحقيق الأحكام المعقولة الواردة في برنامج العمل الجديد الراهن بشكل تدريجي .
- ٥٢ - وأضاف ان احد الممثلين أشار الى الظروف الدولية الازمة لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن ، وان الوفد الصيني يود أن يشير الى أن دعوة الهيئة يعكفون على التوسيع والعدوان في

جميع أنحاء العالم بما يؤدي إلى الكثير من الاضطرابات وذلك هو الواقع المولم الذي نشهده اليوم . فدعاة الهيمنة يتحدثون عن "السلم" و "الانفراج" و "نزع السلاح" ، ولكن ذلك لا يمكن، بأى حال من الأحوال ، ان يخفي تواياهم الحقيقة المتمثلة في الزيادة الشاملة لتسليحهم والتتوسيع في جميع أرجاء العالم . وللحفاظ على السلم العالمي وتهيئة بيئه دولية مستقرة للتنمية الاقتصادية ، يجب على جميع البلدان المناصرة للعدالة أن تتحدد وتخوض غمار كفاح لا هوادة فيه ضد دعاة الهيمنة .

٦٢ - وقال ممثل الكرسي الرسولي ان وفده مبتهج جدا للتوصل الى توافق في الآراء بشأن نص يمثل اعترافا واقعيا بالمشاكل التي نوقشت ، والتزاما صادقا بالاستجابة لها . وبرنامج العمل الجديد الراهن وهو ثمرة التوافق مع كل ما ينطوي عليه ذلك من معنى ، يبيّن المشاكل ويشير الى سبل التخفيف من محنـة أقل البلدان نموا التي ينبغي ان تسترشد بالمعايير الأخلاقـيـة المتمثلـة في التضامـنـ الأخـوـيـ .

٦٣ - ذكر وفد الكرسي الرسولي ، في معرض الحديث على الاضطلاع ببرنامج كامل وسخي قدر الامكان في كل بلد من هذه البلدان الواحدة والثلاثين ، انه يود التوكيد مجددا على رغبة الكنيسة الكاثوليكية في أن تقدم المساعدة بكل ما وسعها من الطرق ، وعلى استعداد الكنيسة ومنظماتها ذات الصلة على الصعيدين الوطني والدولي ، للتعاون وللمساهمة في الجهود العادلة التي سيسفر عنها المؤتمر .

٦٤ - وأعرب ممثل النرويج عن ارتياحه لتمكن المؤتمر من اعتماد برنامج العمل الجديد الراهنـ بتـوـافـقـ الآـراءـ . ولا يمكن لأى كان ، في مفاوضـاتـ بشـأنـ مثلـ هـذـهـ القضاـياـ الحـيـوـيـةـ البعـيـدةـ الأـثـرـ المـدـرـجـةـ في جـدولـ أـعـالـهـ هـذـاـ المؤـتـمـرـ ، أـنـ يتـوقـعـ تـحـقـيقـ كـلـ أـمـانـيـهـ . وـالـطـرـيـقـ الـوـحـيـدـ لـتـفـادـيـ المـجاـبـهـ تـكـمـنـ فيـ الـبـحـثـ عـنـ القـاسـمـ الـمـشـرـكـ . وـهـذـاـ هوـ النـهـجـ الـوـاقـعـيـ المـشـرـ الوـحـيـدـ خـاصـةـ فـيـ قـضـائـاـ الـحـوارـ بـيـنـ الشـعـالـ وـالـجـنـوبـ .

٦٥ - ومضى يقول ان النتيجة التي تم التوصل اليها إنما تعود اولا الى روح التعاون والتـوـافـقـ الاـيجـاـبـيـةـ التي سـادـتـ المـفاـوضـاتـ بـكـلـ مـراـحـلـهاـ . وقد كان وفده يأمل لو كان ما ادرج في برنامج العمل من الاهداف والتـدـابـيرـ الـرـايـمـيـةـ الىـ اـتـخـاذـ اـجـرـاءـ عـلـىـ الصـعـيدـيـنـ الـو~طـنـيـ وـالـدـوـلـيـ المـدـرـجـةـ قد بلـغـ حـجـماـ وـأـبـعـادـاـ أـوـسـعـ مـاـ تـمـ اـتـقـاـقـ عـلـيـهـ الـآنـ . وـمـاـ يـدـعـهـ إـلـىـ الـإـسـفـ ، بـشـكـلـ خـاصـ ، عـدـمـ اـدـرـاجـ بـعـضـ مـفـاهـيمـ الـاسـتـراتـيـجـيـةـ الـانـعـامـيـةـ الـدـوـلـيـةـ فيـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الجـديـدـ الـزـاـخـرـ . وأـضـافـ أـنـهـ ، بـعـدـ ذـلـكـ ، يـعـلـقـ اـعـمـيـةـ عـظـيـمـ عـلـىـ كـوـنـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ قدـ حـظـيـ بـقـبولـ أـغـلـيـةـ شـاسـعـةـ مـنـ الـبـلـدـانـ رـغـمـ اـنـهـ لمـ يـكـنـ مـرـضـيـاـ تـامـاـ لـلـجـمـيعـ . وـالـمـهـمـةـ الـمـطـرـوـحةـ الـآنـ عـلـىـ الـمـجـتمـعـ الـدـوـلـيـ تـتـمـتـ فـيـ تـأـمـيـنـ تـفـيـذـ الـبـرـنـامـجـ بـشـكـلـ فـعـالـ عـلـىـ الصـعـيدـيـنـ الـقـطـرـيـ وـالـعـالـمـيـ . وـسـتـشـارـكـ الـحـكـومـةـ الـنـرـوـيـجـيـةـ مـشـارـكـةـ نـشـطـةـ فـيـ هـذـاـ الـعـلـمـ تـمـشـيـاـ مـعـ مـاـ دـرـجـتـ عـلـيـهـ النـرـوـيجـ مـنـذـ أـمـدـ بـعـيدـ مـنـ الـاعـتـرـافـ بـالـأـوـضـاعـ وـالـاحتـيـاجـاتـ الـخـاصـةـ لـلـبـلـدـانـ الـأـقـلـ نـمـواـ .

٦٦ - وأعرب السيد غاماني كوريا ، الأمين العام للمؤتمر وأمين عام الونكتاد ، عن ارتياحه العظيم لكون المؤتمر قد تمكن من اعتماد برنامج العمل الجديد الراهن ، الذى يتيح للمجتمع الدولي نقطـةـ انـطـلـاقـ يـسـتـطـيـعـ انـ يـدـأـ مـنـهـاـ عـهـدـ عـلـاـقـاتـ تـعاـونـيـةـ جـديـدةـ معـ أـفـقـ وـأـسـعـفـ اـعـضـائـهـ . وأـعـربـ عـنـ اعتقادـهـ بـأنـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـواـ سـتـفـيدـ مـنـ الـعـنـيـةـ الـمـركـزـةـ الـتـيـ وـجـهـهاـ الـمـؤـتـمـرـ الـأـحـيـاجـاتـهـاـ وـمـشاـكـلـهاـ ، وـأـكـدـ عـلـىـ الـأـعـمـيـةـ الـخـاصـةـ الـتـيـ يـعـلـقـهـاـ عـلـىـ تـرـتـيـبـاتـ تـفـيـذـ وـمـتـابـعـةـ وـرـصـدـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الجـديـدـ الـزـاـخـرـ .

الجزء الثاني
أعمال المؤتمر

أولاً - كلمة الافتتاح التي ألقاها رئيس فرنسا

١ - أعرب فخامة السيد فرنسوا ميتيران رئيس فرنسا في كلمته الافتتاحية عن ارتياحه لانعقاد مؤتمر رئيس للأمم المتحدة في باريس للمرة الثانية في غضون ثلاثين عاماً . وأكد العلاقة القائمة بين تقديم المساعدة إلى البلدان النامية وبين جهود البلدان المتقدمة النمو للتغلب على الأزمة الاقتصادية الراهنة ، كما نوه بالتضامن الدولي الذي تجلى في جهود البلدان الصناعية من أجل استئناف الحوار بين الشمال والجنوب . وقال أن المؤتمر يشكل حلقة في سلسلة من الأحداث الدولية التي ينبغي أن تؤدي إلى إقامة نظام اقتصادي دولي جديد . وتعهد بالتزام بلاده الكامل بتأمين النجاح للمؤتمر وحدد خمسة أهداف تعززها لبلوغ ذلك الغرض وهي :

(أ) يمكن لفرنسا أن تبذل جهدها لتؤمن أن الحوار بين الشمال والجنوب يمكن تقاسما في المسؤوليات بدلًا من الريبة واللامبالاة . وبهذا الصدد ، ينبغي لا جماع رؤساء الدول العقل في كنكون ، المكسيك ، أن يسهم في صهر الإرادة السياسية الضرورية لذلك ؛

(ب) ينبغي مساعدة البلدان النامية في جهودها من أجل التغلب على الصعوبات الحادة في موازن العدفوات التي نجمت عنارتفاع أسعار النفط . وسوف تؤيد فرنسا الاقتراحات المتعلقة باقامة مرفق خاص للطاقة في إطار البنك الدولي تشتهر فيه بلدان الشمال والجنوب على قدم المساواة ؛

(ج) وفي ضوء الحاجة إلى تمويل خارجي جوهرى للسماح بتسريع عملية التنمية ، ستقوم فرنسا بالتعويض عن أدائها الضعيف في الماضي لكي تبلغ في عام ١٩٨٨ الرقم المستهدف للمساعدة الإنمائية الرسمية الذي يبلغ نسبة ٢٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي . وهي في هذا الإطار تتظر بعين التأييد إلى فكرة تخصيص حصة ليست بالصغيرة من مجموع المساعدات الإنمائية الرسمية لأقل البلدان نمواً ؛

(د) ولتأمين قدر أكبر من الاستمرار والاستقرار لحصيلة البلدان النامية من الصادرات ولا سيما حصيلة أقل البلدان نمواً ، التي غالباً ما يعتمد الجزء الأكبر من مجموع حصيلتها على سلعة واحدة ، تؤيد فرنسا التدابير الهادفة إلى تثبيت حصيلة أقل البلدان نمواً ، وترى أنه ينبغي لأقل البلدان نمواً جميعها أن تستفيد من التسهيلات التعويضية كمخطط ستاتيك لاتحاد الاقتصاد العالمي ؛

(هـ) وكجزء من الجهود المبذولة لتحسين رفاهية أقل البلدان نمواً ، فإن فرنسا على استعداد لدعم التدابير الهادفة إلى حماية التقاليد القومية والهوية الثقافية لتلك البلدان ، ولا سيما تشجيع الاتصال فيما بينها . وينبغي أن ينفذ التراث الثقافي لأقل البلدان نمواً وتقاليدها إلى الأنشطة الإنمائية .

٢ - وأعرب في الختام عن أمله في أن يسهم المؤتمر في تضييق الهوة بين الشمال والجنوب وأن يكون ايجاداً بيد عهد جديد من التعاون .

ثانياً - البيانات الافتتاحية (البند ١ من جدول الاعمال)

٣ - افتتح المؤتمر الأمين العام للأمم المتحدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، فقال إن ارتفاع مستوى التمثيل في المؤتمر إنما هو مقاييس لتطورات ودعم المجتمع الدولي . وشدد على الطابع الملحق للقضايا التي تواجه المؤتمر وضرورة الاتفاق على تدابير ملتوية لبلوغ أهدافه . وذكر أن المصاعب الاقتصادية التي تواجه أقل البلدان نموا هي مصاعب أساسية وشديدة الوطأة بحيث تستلزم بوضوح اتخاذ تدابير استثنائية إضافية لمساعدةها . ولن يكون برنامج العمل الذي يتعين أن يعتمد في المؤتمر فعالاً حقاً ، يجب أن يركز هذا البرنامج في ذات الوقت على التغيير الهيكلي وعلى توفير الضروريات الاجتماعية الأساسية : التغذية ، الرعاية الصحية والمسكن والتعليم والعمل . وقال أنه ليس في وسع أقل البلدان نموا أن تنهج طريق التنمية الذاتية مالم تقل دعماً دولياً إلى حد كبير ، يجدر أن يكون جزءاً من جهد عالمي متكامل ومتسلقاً مع الأولويات التي يحددها كل بلد من هذه البلدان . ومن الضروري أن يتم تحويل قدر أكبر من الموارد إلى هذه البلدان عن طريق التدابير المالية والتجارية الملائمة ، نظراً لما تواجهه من مشاكل فورية ويسحب ضعف الاستجابة لبرنامج العمل الفوري .

٤ - وأضاف أن المساعدة الدولية التي تمنح للبلدان النامية ، ولا سيما أقل البلدان نمواً ، لا تتطوّر على علاقة أحادية الجانب ، بل أن المجتمع الدولي قاطبة يفيد من تدعيم الاقتصاد العالمي وتحسين المناخ الذي يتيح النمو والاستثمار . ومن شأن استمرار الاتجاهات الاقتصادية الراهنة ، فير المحتملة من الناحية الإنسانية ، أن يهدّد ، في خاتمة المطاف ، الاستقرار السياسي والسلام العالمي . ولا يمكن التوصل إلى حلول دائمة تعيد رسم النمو الاقتصادي إلى سابق عهده وتكلّل تحقيق علاقات اقتصادية عادلة إلا عن طريق التعاون المتعدد الأطراف الذي يشمل كافة مجموعات البلدان .

٥ - ولا يزال معدل التقدّم الذي يحرزه الحوار الدولي حول القضايا الاقتصادية بطيئاً ، وإن كانت قد طرأت بعض التطورات الحديثة التي تعتبر مشجعة بالنسبة للمستقبل . وقد أرسى اجتماع مجموعة الـ ٢٧ في كراكاس في أيار / مايو ١٩٨١ إطاراً شاملًا يتيح للبلدان النامية مواصلة التعاون المتبادل فيما بينها واعتمادها الجماعي على الذات . ويلوح كذلك أن هناك اعترافاً متاماً من قبل البلدان المتقدمة النمو بضرورة اتخاذ إجراءات متضادة لا تتعلق بالأهداف العاجلة فحسب وإنما تتناول أيضاً الأهداف المتوسطة الأجل . وأكّدت من جديد البلدان الصناعية الرئيسية مؤخراً في أوتّوا استعدادها لارتياد كل دروب التشاور والتعاون مع البلدان النامية ، بروح من تقاسم المسؤولية ، في المجالات الرئيسية للعلاقات الاقتصادية الدولية . وتبيّن هذه التطورات بنجاح المحادثات العقبة في كانوا . وفضلاً عن ذلك فقد توصل مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بمصادر الطاقة الجديدة والمتعددة ، الذي عقد مؤخراً ، إلى عدد من التدابير تتعلق باتخاذ إجراءات دولية متضاغطة ، ينطوي تنفيذها على أيام عناية محددة لأقل البلدان نمواً .

٦ - ويمكن أن يكون برنامج العمل الذي يتعين أن يقرره هذا المؤتمر خطوة كبيرة في سبيل التحول الاقتصادي لأقل البلدان نمواً ويمكن أن يساعدها على الإفلات من الشرك الأشيم للفقر والحرمان . وإذا ما تتوفر التصميم والرؤية السياسية فمن الممكن بلا ريب تقديم مساعدة هامة إلى هذه البلدان .

٧ - ولدى تولي السيد جان بيير كوت ، وزير التعاون والتنمية في فرنسا ، الرئاسة لفتر انتخابه رئيساً للمؤتمر قال انه لا بد للمؤتمر من أن يكلل بالنجاح ليس بسبب الواجب المكلف به من قبل الأونكتاد عندما اعتمد القرار ١٢٦ (د-٥) فحسب ، وإنما أيضاً بسبب موقع هذا المؤتمر ضمن سلسلة من الأحداث الدولية التي ينبعي أن تؤدي إلى احداث تغيير في العلاقات الاقتصادية الدولية . ومع أن العديد من مشاكل أقل البلدان نموا تشاركها إياها بلدان نامية أخرى ، فإن هناك ما يبرر بخلاف إيلاء أقل البلدان نموا أهمية خاصة بسبب المحنـة اليائـسة التي تواجهـها وعجزـها عن التغلـبـ عليها بدون مـسـاعدة . والـحـدـيـثـ عنـ فـتـةـ خـاصـةـ هيـ فـتـةـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـواـ يـجـدـ ماـ يـجـرـرـهـ طـالـماـ نـظـرـنـاـ إـلـيـهـاـ فـيـ الـأـطـارـ الشـامـلـ لـتـنـمـيـةـ الـعـالـمـ الثـالـثـ . وـمـنـ هـذـهـ الزـاـوـيـةـ لاـ يـسـعـهـ إـلـاـ أـنـ يـعـرـبـ عـنـ تـقـدـيرـهـ لـأـهـتمـامـ مـجـمـوعـةـ ٢٢ـ بـأـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـواـ وـلـلـتـلاـحـمـ الـقـائـمـ بـيـنـ أـعـضـائـهـ . وـلـنـ تـكـنـونـ التـدـابـيرـ الـتـيـ سـيـتـمـ إـلـاـ تـفـاقـمـ عـلـيـهـاـ أـوـ وـضـعـ خـطـوطـهـ الـعـرـيـضـةـ مـنـ قـبـلـ الـمـؤـتـمـرـ ذاتـ مـغـزـىـ إـلـاـ إـذـاـ تـمـ اـدـخـالـهـ فـيـ اـطـارـ اـسـتـرـاتـيـجـيـةـ اـنـمـائـيـةـ شـامـلـةـ . وـهـنـاـ تـكـنـ المـهـمـةـ الرـئـيـسـيـةـ لـلـمـؤـتـمـرـ .

٨ - وأضاف أن المشاكل التي تواجهـها أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـواـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـحلـ فـيـ غـضـونـ أـسـبـوـعـيـنـ ، ولكنـ يـجـدـ بـكـلـ مـنـهـاـ أـنـ يـشـعـرـ أـنـ بـوـنـامـ الـعـلـمـ الـجـدـيـدـ الـزـاـخـرـ فـيـ نـفـعـ وـعـلـاجـ لـحـالـتـهـ هـوـ بـالـذـاتـ . فـالـأـنـكـاـسـةـ الـتـيـ صـادـفـهـاـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الـفـورـيـ الـذـيـ تـمـ إـلـاـ تـفـاقـمـ عـلـيـهـ فـيـ مـانـيـلاـ ، وـالـأـزـمـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ الـعـالـمـيـةـ الـرـاهـنـةـ ، تـوـمـ إـلـىـ الـحـاجـةـ إـلـىـ التـزـامـ الـوـاقـعـيـةـ بـدـلـاـ مـنـ الـكـلـمـاتـ الـطـنـانـةـ .

٩ - وألقى المدير العام لليونسكو كلمة ترحيب بالمشاركين أعرب فيها عن ثقته بأن المؤتمر سيساعد في بث التضامن في المجتمع الدولي .

ثالثا - تأبين رئيس جمهورية ايران ورئيس وزرائها

١٠ - التزم المؤتمر دقيقـةـ صـعـتـ تـكـرـيـمـاـ لـذـكـرـ فـخـامـةـ مـحـمـدـ عـلـيـ رـجـائـيـ رـئـيـسـ جـمـهـورـيـةـ اـيـرانـ وـسـعـادـةـ محمدـ جـوـادـ باـهـونـارـ رـئـيـسـ وـزـارـهـ اـيـرانـ الـذـيـ تـوـفـيـاـ بـصـورـةـ فـاجـعـةـ فـيـ ٣١ـ آـبـ /ـ آـغـسـطـسـ ١٩٨١ـ .

رابعا - كلمات رؤساء الدول

١١ - واستمع المؤتمر إلى الكلمات التي ألقاها رئيس جمهورية كينيا باسم منظمة الوحدة الأفريقية ، وجالة ملك نيجيريا عن أقل البلدان نموا الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لافريقيـاـ آـسـيـاـ وـرـئـيـسـ جـمـهـورـيـةـ الرـأـسـ الـخـضـرـ نـيـابـةـ عنـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـواـ فيـ اـفـرـيـقـيـاـ وـرـئـيـسـ جـمـهـورـيـةـ روـانـدـاـ . وـبـرـيدـ مـوجـزـ لـهـذـهـ الـكـلـمـاتـ فـيـ الـفـقـرـاتـ ١٢ـ -ـ ٣٠ـ أـدـنـاهـ .

١٢ - وتكلـمـ فـخـامـةـ دـانـيـلـ آـرـابـ موـرـيـ رـئـيـسـ جـمـهـورـيـةـ كـيـنـيـاـ باـسـمـ منـظـمةـ الـوـحدـةـ الـاـفـرـيـقـيـةـ ، فقالـ انهـ يـتـوقـعـ أـنـ يـصـلـ الـمـؤـتـمـرـ إـلـىـ حـلـولـ مـقـبـولـةـ وـعـلـمـيـةـ . وـيـجـبـ أـنـ يـرـكـزـ الـمـجـتـمـعـ الدـولـيـ اـهـتـامـهـ عـلـىـ الـمـشـاـكـلـ الـاـقـتـصـادـيـةـ الـخـطـيرـةـ حـقـاـ ، معـ التـسـلـيمـ بـأـنـ مـصـيرـ الـبـشـرـيـةـ يـوـاجـهـ تـحـديـاـ حـاسـمـاـ ، وـانـ الـوصـولـ إـلـىـ حلـ لـأـىـ مـشـكـلـةـ وـحـيـدـةـ كـالـتـضـخـمـ أـوـ الـأـمـيـةـ أـوـ الـمـدـيـونـيـةـ أـوـ تـدـهـورـ مـعـدـلاتـ التـبـادـلـ التـجـارـيـ غـيـرـكـافـ . وـيـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ تـدـابـيرـ الدـعـمـ الدـولـيـ شـامـلـةـ وـمـتـواـزـنةـ وـأـنـ تـصـبـحـ الـمسـاعـدـ الـمـالـيـةـ مـسـتـمـرـةـ وـمـضـمـونـةـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـعـتـبـرـ مـنـظـمةـ الـوـحدـةـ الـاـفـرـيـقـيـةـ الـمـؤـتـمـرـ نـاجـحاـ إـذـاـ لـمـ يـتـمـ قـطـعـ عـهـودـ مـؤـكـدةـ ، ذاتـ أـهـدـافـ كـمـيـةـ ، تـوـجـهـهـاـ التـزـامـاتـ وـاجـرامـاتـ مـعـلـنةـ لـلـتـفـيـذـ الـفـعـالـ . وـأـضـافـ أـنـ الـآـمـالـ سـتـجـارـاـ إـذـاـ لـمـ يـسـفـرـ الـمـؤـتـمـرـ إـلـاـ عنـ مـزـيدـ مـنـ الـقـرـاراتـ التـوـفـيقـيـةـ .

١٣ - وأضاف أن المتوقع من المؤتمر أن يضع تدابير دعم ملموسة لأقل البلدان نموا تجسد الاتفاق على طابع وحجم المتطلبات التي يتبعين توفيرها وتجهيزها عن طريق ما يتم تعبيئه من وكيالات للاضطلاع بهذه المهمة .

١٤ - ومن مجموع قدره ١٣٣ مليار دولار فقط يمثل متطلبات المعونة على مدى فترة برنامج السنوات العشر سيحتاج إلى بلدان الأقل نموا في أفريقيا ٨١ مليار دولار . وليس شرط وجه للمقارنة بين هذا المقدار ، الموزع على مدى عقد ، والنفقات العسكرية العالمية التي تبين التقديرات أنها تجاوز ٥٠٠ مليار دولار سنوياً . وينبغي أن يسلم العالم بأن أخطر تهديد للسلم الدولي حالياً لا يتمثل في العدوان العسكري ولكن فيما يتولد عن الفقر المليوس منه من الأوضاع العارمة .

١٥ - ويتحتم تناول مسألة أقل البلدان نموا بوصفها جانباً هاماً من القضية العامة المتعلقة بتحقيق تنمية عالمية أسرع خطى وأكثر عدالة . وإن تحقيق معدلات أعلى للتنمية المتوازنة والمنوعة ، في جميع البلدان الفقيرة ، يمثل مسألة بالغة الالاحاج . فالأعتراف الواضح بهذه الحقيقة في كافة أنحاء العالم الثالث لم يقابل بادراراً مماثلاً في الإطار الأوسع للمجتمع الدولي .

١٦ - وبخصوص في أفريقيا حالياً ٣٠ في المائة من كل حصائل القطع الجنبي ، التي يتحقق معظمها من صادرات السلع الأولية ، لواردات النفط و ٢٠ في المائة أخرى لواردات الأغذية و ١٠ في المائة إضافية لخدمة الديون الخارجية . وتمثل البنود الثلاثة المذكورة بالتالي ٦٠ في المائة من مجموع حصائل القطع الجنبي هذه . وإذا لم يتم الان بصورة عاجلة اتخاذ بعض الإجراءات التصحيحية ، فسينهار حتماً عدد من اقتصادات أقل البلدان نمواً في أفريقيا . ولكن هناك في الواقع مشاكل مماثلة في جميع المناطق النامية على هذا الكوكب . وقد ذات الا وان الذي كان يمكن فيه للبلدان المتقدمة النمو ان تتطلع الى مساندة الهياكل المهزولة باتخاذ اجراءات سكنية تستهدف تعزيز مصالحها الذاتية . ونحن نواجه الان كشف حساب عن كافة السنين التي أعيقت فيها تنمية العالم الثالث ، عن طريق آليات التلاعب في أسعار السلع الأساسية جنباً الى جنب مع التصاعد المستمر في تكاليف المواد الخام الأساسية والسلع الرأسمالية . وإن ما لا غنى عنه الان هو التنفيذ الاجيري للبرامج المتفق عليها . ولا يمكن أن تتحقق تنمية جميع الدول إلا على أساس من المصلحة المتبادلة . ويمكن ان يمثل هذا المؤتمر نقطة التحول في المفاوضات الدولية لتناول المشاكل الأساسية للتنمية .

١٧ - وقال جلاله الطك بيروندا را بير بيكرام شاه دير ملك نيبال ، متحدثاً باسم بلدان آسيا التسعة الأقل نمواً ، انه في حين كانت غالبية هذه البلدان ضحايا للاستعمار ، فإن البلدان الأخرى التي بقيت مستقلة عانت بنفس القدر لأنعدام الاتصال بسبب طبيعتها غير الساحلية أو الجزرية . وتناضل البلدان التسعة جميراً من أجل الحفاظ على ذاتيتها في ذات الوقت الذي تسعى فيه الى رفع مستوى معيشة شعوبها .

١٨ - ومن الضغوط الرئيسية التي تشترك أقل البلدان نمواً في مواجهتها انعدام المقومات الهيكلية اللازمة للتنمية . وبينما كان على البلدان في الساحلية أن تتحمل أعباء التجارة المنقولة براً والتي قد تصبح بمثابة القشة التي قسمت ظهر البعير في وقت تصاعد فيه أسعار النفط ، فإن الاقتصادات الواهنة للبلدان الجزرية المكونة من سلسلة جزر صغيرة أضعف من أن تتحمل عبء نظام الشحن المترافق بها . أما فيما يتعلق بالبلدان غير الساحلية ذات التضاريس القاسية والارتفاعات العالية فإن بناء المقومات الهيكلية قد يكون منهاكاً للغاية .

١٩ - وقد يكون التوتر والتناقض بين الدول والدولتين العظيمين من الشدة والعنف في بعض الأحيان بحيث لا يمكن تجاهل حقائقهما . فاختلال الاستقرار والتوازن في شكل ما أو مجال ما قد يؤدي إلى اختلال الاستقرار في منطقة أخرى أو بشكل آخر ، ويضطرب السلم بعدها لذلك . ولا تزعزع الاضطرابات الاقتصادية الاجتماعية السلم فحسب بل تعطل التنمية أيضا ، ومن ثم فإن أهم المطالب التي ترحب أقل البلدان نموا في أن تعم أرجاء العالم هي السلم وعدم التدخل في الشؤون الداخلية بالقول والعمل على السواء . كما أنها تحضر على الاعتراف بمبادئ المساواة والعدالة .

٢٠ - أما فيما يتعلق بمبادير التعاون فيحسن أن نذكر أن جميع البلدان المعتمدة تقريبا قد اعربت عن قلقها بشأن الانفجار السكاني . فهو لا يلحق الأذى فحسب بالنظام الاقتصادي بل ما بل ربما يخلق العارقيل في سبيل قيام علاقات ودية وسلمية بين الأمم . وتعد معدلات الخصوبة العالمية منتجا ثانويا للتخلص ومشكلة تستلزم حلها إنسانيا .

٢١ - وقال جلالته أنه توجد في جميع البلدان التي يمثلها تقريبا قطاعات رئيسية معينة تعتبر أجراء من غيرها بالأولوية . والحق أنه من الممكن أن تختار هذه البلدان بناءً لمقوماتها الهيكيلية بغية تنمية القطاع الذي تعتبره أكثر حيوية . وغالباً ما يتضح أن النقص في المقومات الهيكيلية البشرية والإدارية من العوائق التي تتطلب التعاون في مجالات التكنولوجيا والمهارات والإدارة . ونظراً لأن المعارف من هذا النوع تشكل الثروة الأساسية لأمة ، فإن التعاون منشود في هذا الميدان .

٢٢ - ويمثل وجود الفقراء الجياع تحدياً لجميع نظم القيم وكافة البيانات وكل المبادئ الأخلاقية أو النظريات السياسية . وهو تحد لمنظومة الأمم المتحدة وجميع أجهزتها ووكالاتها . ولكن وجود الفقر المدقع على مثل هذا النطاق الهائل يهدّأ أولاً وقبل كل شيء اهانة للإنسان العصري ، ولعله وضعيه ، وعقريته وتكنولوجيته ، وأحلامه وأعماله .

٢٣ - وهل في استطاعة المرء حقاً أن يفتخر بالفقر ؟ ورأى جلالته أنه في هذا المجال تتبدى ضرورة أن يبادر المجتمع الدولي بمساعدة أقل البلدان نموا ، وأن يلتزم جميع أعضائه بدعم برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات . فهذا البرنامج يحمل في طياته أحلام أقل البلدان نموا وأمنيتها ويزف لها الأمل في واحة تحقق بعيداً في أفق صحراء تمتد إلى ملا نهاية .

٢٤ - وتحدث فخامة السيد أريستيد سماريا بيريرا رئيس جمهورية الرئيس الأخضر ، باسم الواحد والعشرين بلداً أقل نمواً في أفريقيا ، فقال إن أي تدابير تستهدف أقل البلدان نمواً بالذات يجب أن تكون جزءاً لا يتجزأ من الجهود الالزمة لمساعدة البلدان النامية في مجموعها . وعلى الرغم من أن هناك مشاكل هيكيلية خاصة في أقل البلدان نمواً فهي تصادف ، مع البلدان النامية الأخرى ، عقبات تقف في طريق تسييرها ، داخلية وخارجية على السواء ، ترجع إلى بنية فوقية من السيطرة . ومع أن سجل النمو والتطور لأقل البلدان نمواً هزيل للغاية فاماكناتها الاقتصادية زاخرة وتتطلب مساعدة المجتمع الدولي لاستغلالها استغلالاً كاملاً .

٢٥ - وقد تم بالفعل تحديد العوائق الرئيسية التي تقف في طريق تنمية أقل البلدان نمواً وبتعين الآن توفير الموارد البشرية والمالية الالزمة لوضع السياسات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المناورة موضع التطبيق .

٢٦ - وأشار فخاته إلى خطوة عمل لا غلوس لتنفيذ استراتيجية منروفيما للتنمية

الاقتصادية لا فريقيا^(١) والاحتياجات المالية لبلوغ معدل نموًّاً دُني للناتج المحلي الإجمالي قدره ٦% في المائة سنويًا ، وقال انه سيتحتم توفير مبلغ يقدر بنحو ١٣٣ ملياراً من الدولارات بأسعار عام ١٩٧٩ لأقل البلدان نمواً خلال العقد . ويمكن جمع ٥٢ مليار دولار محلياً من هذا المبلغ ، أما الباقي – أي ٨١ مليار دولار سنويًا في المتوسط – فيجب أن يأتي من المجتمع الدولي . ومن بين التدابير الملموسة التي يجب على المؤتمر اعتمادها ، هناك تدابير أكثر الحاحاً ينبغي أن تؤدي إلى تمويل امدادات الأغذية ومنتجات الطاقة التي يحتاج إليها أقل البلدان نمواً . وبينبغي أن تسمح بعض التدابير الأخرى باعادة جدولة الديون وتخفيفها ، وتوفير معونة مالية وتقنية إضافية من أجل اعداد المشاريع فضلاً عن تقديم منح سلعية ، ويجب أيلام الا هتمام لتلبية حاجة أقل البلدان نمواً إلى تحسين مقدرتها الإدارية والارتقاء^{*} بمستوى ادارتها للموارد . وفي الوقت نفسه ، سيكون على البلدان المانحة أن تتسلق طرائق معوناتها حتى تستطيع أن تجعل الموارد الخارجية أكثر قابلية للاستخدام . أما فيما يتعلق بأعمال متابعة المؤتمر ، فإن فخامته أوصى باتباع النهج القطري مما يسمى بـ«اجراء مناقشات مشتركة لل الاحتياجات والبرامج التي تضفي إلى تعهدات ملموسة . وبخاصة ضمن الاتساق الداخلي الكامل لبرنامج العمل الجديد الراهن ومراقبة تنفيذه سيتعين انشاء جهاز للرقابة تحت اشراف الأونكتاد .

٤٧ – وتنتظر أقل البلدان نمواً في أفريقيا إلى عمل المؤتمر الحالي في الإطار الأوسع لنضال البلدان النامية في سبيل تغيير العلاقات الدولية . ويتوقف الحل النهائي لمشكلة التنمية في أقل البلدان نمواً ، بصفة جوهيرية ، على تقويض جهاز السيطرة السياسية والاقتصادية وتهيئة مناخ للسلم . فالبديل للتنمية هو عدم الاستقرار وما ينشأ عنه من صراع .

٤٨ – وقال فخامة اللواء هابياريمانا جوفينال رئيس رواندا[†] أن المؤتمر هو شارة لجهود ترمي إلى إرساء قواعد جديدة للعلاقات الاقتصادية الدولية تضع في اعتبارها الاحتياجات الحقيقة للبلدان كافة . وهناك مجموعة من العوامل الاقتصادية ، محلية ودولية ، ما زالت تعمل على تقويض[‡] أنسنة التنمية في أقل البلدان نمواً ، منها تقلبات أسعار السلع الأساسية ، والتضخم العالمي ونقص الأغذية ، والعجز المزمن في موازين المدفوعات . فالافتقار إلى وسائل الانتاج العصرية يعني أن القطاع الزراعي عاجز عن اشباع الاحتياجات من الأغذية وأن أوجه النقص الناجمة عن ذلك ترغم أقل البلدان نمواً على اللجوء إلى المزيد من الواردات . وتتجدد التنمية الصناعية محدودة بسبب ضآلة الأسواق المحلية وضعف القوة الشرائية كما أن مشكلة الطاقة تجثم بثقلها على موازين المدفوعات . واستሩ انتباه المجتمع الدولي إلى الأوضاع الخاصة في أقل البلدان نمواً المحاطة بدولاً أخرى والتي ليست لها سواحل ، وشدد على التعليم والتدريب بوصفهما عاملين من عوامل التنمية . وتعد حالة رواندا مثالاً بارزاً لمحنة أقل البلدان نمواً غير الساحلية كما تتقاسم كل المعوقات الأخرى الشائعة في البلدان الأقل نمواً . وبينبغي لهذه البلدان تأمين الاكتفاء الذاتي في امداداتها الغذائية وهذا يعني أن انتاج الأغذية على الصعيد المحلي يجب أن ينمو بمعدل أسرع من النمو السكاني . ولبلوغ هذه الغاية يجب أن تزيد الاستثمارات في الزراعة زيادة كبيرة .

٤٩ – هذا فضلاً عن أن التخطيط واعداد المشاريع في غالبية البلدان الأقل نمواً يزال في المهد ، ولذلك ينبغي أن تتم لها يد المعونة لالارتفاع^{*} بمقوماتها الهيكلية المختصة بالخطيط . ومع الاعراب عن الا متنان للمعونة الإنمائية الماضية يتتعين على الجهات المانحة أن تكون أقل نزواً إلى التقيد فيما يتعلق بمعايير انتقاء المشاريع ، وبنوع خاص ، ينبغي تطبيق مبادئ المحاسبة القومية على المشاريع

^(١) انظر A/50-11, ١٤.

حتى يمكن توفير الأموال اللازمة للتغلب على المعوقات الموصدة التي تعاني منها أقل البلدان نمواً من البلدان غير الساحلية . ومن اللازم تمويل جملة التكاليف المحلية لتنفيذ المشاريع أو جزء منها عن طريق المعونة الخارجية من أجل زيادة الطاقة الاستيعابية ، نظراً للضغوط المالية على أقل البلدان نمواً . كما ينبغي أن تقدم المعونة الخارجية بلاقيود وعلى أساس مستمر وأن يلتزم بها لفترة لا تقل عن فترة الخطة الوطنية .

٣٠ - وبعد أن أعرب فخامة عن امتنانه لـ سقوط الدين الماضي المستحقة على أقل البلدان نمواً ، دعا مقدمي المعونة إلى تمويل التكاليف المحلية ، ودعم موازين المدفوعات ، والعمل على استقرار حصائل الصادرات ، وتحديد أسعار مجانية بدرجة أكبر لسلع التصدير باعتبار أن كل ذلك أهداف عاجلة . وأضاف أنه يجب توفير المزيد من المعونة التقنية لأقل البلدان نمواً علاً بتوصية **المجنة المستقلة المعنية بقضايا التنمية الدولية** (لجنة براندت) .

خامساً - وسائل واردة من رئيس الدولة أو الحكومات

٣١ - وفي الجلسة العامة السابعة المعقدة بتاريخ ٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، استمع المؤتمر إلى **وسائل لرئيس الدولة أو الحكومات** وردت من أفغانستان ونجلاديش والصين .

سادساً - بيان الأمين العام للمؤتمر

٣٢ - وفي الجلسة العامة الافتتاحية وجه السيد غاماني كوري ، **الأمين العام للمؤتمر والأمين العام للأونكتاد** ، الدعوة إلى حكومات جميع البلدان – المتقدمة النمو والنامية وزارات الاقتصاد السوقي أو الاشتراكية – للتجاوب بقوة مع احتياجات أقل البلدان نمواً ومشاكلها عن طريق اعتماد برنامج لدعم لا يكفي بالأسهام في تقويم التطورات السلبية والنكبات الماضية التي امتحنت بها هذه البلدان فحسب ، بل يهدف أيضاً إلى مساعدتها على معالجة أزماتها المباشرة . وتحقيق هذه المساعدة أمر جوهري لبلوغ الأهداف البعيدة المدى . وعلى الرغم من أن قوة الدفع الأساسية نحو هذه الغاية يجب أن تتبع من هذه البلدان نفسها فالدعم الدولي عامل حاسم في انجاح جهودها .

٣٣ - وأعلن السيد كوري أن برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات المعروض للاعتماد سيزيداد شأننا إذا تم على الأقل التوصل إلى اعتراف واسع النطاق بالحجم التقريري للجهود الدولية الازمة . ومن المقرر أن تحتاج هذه البلدان مجتمعة إلى مبلغ سنوي إضافي قدره ٨ - ٩ مليارات من الدولارات في المتوسط بالأسعار الثابتة طيلة الثمانينيات ، لا يأتي فحسب عن طريق المعونة بل أيضاً عن طريق وسائل أخرى مثل تحسين الإيرادات الخارجية ومعدلات التبادل التجاري . وأضاف أنه اقترح في تقريره إلى **المؤتمر** ^(٢) أن تخصر نسبة ١٥٪ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي للبلدان المتقدمة النمو للمعونة التساهلية إلى هذه البلدان خلال النصف الأول من الثمانينيات ، وأن ترتفع إلى ٢٠٪ في المائة خلال النصف الثاني من العقد . وثمة مقياس آخر هو أن تخصر لهذه البلدان ٣٠٪ في المائة من كافة المعونات التساهلية .

٣٤ - وبالإضافة إلى الاعتراف بالاحتياجات من الموارد الخارجية ، ينبغي أن يولي برنامج العمل الجديد الراهن اهتماماً جاداً "لطرق المعونة" عن طريق اتخاذ تدابير من قبيل توفير المعونة

(٢) A/CONF.104/2 و Corr.1 و Add.1 و Corr.2 و Add.2 و ٣ و Add.3 . (ستصدر بوصفها من منشورات الأمم المتحدة) A/CONF.104/2/Rev.1 .

البرنامجية التي تدفع بسرعة ، وتمويل التكاليف المحلية والمتكررة للمشاريع ، وزيادة تقليل القيود المعمدة للمعونة ، والتنفيذ الكامل لا تفارق تم التوصل اليه في الأونكتاد عام ١٩٧٨ بشأن تدابير تخفيف أعباء الديون ، وينبغي أن تتسع دائرة برنامج الدعم لتشمل أيضا مجالات هامة أخرى مثل التجارة والمساعدة التقنية . وقد ركز كذلك على الامكانيات المقدمة الى أقل البلدان نموا عن طريق التعاون فيما بين البلدان النامية ذاتها في كثير من المجالين الرئيسية .

٣٥ - وأضاف قائلاً ان أقل البلدان نموا جزءاً من مجموعة البلدان النامية كلـ . ومن ثم فان وضع برنامج لدعمها يعتبر جزءاً من برنامج أوسع لمساعدة عملية التنمية وتشغيل الاقتصاد الدولي في الواقع الأمر ، على الرغم من أن الشروع فيه لا يحتاج الى أن ينتظر حل القضايا الأوسع نطاقاً .

٣٦ - وينبغي أن تتضمن الترتيبات التي سيتعرض لها المؤتمر عمليات دورية لتقدير التقدم على الصعيدين العالمي والإقليمي على السواء . ومن الأهمية بمكان في حالة أقل البلدان نموا أن تكون هناك متابعة على مستوى البلد الواحد بغية التأكد من عدم اهتمال أي قطر ، وأن كل قطر يستطيع دراسة مشكلاته وانجازاته مع شركائه ويتلقى ، عند الاقتضاء ، تعهدات محددة بالدعم .

٣٧ - واستطرد يقول ان نطاق الجهد المنشود لدعم احتياجات البلدان الـ ٣١ الأقل نموا يمكن تحمله بأى مقياس . فالآمور التي تخاطر بها جليلة الشأن ، وثمة حاجة ماسة يجب اشعارها ، ولكن في الوقت نفسه هناك أيضاً فرصة سياسية لا بد من اغتنامها . ولا بد أن يفضل نجاح المؤتمر الرحمنية جو العلاقات بين البلدان المتقدمة النمو والنامية والى تيسير نجاح بعض الأحداث والعمليات الرئيسية المنتظرة في الأسابيع والشهر القادمة .

سابعاً - المناقشة العامة (البند ٨٠ من جدول الأعمال)

٣٨ - خلال المناقشة العامة التي عقدت من ٣ إلى ١٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، استمع المؤتمر إلى بيانات أربع رؤساء دول ورؤساء وفود ١٠٦ دول ، ومراقبين عن هيئات مشتركة في المؤتمر عملاً بالفقرتين ٤ (ب) ، ٤ (ج) من الفرع ثانياً من قرار الجمعية العامة ٢٠٥/٣٥ ، وممثلي الوكالات المتخصصة وغيرها من أجهزة الأمم المتحدة المشتركة وفقاً للقرار نفسه . وألقيت أيضاً بيانات من قبل المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي وغيره من كبار الموظفين بالأمم المتحدة ، والرؤساء التنفيذيين أو الممثلين للجان الإقليمية . كما ألقيت كلمات أخرى من قبل المراقبين عن الهيئات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المشتركة في المؤتمر عملاً بالفقرتين ٤ (و) ، ٤ (ز) من الفرع ثانياً من نفس قرار الجمعية العامة (٣) .

٣٩ - افتتاح المناقشة العامة المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، فقال إن التنمية المتصلة في أقل البلدان نموا تتطلب تغييرات جذرية لا تقتضى منها استثماراً هائلاً على مدى فترة طويلة . وهناك وهي قوى يسود هذه البلدان بضرورة التعبئة الكاملة للموارد المحلية ، ولكن لا بد من اشتعال معظم احتياجاتها بموارد خارجية عن طريق المعونة والتجارة . ومن الضروري التوصل إلى توافق على في الرأي بشأن اقتسام هذه المسؤوليات بين البلدان المتقدمة النمو مع مراعاة قدراتها النسبية وخصائصها المميزة ، والتركيز على ما يلزم عمله لصالح أقل البلدان نموا بدلاً من الاهتمام بمن هو مدین لمن وبماذا . وليس أقل البلدان نموا معزلة عن الاقتصاد الدولي ، ومن ثم لا يمكن تناول مشاكلها بمفردها عن قضايا التنمية الأشمل . وليس من شك في أن أي عمل يستهدف القضاء على اختلالات التوازن الهيكلي وجوانب اللامساواة في العلاقات الاقتصادية الدولية سيساعد أقل البلدان نموا . وينبغي أن تكون التدابير الخاصة لصالح هذه البلدان جزءاً من برنامج شامل موجه إلى البلدان النامية وتعلمه لها ، كما يجب ألا يحول اعتمادها لأنظار عن أهمية المفاوضات بشأن مشاكل التنمية الأخرى . ولكن هذا لا يعني أن تنتظر هذه التدابير الخاصة حتى يتم إحراز تقدم في القضايا الأوسع . إن مشاكل العالم الأقل نموا لا تحتمل أي تأجيل نظراً لطبيعتها الملحة . والعجز عن الحركة إلى الأمام سيكون نذيراً سيئاً بمستقبل الحوار بشأن التنمية بوجه عام . ولا ينبع التحدى الذي يواجه المؤتمر في مجرد التوصل إلى وثيقة تعتمد بتوافق الآراء ، بل هو التحرك قدماً إلى النشاط العملي ذي الصلة المباشرة بعوامل ما يقرب من ٣٠ مليون من البشر .

٤٠ - وسيكون على منظومة الأمم المتحدة أن تقوم بدور متواصل في تنفيذ مقررات المؤتمر . وهذا يعني ، على الصعيد الوطني والإقليمي ، الاسهام في الجهود الوطنية ، وتنمية التعاون التقني وتعزيز التنسيق بين البرامج ، والمساعدة في النهوض بمقدرة البلدان على الاضطلاع بالتحفيظ الانمائى . وعلى الصعيد القطري ، يجب أن تعكس ترتيبات الاستعراض والتابعة احتياجات وطنية خاصة وأن

(٣) للاطلاع على قائمة بالمتكلمين في المناقشة العامة انظر المرفق الثالث أدناه .

تستند الى الترتيبات القائمة وتكلمتها . وعلى الصعيد العالمي ، تستطيع مؤسسات الأمم المتحدة توفير الدعم لعمليات الاستعراض والتقييم وهي من المسؤوليات الحكومية . بيد أن نجاح مؤسسات منظومة الأمم المتحدة فيما تبذله من جهود يعتمد بشكل حاسم على مبادرات الحكومات ذاتها والمتتابعة التي تقوم بها داخل مجالس ادارة تلك المؤسسات . ويعتمد كذلك على الالتزام السياسي للمجتمع الدولي بتوجيهه موارد اضافية من خلال منظومة الأمم المتحدة .

٤ - وقام جميع المتدخلين في المناقشة العامة بتهنئة رئيس المؤتمر على انتخابه بالتزكية . وأعربوا عن امتنانهم للبلد المضيف الكرم ضيافته وللتسهيلات التي وضعها تحت تصرف المؤتمر . كما أعربوا عن تقديرهم للأمين العام للأمم المتحدة وللأمين العام للأونكتاد على الجهد المضني المبذولة في التحضير للمؤتمر والتي اشتهرت فيها كافة الوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة .

٤ - وكان هناك تعبير اجتماعي عن القلق ازاء محنـة اقل البلدان نموا والتعاطف معها وهي البلدان التي اتسم البعض منها ، خلال العقد الماضي ، برکود الدخل الفردى فيها بل وانخفاضه . وقد ركزت كل الوفود على ضخامة التحدى الذى تواجهه هذه البلدان وهي تسعى لقلب الاتجاهات الماضية غير المقبولة في النمو الاقتصادي والتعمية رأسا على عقب ، ولا سيما في سياق النماذج الاقتصادية الدولي الراهن غير العواتي .

٤ - واتفقت الوفود جميعها على أن انعقاد المؤتمر جاء في أوانه واعتبرته جزءا لا يتجزأ من الحوار اللازم بين البلدان النامية في مجموعها والبلدان المتقدمة النمو . وأعلنت كذلك ، ارتباطها بالاسهام على نحو فعال في أعمال المؤتمر وبالتالي في انجاز مهمته المتمثلة في وضع الصيغة النهائية لميثاق العمل الجديد الزاخر للثانيات صالح أقل البلدان نموا واعتماده ودعمه . واعترفت بالأهمية التي تعلقها أقل البلدان نموا على المؤتمر كما اتضحت من جهود التخطيط الشاملة التي بذلتها طبقاً للمستوى القطري كجزء من عملية التحضير للمؤتمر ، ومن مستوى تمثيلها العالي في المؤتمر والذي لم يسبق له مثيل .

٤ - وقد اعتبر كل المشاركين ان المؤتمر فرصة للبلدان الشريكة في التنمية لكي تدرك على نحو أفضل الحالة الخاصة والمشاكل التي تواجهها أقل البلدان نموا . وعلى الرغم من ان تلك المشاكل لا تقتصر على أقل البلدان نموا فانها عصية المعالجة بنوع خاص في تلك البلدان بسبب معوقاتها الهيكلية . ومن ثم كان هناك اتفاق كامل على أنه ينبغي أن يمنح المجتمع الدولي أقل البلدان نموا معاملة خاصة تتكييف ، في كل حالة ، مع احتياجاتها وظروفها المحددة .

٤ - وكان هناك اعترافاً جماعياً بأن أقل البلدان نموا هي التي تحمل المسئولية الرئيسية عن سرعة وطابع تعميتها . غير أنه كان من المسلم به كذلك ان أفضل تعبئة واستخدام مكدين لمواردها المحلية لن يكفيها لفتح الطريق أمامها لبلوغ مستوى ونمط الاستثمار اللازم لتعجيل نموها وتنميتها بدقة كبيرة . ومن ثم فقد نظر الى الدعم الخارجي لجهودها الانعماية على أنه عامل مكمل أساسياً للتدابير والسياسات المحلية . وسيكون على تدابير الدعم الدولي ، بطبيعة الحال ، أن تراعي على نحو ملائم المتطلبات الخاصة وأهداف السياسة في كل بلد منها .

٦ - كما كان هناك اعترافاً جماعياً بالخطوات التي اتخذتها أقل البلدان نموا أو تزمع اتخاذها من أجل رفع مستوى أدائها الاقتصادي خلال عقد الثمانينات . وكان من المسلم به أن المعونة الخارجية لا زمة بصفة خاصة للمساعدة في تخفيف الضغوط الخارجية الخطيرة على تعميتها ، والناجمة

جزئياً عن اعتمادها الكبير على عدد ضئيل من السلع الأولية مع اقتران ذلك في العادة ، بتوقعات التصدير غير مؤاتية ، مما يحدث التقلب وعدم الكفاية في الموارد المالية . وبالتالي فإن اعتماد هذه البلدان على المعونة الخارجية خلال العقد لابد ان يزداد بقدر كبير اذا أريد لها ان تبلغ أهدافها الانمائية .

٧ - واعتبر الكثير من الممثلين أن مشاكل الفقر المدقع ، كما تشاهد في أقل البلدان نموا ، تعتبر من أعظم التحديات التي تواجه البشرية .

٨ - وكان المتوقع من المؤتمر ، وهو يقوم بمهامه المكلّف بها ، أن يتحقق ، من ناحية ، مما تتوى عله أقل البلدان نموا خلال الثمانينيات بغية انجاز التغيير الهيكلكي واشباع الاحتياجات الأساسية لشعوبها ، ومن الناحية الأخرى ، مما يستطيع المجتمع الدولي أن يوفره لساعدتها على انتهاء سبيل النمو الذاتي . ومن ثم ، ينبغي لبرنامج العمل الجديد الراهن أن يعكس توازناً دينامياً بين التدابير المحلية والدعم الدوليتسود روح من التضامن الذي تولد أخيراً .

٩ - وأشار المتحدث باسم مجموعة الـ ٢٢ الى أن الفقر والبعض اللذين لا يقبلهما أحد والمعتفشين في البلدان النامية ، بما فيها أقل البلدان نموا بالذات ، هما نتيجة لعملية تاريخية اتسمت بغيبة التضامن بين البشر . وعلى الرغم من مضي ٢٠٠ عام منذ قيام الثورة الفرنسية وحتى اعلان النظام الاقتصادي الدولي الجديد ، فليس من الممكن الانتظار ٢٠٠ عام أخرى حتى يوضع النظام الاقتصادي الدولي الجديد موضع التنفيذ . وقد كان التخلف هو الشأن الذي دفعه البلدان النامية ، وهي تمثل الأغلبية ، لمجموعة مختارة من الدول لا تزال تتتجنب السير في طريق الحوار مع العالم الثالث مع أنه مطلب عادل . على أن مؤتمر القمة الذي انعقد أخيراً في أوتاوا وكذلك مؤتمر القمة المرتقب انعقاده قريباً في كأكرون ، والذين يرميان إلى اعداد مواقف متفق عليها بغية استئناف حوار الشمال والجنوب ، ينظرون اليهما بعين التفاؤل . وإن كان اعلان أوتاوا قد انطوى على سمات ايجابية بالنسبة للتعاون من أجل تنمية أقل البلدان نموا ، إلا انه لم يكن صريحاً بما فيه الكفاية ، كما أن من الصعب التوفيق بينه وبين التصريحات المترددة الصادرة عن البلدان المتقدمة النمو من وجوب أن تحافظ برامج المساعدات الدولية ، ووكالات الدعم جميعاً على معدلات نمو تساوى الصفر . وإذا كانت معدلات النمو المعمول بها في المساعدة تساوى صفر ، فمن المحمّ أن يقل النمو عن ذلك في البلدان النامية ، ولاسيما أقلها نموا . ونظراً للترابط القائم في الاقتصاد الدولي ، فمن الواضح أن تفاقم مشاكل البلدان النامية سوف يكون له آثار عكسية على اقتصادات البلدان المتقدمة النمو . إن أن أي هبوط في القوة الشرائية لأقل البلدان نموا سوف يزيد من تقلص وارداتها من البلدان المتقدمة النمو ، تلك الواردات التي تعاني بالفعل قيوداً شديدة ، فضلاً عن أن ذلك من شأنه استفحال الانكماش الاقتصادي في البلدان المتقدمة النمو .

٥ - ولا يلاحظ أن الرقم المستهدف للمساعدة الإنمائية الرسمية وقدره ٧٠% في المائة من الناتج القومي الإجمالي لم يتم الوفاء به الا من قبل عدد ضئيل من البلدان المتقدمة النمو . وأشار إلى اعلان أوتاوا ، وقال انه اذا كان لنا أن ننظر إليه بتفاؤل ، فلا بد أن يؤدي إلى زيادة جوهرية في المساعدة الإنمائية الرسمية من البلدان التي اكتسبت فيها . وإذا كانت المعونة ليست هي الدواء الشافي لكل مشكلات البلدان النامية الا أنها في غاية الأهمية والضرورة ، وخاصة في الظروف الاقتصادية العالمية القائمة حالياً من هبوط اسعار المواد الخام التي تصدرها البلدان النامية والمضاربة فيها ، وكذلك الحاجة الحماية من شتى الأنواع التي تقام في وجه صادرات البلدان النامية من السلع

المصنعة وغيرها . والأمر الذي يدعو إلى بالغ القلق هو أن تنصيب الفرد من تدفقات المساعدة بشروط تساهلية إلى أقل البلدان النامية يتميز بالجمود بل وبالهبوط في بعض الأحيان ، ويمكن من واقع العروض القطبية المقدمة إلى الاجتماعات الاستعرافية ، تقديم الحد الأدنى لمجموع المساعدات المطلوبة لتنفيذ خطط وبرامج الـ ٢١ بلداً الأقل نموا طوال عقد الثمانينات كله بحوالي ١٣٤ مليار دولار أمريكي بأسعار ١٩٨٠ . وسوف يمثل ذلك بالنسبة للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥ مستوى مماثل المعونة يكاد يمثل ضعف مستوى عام ١٩٧٩ بالقيمة الفعلية .

٥١ - كما أعرب عن رأي يشاركه فيه ممثلو عدة بلدان متقدمة النمو ذات اقتصاد سوقي ، ومفاده أن شروط وأحكام المعونة وطرايقها بحاجة إلى مراجعة في بعض الحالات حتى يمكن زيادة عصر المنحة في هذه المعونة ، والاطلاع بمزيد من تمويل التكاليف المحلية والمتكررة فضلاً عن تحسين الإجراءات .

٥٢ - وقال ممثل مجموعة الـ ٢٢ أيضاً إن الاتصالات العاجلة من جانب البلدان المتقدمة النمو مطلوبة للوفاء بعنصر العمل الغوري من برنامج العمل الجديد الراهن . ومالم يتم تخصيص المزيد من الأموال الكبيرة لهذا الغرض ، فسوف يتعرض هذا البرنامج للخطر . وأشار إلى الشعور بخيبة الأمان والفسرورة والواقعية الذي أدى إلى بلدان النامية إلى التماطل طرقاً أخرى لتحسين اقتصاداتها ، وقال إن فكرة التعاون بين الجنوب والجنوب نشأت من ذلك ، وهي الفكرة التي وجدت تعبيراً عنها أخيراً في برنامج أروشا للأعتماد الجماعي على الذات . إذ أن افتقار البلدان المتقدمة النمو للأراده السياسية والموقف المتشدد الذي وفنته ولا سيما في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن المفاوضات الشاملة ، قد أدى إلى قيام حاجة ملحة لتنشيط الحوار بين الجنوب والجنوب والأخذ بنظام يسمح بالتنمية الكاملة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية . وكان من نتيجة ذلك برنامج عمل مجموعة الـ ٢٢ الذي اعتمد مؤخراً المؤتمر العالمي المستوى المعنى بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية الذي انعقد في كراكاس ، فنزويلا ، في الفترة من ١٣ إلى ١٩ أيار / مايو ١٩٨١ (٤) . وبرنامج العمل هذا يتميز بالطموح دون أوهام . ومن الطبيعي أن يكون قد أشار بصفة خاصة إلى حالة أقل البلدان نموا ، وأعلن أنه ينبغي أن تكون جميع البلدان النامية في مركز يتيح لها الاستفادة منه على قدم المساواة ، كدليل على التعاون . وأشار في هذا الشأن إلى وجوب ايلاء اهتمام خاص إلى البلدان التي هي في أمس الحاجة ، ولا سيما أقل البلدان نموا ، حتى يمكن أن تشارك على نحو فعال في برامج التعاون الاقتصادي بين البلدان النامية وأن تستفيد من هذه البرامج في جميع ميادين ذلك التعاون . وأوضح برنامج العمل كذلك أن نجاح المؤتمر الحالي يعتبر لهذا السبب أمراً تعلق عليه مجموعة الـ ٢٢ أهمية خاصة .

٥٣ - وشرح مختلف الأحكام الواردة في مشروع مجموعة الـ ٢٢ بشأن برنامج العمل الجديد الراهن (A/CONF.104/L.2) فيما يتعلق بتدابير الدعم وخاصة تلك المتعلقة بتبسيط حصائر الصادرات ، التي انخفضت انخفاضاً كبيراً ، وكذلك الوصول إلى الأسواق . وقال إن الصعوبات التي تواجه واردات أقل البلدان نموا قد تضاعفت نتيجة لأن ٢٠ في المائة من حصائر صادراتها كان لا بد من تخصيصها لاستيراد الأغذية والطاقة . وأن من أكثر الطرق ايجابية وفعالية لتحقيق هدف دعم اقتصادات أقل البلدان نموا هو الأخذ بنظام شامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية . غير أنه من دواعي الأسف أن البلدان المتقدمة النمو تحاول تطبيق الدعم الذي يمكنها ويتبعها لها أن تقدمه للأونكتاد في هذا الميدان .

(٤) للاطلاع على تقرير هذا المؤتمر العالمي المستوى ، انظر A/36/335 و Corr.1 .

٤٥ - واقتصر أن يكون من بين النتائج الرئيسية للمؤتمر وضع ترتيبات لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن ومتابعته ورصده على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية . وسوف تمثل فعالية هذه الترتيبات واحداً من مقاييس نجاح المؤتمر . ويتعين أن تهيئ لاعضاء المجتمع الدولي فرصاً منتظمة لكي يجدوا بطرق ملموسة ارتباطهم على المستوىين الفردي والجماعي بدعم واستعراض الجهة الرسمية التي تبذلها أقل البلدان نموا .

٤٦ - وبين ممثلو عدد من البلدان النامية جهود بلدانهم في التعاون الاقتصادي والتقني مع أقل البلدان نموا وأعربوا عن اعتزامها مواصلة القيام بدور إيجابي . وفي هذا الشأن ، أشار عدد من الممثلين إلى تدابير ملموسة اضطلعت بها إلى الآن بلدانهم ، على حين أعلن آخرون اعتزامهم تقديم المساعدة التقنية .

٤٧ - وبين ممثلو عدة بلدان نامية ، بما في ذلك بعض أقل البلدان نموا ، أهمية الارتفاع عاممة بمستوى الموارد البشرية في أقل البلدان نموا ، وأيدوا أن يكون شعراً نهجاً متكملاً في هذا الصدد تشترك فيه جميع البلدان وألوكالات الدولية المعنية . وأعرب ممثلو بعض البلدان النامية بقوه عن رأي مفاده أن الانشغال بأقل البلدان نموا يبغي إلا يوشك على احتياجات البلدان النامية في مجدهما .

٤٨ - وأشار مثل بلد نام إلى العلاقة بين برنامج العمل الجديد الراهن وضعف أقل البلدان نموا في الواصلات والمعلومات . ودعا إلى متابعة توصية اليونسكو بأن يتم تثقيف الناس بشأن الأهداف الإنمائية لمدنهم والحفاظ على هويتهم الثقافية . وأضاف أن الأمر يتطلب إصلاحاً هيكلياً لتحقيق تنمية حقيقية .

٤٩ - وأشار إلى أن إنشاء صندوق دولي بات جزءاً من استراتيجية الأول ، بغية تعويض ما ينجم عن التضخم من آثار على جميع البلدان النامية وبخاصة أقل البلدان نموا . ودعيت البلدان الصناعية إلى أن تتضمن إلى البلدان المنتجة للنفط إنشاء الصندوق وتشغيله .

٥٠ - وشدد ممثلو أقل البلدان نموا على الطابع العاجل والأهمية الحيوية لحصول بلدانهم على قدر أكبر بكثير من المساعدة الخارجية . ولا يمكن بذلك تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن نظراً لأنها تشكل أساس البرنامج وجوهره . ودون استثمارات كبيرة لا يتسع لها اضطلاع بتغييرات هيكلية . ومن ثم فإن الفجوة التجارية لن تتقلص بصورة ملموسة . وفي ضوء تدني مستويات الدخل ونقص الأصول الرأسمالية في أقل البلدان نموا ، فإن تعبئة الموارد المحلية في السنوات العشر القادمة لن تكون كافية حتى وإن أولت اهتماماً قوياً ، ولن يكون من الممكن تنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن دون توفر مساعدات خارجية كبيرة . وينطبق هذا القول بصفة خاصة نظراً لخروج الموارد من أقل البلدان نموا نتيجة تدهور معدلات التبادل التجاري وتفاقم خدمة الدين والتضخم المستورد . وقد أدى هذا التدهور في معدلات التبادل التجاري بسبب الانخفاض المستمر في حصائر صادرات السلع الأولية وزيادة تكاليف المنتجات والبضائع الرأسمالية الضريبية إلى نشوء اوضاع شائكة للغاية . وشددوا على أن الحالة الشائكة في بلدانهم تتطلب مساعدة فورية . وإن مجالات الاهتمام الثلاثة الرئيسية التي تتطلب دعماً فورياً هي : النقص الكبير في الأغذية الناجم عن التكاليف العالية للواردات ، والحالة الحرجة في مجال الطاقة ، وكذلك زيادة التضخم التي أدت إلى عجز مزمن في ميزان المدفوعات ، وزيادة أعباء خدمة الدين .

٦٠ - وأشار الى أن المجتمع الدولي وافق في اعتماد الاستراتيجية الإنمائية الدولية على مضاعفة تدفقات المعونة الى أقل البلدان نمواً بصورة فورية واتخاذ قرار حازم بشأن زيادتها من حيث القيمة الحقيقة الى ثلاثة أضعاف في عام ١٩٨٤ وأربعة أضعاف في عام ١٩٩٠ . وإن أقل البلدان نمواً تتلقى في الوقت الراهن أقل من ١٢ في المائة من المعونة الإنمائية الرسمية ، وإذا وصل هذا الرقم الى ٣٠ في المائة فانها لن تمثل سوى ٢٥ في المائة من الناتج القومي الجمالي للبلدان المتقدمة **النمو الغنية** .

٦١ - ولوحظ أنه لا يمكن في ضوء هذه الخلفية أن يعتبر المؤتمر قد حقق نتيجة ايجابية اذا لم يتم تحديد أهداف المعونة كميًا ووضع اطار زمني محدد لها . وينبغي دعمها بارتباطات واجراءات تضمن تنفيذها الفعال . وترى أقل البلدان نمواً أنه يجب توفير المعونة الخارجية التي ينبع عن تلقيزها بها البلدان المتقدمة النمو على نحو يمكن التنبؤ به وعلى أساس متواصل ومضمون . ولا يمكن ، بغير هذه الطريقة ، لأقل البلدان نمواً أن تدمج تدفقات المساعدة الخارجية في مواردها المحلية وأن تضع خططاً قطاعية متسقة ومتوازنة على الصعيد الداخلي وألا تضرر الى وقف تنفيذ المشاريع عندما يحدث نقص غير متوقع في حصائل الصادرات .

٦٢ - وذكروا أن الارتباطات والأهداف التي ترجو أقل البلدان نمواً من البلدان المتقدمة النمو أن تعتمداتها في سياق برنامج العمل الجديد الراهن ليست غير واقعية . كما أنها لا تتجاوز امكانيات البلدان الغنية . والأهداف التي حدتها أقل البلدان نمواً لنفسها في مجال الاستثمارات في برامجها القطرية واقعية أيضاً ، وتقوم على أساس انسجام دقيق بين السياسات الإنمائية والاستراتيجيات الاجتماعية والاقتصادية . كما أنها تأخذ في الحسبان تماماً القدرات المحلية لأقل البلدان نمواً في ادارة الموارد وقدراتها على الاستخدام الفعال للتدفقات الأكبر المتوقعة من المساعدة الخارجية . وإن جهود تحبيبة الموارد المحلية التي تتولىها أقل البلدان نمواً تبلغ في الواقع ضعف الزيادة المتوقعة في المساعدة الخارجية . ويتجلّ ذلك في الجهود المضاعفة التي تعتمد هذه البلدان الا ضطلاع بها للمساهمة في التوصل الى حلول لمشاكلها الخاصة بها . ومن ثم ينبغي الكف عن اعتبار القدرات الاستيعابية لأقل البلدان نمواً عائقاً يحترض تمتتها اذا ما توفّرت المساعدة التي تترجمها من البلدان المتقدمة **النمو الغنية** بما توده من حجم ونوعية وتقويم .

٦٣ - ولا غنى ، في سياق القدرة الاستيعابية ، عن توفير معونة كافية في شكل معونة غذائية ووسائل زيادة واردات البضائع الازمة للتنمية . ويمكن أن ينجم عن عدم التمكن الحالي من استيراد الحد الأدنى الذي لا يمكن خفضه آثار سلبية مثل انخفاض الاستفادة من الطاقة في الصناعة الذي ينجم عن نقص قطع الغيار والمواد الخام . كما أن تنفيذ برامج اجتماعية هامة يتعرض للخطر .

٦٤ - وعلى حين يرجى من البلدان المانحة أن تعمد الى زيادة نقل الموارد بدرجة كبيرة منها الى أقل البلدان نمواً ، فإن من الأهمية بمكان أن تتخذ المنظمات المتعددة الأطراف موقفاً أكثر تعاطفاً في تلبية احتياجات هذه البلدان من المساعدة المالية والتقنية . ويتتوفر جزء هام من مجموع تدفقات المساعدة عن طريق هذه الوكالات ومن ثم فإنه لا غنى عن أن يرجى منها أن تخصص نسبة كبيرة من مواردها الى أقل البلدان نمواً .

٦٥ - وقال ممثلو عدد من أقل البلدان نمواً أنهم يرون وجوب عدم ادراج المساعدة التي تقدم في حالات الكوارث في مجموع المساعدة المالية نظراً لـ **أنه** يتم توفيرها لصلاح الاقتصاد وإعادة بنائه

واستعادة المستوى السابق على الكارثة الطبيعية ،أى أن المساعدة في حالات الكوارث لا تستخدم في تحقيق التغييرات الهيكلية القصيرة أو الطويلة الأجل التي يستهدفها برنامج العمل الجديد الراهن .

٦٦ - وأعرب ممثلو عدد من أقل البلدان نموا عن قلقهم بشأن وقف المعونة لبلدانهم من قبل بعذر البلدان المانحة والمؤسسات المالية الدولية ورجوا منها أن تعيد النظر في موقفها .

٦٧ - وبين ممثلو أقل البلدان نموا أن تحسين نوعية المعونة وزيادة مقدارها أمر حاسم بالنسبة لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن . وفضلاً عن تحقيق زيادة في المنح والقروض التساهلية ، فإنه لا غنى عن وضع إجراءات أثني عشر مرونة وساطة للمعونة وتحسين أداراتها وتنظيمها . وبين ممثلو عدد من أقل البلدان نموا أنه ينبغي أن تكون الاحتياجات الفعلية وليس فهوم النصيب الفردي هي المعيار المستخدم في توفير المعونة وتخصيصها .

٦٨ - وطلب ممثلو عدد من أقل البلدان نموا ان تشمل الترتيبات التعويضية من نوع ترتيبات "ستابكس" جميع هذه البلدان وأن يتم تشغيل الصندوق المشترك للسلع الأساسية وحسابه الثاني .

٦٩ - وبين عدد كبير من الوفود ، وبخاصة وفود البلدان النامية ، أنه ينبغي أن يكون الأونكتاد جهة الوصول للرصد العالمي لتنفيذ برنامج العمل الجديد الراهن . واقتراح ممثلو البلدان النامية أن يصطلي بوظيفة الرصد جهاز حكومي دولي محدد يشرع في العمل بعد انتهاء المؤتمر مباشرة وأن يكون ثمة استعراض في منتصف العقد يجريه مؤتمر للأمم المتحدة يعقد لهذا الغرض . وقالوا انه ينبغي ان يقوم الفريق الحكومي الدولي المعنى بأقل البلدان نموا والتابع للأونكتاد بدور الهيئة التحضيرية لهذه الاستعراضات العالمية .

٧٠ - وذكر ممثل الصين أنه ينبغي للبلدان المتقدمة النمو أن تقدم لأقل البلدان نموا مساعدات اقتصادية وتقنية بشروط تساهلية . فالمبادئ الاقتصادية والتقنية الدولية القائمة على أساس من المساواة والنفع المتبادل والمعاملة العادلة والمنصفة لن تعود بالنفع على بلدان العالم الثالث فحسب ، وإنما ستساعد أيضاً البلدان المتقدمة النمو في الجهد الذي تبذله من أجل التغلب على مصاعبها الاقتصادية . كما سيساعد ذلك أيضاً على تدعيم الاقتصاد العالمي وتأمين استقرار الوضع الدولي والدفاع عن السلام العالمي .

٧١ - وأضاف قائلًا ان اقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد ستكون مهمة شاقة وطويلة الأجل . غير أنه بقدر ما يكون موقف بلدان الشمال متحسناً لمواقف بلدان الجنوب العادلة ومتفهمها لها ، بقدر ما يصبح بالمكان تدريجياً اقامة علاقات اقتصادية دولية منصفة ، على أساس الحوار بين الشمال والجنوب . ويقدم التعاون الاقتصادي والتقيي فيما بين البلدان النامية اسهاماً قيماً في هذا المجال .

٧٢ - وأعربت الصين عن تأييدها للتعايش السلمي والتعامل بين شعوب مختلف البلدان على أساس المساواة ، وعن معارضتها الشديدة لتباع سياسة تسلط الأقوياء على الضعفاء والسعى إلى الهيمنة في العلاقات الدولية .

٧٣ - وعلى الرغم من كون اقتصاد الصين ما يزال متخلقاً ، فإنها بلد اشتراكي نام ، تقدم مساعدات اقتصادية وتقنية متواضعة في حدود امكانياتها للبلدان الصديقة في العالم الثالث ، بما فيها أقل

البلدان نموا ، في ضوء مادتها الثمانية التي تحكم المعونة الى البلدان الأخرى . وتحرص الصين بكل دقة على احترام سيادة البلدان المتنامية للعون وهي تمنحها قروضا بدون فائدة . وفي حالة ما اذا وجد أحد البلدان المستفيدة صعوبة في تسديد القرض وقت استحقاقه ، توافق الصين على تمديد أجله ، ولا تصر على التسديد بأى حال . وهذه مساعدة متقدمة تقدم على قدم المساواة فيما بين الدول الصديقة الفقيرة ، وتهدف الى تعزيز قدرات الاعتماد على الذات والتنمية المستقلة لكل منها . وفي الوقت الحاضر ، يقيم ٢٥ من البلدان الى ٣١ الأقل نموا علاقات طيبة للتعاون الاقتصادي والتقني مع الصين . ومع تقدم الصين في برنامج التحديث ، ستكون قادرة على المساهمة متساوية أكبر في النمو الاقتصادي لأقل البلدان نموا وللبلدان الصديقة الأخرى في العالم الثالث .

٢٤ - ورحب ممثلو عدد من البلدان المتقدمة **النماذج الاقتصادية السوقية** بانعقاد المؤتمر حول هذا الموضوع الحيوي ، وأشاروا الى أن بلدانهم قد اتخذت منذ سنوات عديدة خطوات محددة في عدد من الميادين المختلفة لتأخذ الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نموا في الحسبان . وتكمم أهمية برنامج العمل الجديد الراهن المقترن ، في الفرصة التي يتيحها للجمع بشكل بناء بين السياسات الداخلية والتدابير الخارجية ، بحيث يتم تكيف هذه بين العنصرين وفقا لاحتياجات الفعلية لأقل البلدان نموا . وبشكل الوضع المسؤول لهذه البلدان مشكلة تهم المجتمع الدولي ككل . وقد أعرب ممثلو الشديد من البلدان المتقدمة **النماذج الاقتصادية السوقية** عن أسفهم الشديد لأن البلدان الاشتراكية اتخذت حتى اليوم تدابير لا تمت بصلة الى قدراتها الذاتية أو الى حجم احتياجات أقل البلدان نموا . وأعربوا أيضا عن الأمل بأن تقوم البلدان النامية التي هي في وضع يسمح لها بذلك باتخاذ تدابير لدعم برنامج العمل الجديد الراهن . ومع أن الملايين الاقتصادي غير ملائم بالنسبة الى بلدان عديدة ، إلا أن ذلك لا يعتبر سببا يدعو لتأخير اتخاذ التدابير اللازمة .

٢٥ - ولفت ممثلو الشديد من البلدان المتقدمة **النماذج الاقتصادية السوقية** الى انتهاء السن ١٥ من الأوضاع الفردية لأقل البلدان نموا متوقعة للغاية وهي تتطلب تدابير خاصة وليس تدابير شاملة . وأشاروا أيضا الى أن العديد من المشاكل الخطيرة تعاني منها أيضا بلدان ليست مدرجة في قائمة أقل البلدان نموا . وفي هذا الصدد ، لفت بعض الممثلين الانتباه الى أن برامج المعونة التي تقدمها بلدانهم تركز على الجانب الإقليمي . وأشار عدد من ممثلي البلدان المتقدمة **النماذج الاقتصادية السوقية** أيضا الى أهمية ابقاء قائمة أقل البلدان نموا موضع مراجعة مستمرة للتثبت من انطباقها على الواقع .

٢٦ - وتشترك أقل البلدان نموا فيما تعانيه من عجز جوهري في المعرفة الأساسية العمومية ، والأيدي العاملة الماهرة ، والقدرات الادارية والتنظيمية . وأشار ممثلو العديد من البلدان المتقدمة **النماذج الاقتصادية السوقية** الى أن السياسات المحلية غير الملائمة تشكل أحد أسباب انخفاض مستوى التنمية في أقل البلدان نموا . وذكر العديد من الممثلين أيضا أن من بين العوامل التي تعيق التنمية ، عدم ايلاء الاهتمام الكافي لتعبئة واستغلال الموارد المالية الوطنية والمحلية ولتنمية الموارد البشرية ، فضلا عن سياسات أسعار الصرف غير الملائمة والسياسات الأخرى التي تتجه نحو المغالة في حماية الصناعة وابقاء الزراعة متخلفة . ويرى هؤلاء ان اصلاح السياسات الداخلية وتحسين الادارة من قبل أقل البلدان نموا يشكلان عنصرين أساسيين يستحيل بدوهما أن تكون المعونة التسهيلية ذات فعالية في دفع عجلة التنمية . وأشاروا أيضا الى أهمية وضع أولويات صحيحة في مجالات تنمية الأغذية والزراعة ، والصناعة الصغيرة ، والسياسات السكانية ، والصحة ، والتغذية ،

والتعليم ، والطاقة في أقل البلدان نموا ، وقال بعض الممثلين ان التغيرات البيئية تتطوى على آثار مباشرة وخطيرة بالنسبة لجهود التنمية في أقل البلدان نموا . كما أشاروا ايضا !! الصعوبات التي يواجهها العديد من هذه البلدان من جراء الكوارث الطبيعية وتدفق اللاجئين اليها من البلدان المجاورة .

٧٧ - وأشار ممثلو البلدان المتقدمة النموذجية الى أن **بعض** لجنة المساعدة الانمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي قد وسعوا نطاق مساعدتهم الانمائية الرسمية لأقل البلدان نموا بمتوسط سنتي يبلغ ٢ في المائة بالقيم الحقيقة أثناء الأعوام الخمسة الأخيرة ، بالمقارنة مع متوسط ٣ في المائة من المساعدة الانمائية الرسمية للبلدان النامية جميعا . وبلغت هذه المعونة في عام ١٩٧٩ ما يقرب من نصف الاستثمارات الاجتماعية في هذه البلدان . وأكدت عدة بلدان من جديد التزامها بالهدف العام الذي يقضي بأن تبلغ المساعدة الانمائية الرسمية الى البلدان النامية نسبة ٢٠ في المائة من الناتج القومي الاجمالي . وأشار ممثلو كثير من تلك البلدان الى أن القسم الأكبر من معوناتهم لأقل البلدان نموا ، وفي حالات عديدة هذه المعونات بكلاملها ، تأخذ شكل منح أو قروض بشروط تساهيلية للغاية . وأعرب كثير من الممثلين عن استعداد بلدانهم لأن تكون أكثر مرنة فيما يتعلق بطرق تقديم المعونة لأقل البلدان نموا .

٧٨ - وشرح ممثلو البلدان المتقدمة النموذجية المعاملة التفضيلية التي تمنحها بلدانهم ، أو التي وافقت على منحها أثناء المؤتمر ، لمصادرات أقل البلدان نموا ، وبالخصوص من خلال نظام الأفضليات العمومي . وأعرب الكثير منهم عن استعداد بلدانهم لدعم توسيع صادرات أقل البلدان نموا ، ولا سيما من خلال تدابير تعزيز التجارة واعطاءها بضائعها أفضلية الوصول الى الأسواق – ويشمل ذلك الاعفاء من الرسوم الجمركية والغاء الحدود القصوى وغيرها من الحواجز غير التجارية . وأعرب بعض هؤلاء الممثلين أيضا عن استعداد بلدانهم للنظر في وضع مخططات لتشييد حصائر صادرات أقل البلدان نموا وقالوا أنها تدعم اتفاقات السلع الأساسية مثل اتفاق الصندوق المشترك للسلع الأساسية .

٧٩ - وفيما يتعلق بالتدابير المحددة التي سيتم اتخاذها لصالح أقل البلدان نموا ، ركز ممثلو عدد من البلدان المتقدمة النموذجية على أهمية ارساء التدابير الانمائية على المبادرة المحلية حيثما أمكن . وأشار عدد منهم الى ضرورة ايلام اهتمام مناسب لدور المرأة في عملية التنمية وركز البعض الآخر على الأخضر على أهمية تعبئة الموارد البشرية وتحسين الظروف الاجتماعية . وجرى التركيز أيضا على دور المنظمات غير الحكومية في تنفيذ التدابير الانمائية . ومن بين التدابير الأخرى التي أشار ممثلو مختلف البلدان المتقدمة النموذجية الى أهميتها بصفة خاصة ، إلا من الغذائي والمتابعة الفعالة لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بمصادر الطاقة الجديدة والمتعددة .

٨٠ - وتشمل التدابير الجديدة والاضافية التي اتخذتها البلدان المتقدمة النموذجية لصالح أقل البلدان نموا والتي أعلنت إثناء المؤتمر ما يلي : (أ) تقديم اسهامات جديدة لصندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (الدانمرک : ١٥ مليون كرون دانمركي ، أو حوالي مليوني دولار ، النرويج : ١٥ مليون كرون نرويجي ، أو حوالي ٢٥ مليون دولار ، السويد : ٤٥ مليون كرون سويدي ، أو حوالي ٩ ملايين دولار على مدى ثلاث سنوات) أو الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، بما في ذلك صندوق التدابير الخاصة (فنلندا : زيادة ١٤ في المائة) ، (ب) اسهامات جديدة في صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانشائية (النرويج : ٢٥ مليون

كرون نرويجي ، أى حوالي ٤ ملايين دولار ، فنلندا ، ما يقارب ضعف مساهمتها الحالية) ، (ج) أموال إضافية لأقل البلدان نمواً عموماً (استراليا : مليون دولار استرالي للصناديق المتعددة الأطراف ، النمسا : مليون دولار للصنف الثنائي أو المتعددة الأطراف) أو في مجالات محددة (كندا : ٥٥ مليون دولار لبلدان المنطقة السهلية) ، (د) اتباع نهج جديدة في بعض القطاعات ذات الأهمية بالنسبة لأقل البلدان نمواً (كندا : برنامج رئيسى لأبحاث الطاقة وإنشاء مؤسسة خاصة للمساعدة في مجال الطاقة ، فنلندا : مضاعفة مساهمتها في الصندوق الدولى للتنمية الزراعية ، هولندا : برنامج فرعى خاص لمساعدة البلدان النامية في تحقيق الأمان الغذائى ، المملكة المتحدة : مبادرات جديدة في الزراعة ، والسكان ، والبيئة ، والطاقة) ، أو اتباع نهج جديدة في قنوات معينة للمعونة (كندا : تمويل اجتماع خاص بين المنظمات غير الحكومية ونظرائها في أقل البلدان نمواً) ، (هـ) زيادات في إجمالي المساعدة الإنمائية الرسمية (فرنسا : تعترض بلغ نسبـة ٢٠ في المائـة من الناتـج القومي الإجمـالي كمسـاعدة إلى الـبلـدان النـامـية المستـقلـة في عام ١٩٨٨ عـلـى أـبـعد تـقـدير ، التـروـيج تعـتـزم بلـغـ نـسـبـة ٣٢١ في المـائـة من النـاتـج القـومـي الإـجمـالي بـحلـولـ عـام ١٩٨٥) ، (و) تخصيص ١٥٪ في المـائـة من النـاتـج القـومـي الإـجمـالي لأـقـلـ الـبلـدان نـمـواـ (ـبـلـجـيـكاـ وـفـرـنـسـاـ بـحلـولـ عـام ١٩٨٥ ، اـيرـلـنـدـاـ واـيـطـالـياـ بـحلـولـ عـام ١٩٩٠) ، (ز) تخـيـيرـاتـ فيـ السـيـاسـاتـ التجـارـيةـ (ـكـنـداـ :ـ اـدـخـالـ تـحـسـينـ عـلـىـ نـظـامـ الـأـفـضـلـياتـ الـمعـمـمـ وـتـدـابـيرـ أـخـرىـ) .

٨١ - وبالنسبة الى متابعة أفعال المؤتمر ذاته ، ترى البلدان المتقدمة النموذجات الاقتصادية السوقى أن الترتيبات الحالية (مثل الترتيبات التي يقوم بها البنك الدولى أو برنامج الأمم المتحدة الإنمائى أو نادى المنطقة السهلية) ينبغي أن تشكل أساس الاستعراض والتنفيذ على المستوى القطري ، في حين أن الأونكتاد يمكن أن يلعب دوراً مركزياً على المستوى العالمي ، بالتنسيق والتعاون الوثيق مع كل الأجهزة والهيئات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة .

٨٢ - وشدد ممثلو البلدان الاشتراكية (٥) على أن المشاكل المحددة التي تواجهها أقل البلدان نمواً تعتبر جزءاً لا يتجزأ من المشاكل العامة للبلدان النامية . ومن الجلي اذن أن التعامل حلول للوضع الاقتصادي في أقل البلدان نمواً الذى يتسم بصعوبات خاصة إنما يعد جزءاً من مهمة إعادة تشكيل العلاقات الاقتصادية الدولية على أساس ديمقراطي وعادل .

٨٣ - وترى البلدان الاشتراكية ان الوضع العالمي الراهن يؤكد مرة أخرى أن آفاق التعاون الاقتصادي الدولي وتقدم البلدان النامية بما فيها أقل البلدان نمواً في درب التنمية الاجتماعية الاقتصادية ، إنما يعتمد على ما يتم احرازه من تقدم في دعم السلام والأمن على الصعيد العالمي وتنفيذ تدابير ناجحة لزع السلاح الحقيقى وتطبيع العلاقات الدولية على أساس مبادئ التعايش السلمي بين الدول ذات النظم الاجتماعية المختلفة .

(٥) يقصد بعبارة "البلدان الاشتراكية" في هذا التقرير ، الاشارة الى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبيلاروسيا ، وبولندا ، وتشيكوسلوفاكيا ، وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، والجمهورية الديمقراطية الألمانية ، وهنغاريا .

٤٨ - وذكر ممثلو البلدان الاشتراكية أن بلدانهم بذلت أقصى ما في وسعها لکبح جماح سباق التسلح وتخفيف حدة التوتر والحفاظ على الانفراج وتوسيع نطاقه . وقال مثل الاتحاد السوفيتي في هذا المضمار أن المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي طرح ، تحقيقاً لهذه الأغراض ، مجموعة جديدة من مبادرات السلام المحددة عرفت باسم برنامِج السلام للثمانينات . وبالـ هذا البرنامج تأييداً واسعاً من قبل شعوب وحكومات دول كثيرة .

٤٩ - ويعتبر ممثلو البلدان الاشتراكية أن أهم شرط من الشروط المسبقة للتخلص من التخلف الاقتاصادي لأقل البلدان نمواً يتمثل في اجراء تحول اجتماعي واقتاصادي تقدمي جذري ، بما في ذلك الأخذ بالخطيط الاقتاصادي والاجتماعي أو الارتفاع به ، وتطوير القطاعين العام والتعاوني في الاقتصاد الوطني ، وتحقيق الاصلاح الزراعي الديمقراطي ، والتعبة النشطة للموارد المحلية من أجل التنمية ، ومراعاة مصالح الشعب العامل ، وانشاء مقومات هيكلية اجتماعية تقدمية ، والسيطرة الوطنية الكاملة على الموارد الطبيعية ، وتنقييد نشاطات الشركات عبر الوطنية ومراقبتها . وقد ورد شرح للنهج الذي تراه البلدان الاشتراكية لحل مشاكل التنمية الاقتاصادية والاجتماعية في أقل البلدان نمواً في الـ ونكتاد الخامس (٦) .

٥٠ - وأعرب ممثلو هذه البلدان عن رأيهم القائل أن المعونة الخارجية تستطيع أن تقوم بدور هام تكميلي ، شريطة احترام سيادة البلد المستفيد وحربيته في التصرف ، وفي اتساق مع ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتاصادية . وبما يرون الرأي القائل أن الجهد الدولي لن تكون فعالة إلا عندما ترتكز على برامج التنمية الوطنية لأقل البلدان نمواً .

٥١ - قالوا ان حجم التعاون الاقتاصادي والتقني بين بلدانهم وبين أقل البلدان نمواً ينمو باطراد ، وقد عاونت البلدان الاشتراكية أقل البلدان نمواً في زيادة امكاناتها الصناعية والعلمية والتقنية وتنمية القطاع الزراعي وزيادة انتاج الأغذية واقامة نظم التعليم الوطنية وتدريب الموظفين الوطنيين وكذلك زيادة فرص العمل . ويمقتضي الاتفاقيات السارية المفعول بين الاتحاد السوفيياتي وأقل البلدان نمواً شأن المساعدة التقنية يجري تنفيذ ٤٢٧ مشروع ، منها ٢٠٠ مشروع تم انجازها ودخلت حيز العمل ، كما أن البلدان الاشتراكية ساعدت قرابة ٢٠٠٠٠ من رعايا أقل البلدان نمواً على استكمال دراساتهم في معاهد التعليم العالي أو الحصول على دورات تدريبية للعمال المهرة أو دورات تدريب تخصصي .

٥٢ - وتموا العلاقات التجارية مع أقل البلدان نمواً ، التي تقوم في معظمها على أساس ترتيبات تجارية طويلة الأجل ، بطريقة دينامية . وهكذا فإن العمليات التجارية التي مارسها الاتحاد السوفيياتي مع أقل البلدان نمواً ، في غضون الحقد الماضي (١٩٧١-١٩٨٠) قد تضاعفت خمس مرات . وتبين التقديرات ان متوسط معدل النمو السنوي لرقم الأعمال التجارية التي مارسها الاتحاد السوفيياتي مع أقل البلدان نمواً في مجموعها يمكن أن يتراوح على الأقل بين ٨ و ٩ في المائة خلال

(٦) انظر TD/204 و Corr.1 ، وقد وردتا في أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الدورة الخامسة ، المجلد الأول التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع ٥٧٩، II، ٥، ٣٤) ، الموند الموند السابع ، حا .

الفترة الممتدة الى عام ١٩٩٠ . وقد زاد حجم التعاون الاقتصادي والتقني بين الاتحاد السوفيaticي وأقل البلدان بـ١٨ مرة في غضون السنوات الخمس الماضية وسوف يزداد خلال ١٩٨٥ - ١٩٨١ الى أكثر من الضـيف وسيواصل تحقيق زيادة بنفس المعدل تقريباً حتى عام ١٩٩٠ . وستستمر البلدان الاشتراكية في تقديم مساعدة لأقل البلدان بـ١٣% لزيادة حصائـل صادراتها . وهي تقدر الصعوبات الحقيقية التي يعاني منها الكثير من أقل البلدان بـ١٣% غير الساحلية والجزرية ، كما أنها على أتم الاستعداد لأن تضع في الحسبان هذه الصعوبات مستقبلاً ضمن إطار التعاون التجاري والاقتصادي الثنائي . كما تقدم البلدان الاشتراكية الى أقل البلدان بـ١٣% قروضاً حكومية طويلة الأجل بشروط تساهـلية . وفيما يتعلق بالاتحاد السوفيaticي ، فإن القيمة الإجمالية لهذه القروض تضاعفت ثلاثة مرات من ١٩٧١ الى ١٩٨٠ وهي تبلغ الان مليـارات الروبلات . وأشار مثلـ اتحاد الجمهـوريات الاشتراكية السوفـيaticية الى الوثـيقـة A/CONF.104/L.17 التي قدـ منهاـ وـغـدـ بلـادـهـ عن " النـتـائـجـ الـأـسـاسـيـةـ لـلـتـعـاـونـ بـيـنـ اـتـحـادـ الجـمـهـورـيـاتـ الـاشـتـرـاكـيـةـ السـوـفـيـاـticـيـةـ " وأـقـلـ الـبـلـدـانـ بـيـنـ اـتـحـادـ الـتـجـارـةـ وـالـاـقـتـصـادـ وـالـعـلـمـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ " .

٨٩ - وشدد ممثلو البلدان الاشتراكية على أنه لا يوجد حالياً في العالم نظام اجتماعيـان اقتصاديـان فحسبـ بلـ يوجدـ أساسـانـ مختلفـانـ اختلافـاً جوهـرياًـ للـعـلـاقـاتـ الـاـقـتـصـادـيـةـ معـ الـبـلـدـانـ النـاميـةـ .ـ وـالـعـلـاقـاتـ الـتـيـ تـقـيمـهاـ الـبـلـدـانـ الاـشـتـرـاكـيـةـ معـ الـبـلـدـانـ النـاميـةـ ،ـ بماـ فـيهـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ بـيـنـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ بـيـنـ تـخـتـلـفـأسـاسـاـ فيـ طـبـيـعـتـهاـ وأـهـدـافـهاـ وأـشـكـالـهاـ وـطـرـائـقـهاـ عنـ تـلـكـ العـلـاقـاتـ الـتـيـ تـقـيمـهاـ معـهـاـ الـبـلـدـانـ الصـنـاعـيـةـ الرـأـسـمـالـيـةـ .ـ وـلـهـذـاـ السـبـبـ أـيـضاـ فـانـهـ لاـ يـبـغـيـ للمـؤـتمرـ صـيـاغـةـ أـيـةـ تـوصـيـاتـ تـطبـقـ آليـاـ المـخـطـطـاتـ وـالـأـحـكـامـ الـمـيـثـلـةـ لـلـنـظـامـ الـاـقـتـصـادـيـ الرـأـسـمـالـيـ عـلـىـ الـعـلـاقـاتـ الـقـائـعـةـ بـيـنـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ بـيـنـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ الاـشـتـرـاكـيـةـ " .

٩٠ - وأـبـرـزـ مـثـلـوـ هـذـهـ الـبـلـدـانـ أـنـ بـلـدـانـهـمـ سـتـواـصـلـ صـيـاغـةـ أـنـمـاطـ تـعـاـونـهـاـ وـتـضـامـنـهـاـ المتـعدـدةـ الـجـوـانـبـ معـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ بـيـنـهـمـ وـفقـاـ لـلـمـبـادـيـهـ الـتـيـ تـتـقـنـقـ بـيـنـ نـظـامـهـاـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـاـقـتـصـادـيـ وـتـحـقـقـ الـمـصالـحـ المـشـروعـةـ لـلـشـرـكـاءـ الـمـعـنـيـينـ " .

٩١ - وأـعـربـ مـثـلـوـ الـبـلـدـانـ الاـشـتـرـاكـيـةـ عنـ رـأـيـهـمـ بـأـنـ يـجـدـرـ تـسـخـيرـ جـمـيعـ الـمـكـانـاتـ وـالـسـبـلـ الـقـاتـحةـ لـمـنظـوـةـ الـأـمـ الـمـعـتـدـةـ معـ الـحـفـاظـ عـلـىـ الدـوـرـ التـنـسـيـقـيـ الـذـيـ يـضـطـلـعـ بـهـ الـأـوـنـتـادـ فيـ حدـودـ اـخـتـصـاصـاتـهـ ،ـ تـحـقـيقـاـ لـمـتابـعـةـ أـعـمـالـ الـمـؤـتمرـ .ـ وـبـنـيـغـيـ أـنـ يـتـاحـ لـوـكـالـاتـ الـأـمـ الـمـعـتـدـةـ وـهـيـئـاتـهـ الـقـائـمـةـ أـداءـ الـمـهـامـ الـتـيـ يـتـقـنـ عـلـيـهـاـ الـمـؤـتمرـ بـطـرـيـقـةـ تـأـجـعـةـ وـمـسـقـةـ " .

ثـامـنـاـ .ـ النـظرـ فـيـ تـقارـيرـ الـاجـتمـاعـاتـ الـاـسـتـعـاضـيـةـ الـقـطـرـيـةـ
المـفـرـدةـ (ـالـبـندـ ٩ـ مـنـ جـدولـ الـأـعـمـالـ)

٩٢ - نـظـرـ هـذـهـ الـبـندـ فـيـ اللـجـنةـ الثـانـيـةـ (ـ٢ـ)ـ .ـ وـفـيـ الجـلـسـةـ الـعـامـةـ التـاسـعـةـ عـشـرـ (ـالـخـاتـمـيـةـ)ـ لـلـمـؤـتمرـ الـمـعـقـودـ فـيـ ٤ـ أـيلـولـ /ـ سـيـمـبـرـ (ـ١ـ٩ـ٨ـ٠ـ)ـ قـدـمـ الرـئـيـسـ مـشـرـوعـ قـسـرارـ بـشـأنـ الـمـوـضـوـعـ (ـA/CONF.104/L.16ـ)ـ كـانـ مـكـتبـ الـمـؤـتمرـ قـدـ أـفـرـهـ عـلـىـ أـسـاسـ نـصـ (ـA/CONF.104/L.13ـ)ـ مـقـدـمـ مـنـ رـئـيـسـ اللـجـنةـ الثـانـيـةـ .ـ

ـ (ـ٢ـ)ـ لـلـاطـلـاعـ عـلـىـ تـقـرـيـرـ الـمـقـدـمـ عـنـ أـعـمـالـ اللـجـنةـ الثـانـيـةـ ،ـ انـظـرـ الفـرعـ وـأـنـظـرـ الـجـزـءـ

ـ الـثـالـثـ أـدـنـاهـ .ـ

الاجراء الذي اتخذه المؤتمر

٩٣ - وفي نفس الجلسة ، اعتمد المؤتمر دون اعتراض مشروع القرار الذي قدمه الرئيس (٨) .

تاسعا - وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات
لصالح أقل البلدان نموا واعتباره (البند ٠ ١ من جدول الأعمال)

٩٤ - في الجلسة العامة التاسعة عشرة (الختامية) ، المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، قدم رئيس كل من اللجانتين الأولى والثانية تقريرا عن أعمال لجنته (انظر الفرع واو من الجزء الثالث أدناه) .

٩٥ - وفي نفس الجلسة قدم رئيس المؤتمر نص برنامج العمل الجديد الراهن على نحو ما أقره المكتب على أساس النصوص المقدمة إليه من اللجانتين الأولى والثانية .

الاجراء الذي اتخذه المؤتمر

٩٦ - وفي الجلسة العامة التاسعة عشرة ذاتها المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ اعتمد المؤتمر بالتركية برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا ، بصيغته المقترحة من الرئيس (١٠) .

٩٧ - وعقب اعتماد برنامج العمل الجديد الراهن أدى عدد من الوفود والأمين العام للمؤتمر ببيانات ، يرد في الجزء الأول أعلاه (الفرع با) تقرير عنها .

عاشرًا - البيان الختامي لرئيس المؤتمر

٩٨ - ألقى الرئيس بيانا ختاما لا حظ فيه أن مؤتمر باريس يشكل خطوة كبيرة إلى الأمام في سبيل الاعتراف بالمشاكل التي تعاني منها أشد البلدان النامية حرمانا . وقد أسف المؤتمر عن اجماع المجتمع الدولي على قبول الالتزام بتعهدات أكيدة تجاه هذه البلدان دون تحفظ ، كما أوصى المؤتمر بإنشاء آلية للمتابعة تضمن عدم اغفال اهتمامات هذه البلدان . وقد أتيحت الفرصة لأقل البلدان نموا كيما تعرب عن اهتماماتها في صورة محددة جدا ، وتقدم إلى المؤتمر البرامج الوطنية التي أعدتها ، وتنص عن احتياجاتها التنموية .

٩٩ - وأكدت مجموعة الـ ٢٧ تضامنها من خلال تأييد اهتمامات أقل البلدان نموا كما دللت بوضوح على أن الفارق بين الوضع البالغ الصعوبة لتلك البلدان بوجه خاص ووضع البلدان النامية بوجه عام هو فارق في الدرجة وليس في النوع .

١٠٠ - وأبدت البلدان المانحة إرادة سياسية للعمل بصورة مشتركة على قبول التزامات محددة . وأوضحت المنظمات الدولية العديدة ، داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها على حد سواء التي اشتربت في المؤتمر أنها تعرف بالطابع الذي تتميز به بالذات لمشاكل أقل البلدان نموا .

(٨) للاطلاع على نص القرار ، انظر المرفق الأول أدناه .

• A/CONF.104/L.4,5,7,11,12 and Corr.1,15,17-19,20 and Corr.1,21-29 (٩)

(١٠) للاطلاع على نص برنامج العمل الجديد الراهن ، انظر الجزء الأول أعلاه ، الفرع ألف .

١٠١ - ونتيجة لهذا الاعتراف بالمشاكل من جانب المشترين ، ينبغي للحكومات وكبار المسؤولين في المنظمات الدولية أن يصبحوا أكثر استجابة لمشاكل التنمية بصفة عامة ومشاكل أقل البلدان نموا بصفة خاصة . ومتى تمت هذه الاستجابة فمن المفروض أن تيسّر استحداث ما يمكن وصفه بشرط " الدولة الأقل نموا " في العلاقات بين الشمال والجنوب ، وهو شرط لا تكفي البلدان المتقدمة النمو بمقتضاه بمعنى أقل البلدان نموا كل المزايا التي تمنح للبلدان الأخرى فحسب ، ولكن تمنحها أيضا الحق في الحصول على امتيازات خاصة كذلك .

١٠٢ - ان ما يلفت النظر في برنامج العمل الجديد الراهن هو الطابع المحدد والتنفيذى للالتزامات التي نص علينا . فقد سعى ، من خلال تجاوز كل الفروق بين الأنظمة الاقتصادية ، إلى تقديم رد واضح المعالم على المشاكل التي تواجه العالم النامي في واقعه الاقتصادي والاجتماعي .

١٠٣ - ويعكس البرنامج بأكمله تصميما على اتخاذ تدابير واقعية أو التقدم بمقترنات واقعية . ويعكس الهدف الفرعى المتمثل في ١٥٪ في المائة ، أو الهدف البديل الذى يقضى بمضاعفة المساعدة الإنمائية الرسمية ، نفس ذلك الاهتمام . ولاحظ أن عددًا من البلدان ومجموعات البلدان قد ألمت نفسها فعلا بهدف الـ ١٥٪ في المائة هذا ، الذى ينبغي أن تقبله ، وفقا للبرنامج ، أغلبية البلدان في غضون العقد .

١٠٤ - وعلى الرغم من أن الالتزامات الجديدة التي تم الإضطلاع بها لأول مرة منذ زمن بعيد ، قد تهدى متواضعة بالمقارنة بمدى الاحتياجات أو بعض المقترنات المقدمة ، إلا أنها خطوة في الاتجاه الصحيح لتحديد أهداف كمية جديدة ، وتقدم في السبيل المؤصل إلى زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية زيادة كبيرة . وقد اضطلع عدد من البلدان أو المنظمات تلقائيا وانفراديا بالتزامات في هذا الصدد .

١٠٥ - ولاحظ أن بلدانا عديدة تعمدت التأكيد مجددًا على التزامها العام بنسبة الـ ٢٪ في المائة المستهدفة للمساعدة الإنمائية الرسمية ، أو على اضطلاعها بالتزامات معينة تجاه أقل البلدان نموا . ولاحظ أيضًا أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قرر في دورته البرنامجية الثالثة أن يكرس ٣٢٪ في المائة من موارده لأقل البلدان نموا . وقد دعا صندوق الأونكتاد لأقل البلدان نموا إلى التوجه إليه للحصول على التمويل ، كما أطعن الاتحاد الاقتصادي الأوروبي أن أقل البلدان نموا ستلتقي ٥٦٪ في المائة من الائتمانات التي يمنحها الصندوق الأوروبي للتنمية .

١٠٦ - وأضاف قائلًا أن أي آلية للمتابعة تكون متواضعة ولكن مميزة بالكافأة من شأنها أن تفيد كأدلة ثمينة للغاية لأقل البلدان نموا . وبصبح ذلك بالنسبة لآلية المتابعة التي تنشأ على المستوى الوطني أو تلك التي تنشأ على الصعيدين الإقليمي والعالمي والتي سيلعب فيها الأونكتاد دورا مركيزا . ومن وجة النظر السياسية ، ينبغي لآلية المتابعة أن تقدم إلى أقل البلدان نموا ضمانا بعدم اغفال اهتماماتها المحددة وبرصد تنفيذ الالتزامات التي تم التعهد بها .

١٠٧ - ومن البدئي أن ساهمة المؤتمر في حل مشاكل أقل البلدان نموا لن تقتصر على الصعوبات الهائلة التي تكتفى بهذه البلدان البالغ عددها ٣١ بلدا ، ولن تنهي العسر الاقتصادي والاجتماعي فيها . وهو مستحكم في بعضها . ومع ذلك فقد أوضح المؤتمر على الأقل أنه من الممكن مع التحلسي بروح التعاون القيام باستباط خطوط توجيهية واتخاذ تدابير من أجل التقدم خطوة أولى ومنس إجل مواصلة التحرك إلى الأمام .

١٠٨ - وعلى الطريق الطويل والصعب للحوار بين الشمال والجنوب ، وفي الوقت الذى بدأ فيه البعض يفقد الأمل ، قدم المؤتمر الدليل ، بالإضافة إلى اهتمامه بمشاكل أقل البلدان نموا ، على وجود ادراك محدد للتحدي الذى يمثله التخلف وعلى توافر الإرادة السياسية من أجل احتراز التقدم في سبيل إقامة نظام اقتصادى دولي جديد أكثر عدلا وانصافا .

الجزء الثالث

المسائل التنظيمية والإدارية والمسائل المتصلة بها

ألف - افتتاح المؤتمر (البند ١ من جدول الأعمال)

١ - افتتح مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا من قبل الأمين العام للأمم المتحدة في مقر اليونسكو ، باريس ، في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ (١) .

باء - انتخاب الرئيس (البند ٢ من جدول الأعمال)

٢ - انتخب المؤتمر في جلسته العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ بالتزكية السيد جان بيير كوت وزير التعاون والتنمية في فرنسا رئيسا له .

جيم - اعتماد النظام الداخلي (البند ٣ من جدول الأعمال)

٣ - اعتمد المؤتمر في جلسته العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ نظام داخلي له النظام الداخلي المؤقت المتضمن في الوثيقة A/CONF.104/11 A و الذي وضعته اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة (انظر A/CONF.104/16) .

دال - تقرير رئيس اجتماع التشاور فيما بين كبار المسؤولين

٤ - وفي الجلسة العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، قدم رئيس اللجنة التحضيرية بصفته رئيسا لا جتماع التشاور بين كبار المسؤولين الذي انعقد في باريس في ٢٨ و ٢٩ آب / آبustus ١٩٨١ تقريره حول المشاورات (A/CONF.104/13) ، الذي يتضمن توصيات حول المسائل الاجرامية والتنظيمية والإدارية المتصلة بالمؤتمر . وقبل المؤتمر التوصيات الواردة في هذا التقرير .

هاء - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل (البند ٤ من جدول الأعمال)

٥ - اعتمد المؤتمر في جلسته العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ جدول الأعمال المؤقت الذي أقرته اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة (A/CONF.104/1) ، كجدول أعمال له ، شرط تعديل البند ٨ ليصبح "المناقشة العامة" ، وعلى أن يكون مفهوما أن مناقشة الاحتياجات الفورية لأقل البلدان نموا سوف تتم في اللجنة الأولى ، وعلى وجه التحديد في إطار البند ١٠ من جدول الأعمال .

٦ - وهكذا ، أصبح جدول أعمال المؤتمر على الوجه الآتي (A/CONF.104/15) :

١ - افتتاح المؤتمر

٢ - انتخاب الرئيس

(١) للاطلاع على ملخص كلمته ، انظر الفرع الثاني من الجزء الثاني أعلاه .

- ٣ - اعتماد النظام الداخلي
- ٤ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٥ - انشاء هيئات الدورة
- ٦ - انتخاب غير الرئيس من أعضاء المكتب
- ٧ - وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر :
- (١) تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض
- (ب) تقرير لجنة وثائق التفويض
- ٨ - المناقشة العامة
- ٩ - النطوفي تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية الغرفة
- ١٠ - وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانيناتصالح أقل البلدان نموا واعتماده :
- (أ) الأهداف والأولويات والسياسات على المستوى الوطني
- (ب) تدابير الدعم الدولية
- ١١ - نقل الموارد
- سياست زيادة التدفقات الى أقل البلدان نموا
- طرائق تقديم المعونة
- ٢٣ - التعاون التقني
- ٣٣ - تدابير أخرى في مجال السياسة الاقتصادية الدولية
- (ج) ترتيبات للتنفيذ والمتابعة على :
- ١١ - المستوى الوطني
- ٢٢ - المستوى الأقليمي
- ٣٣ - المستوى الدولي
- ١٢ - مسائل أخرى
- ١٣ - اعتماد تقرير المؤتمر
- ٢ - اعتمد المؤتمر في الجلسة نفسها الجدول الزمني المبدئي والمقترنات الأخرى لتنظيم العمل التي اقترحها كبار المسؤولين (A/CONF.104/SO/Misc.1) ، المرفق الثاني) ٠ كما وافق أيضاً على توزيع بنود جدول الأعمال بين الجلسة العامة واللجانتين الرئيسيتين وفقاً لما أوصت به اللجنة التحضيرية (٢٣) وصادق عليه كبار المسؤولين ، رهنـنا بالشرط المشار اليه في الفقرة ٥ أعلاه .
-
- (٢) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٥ (٤٥/36) ، المرفق الثالث ، التذييل .

٨ - وقد وزعت بنود جدول الأعمال على الوجه الآتي (٣) :

اللجنة الأولى

البند ١٠ - وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا واعتماده :

(أ) الأهداف والأولويات والسياسات على المستوى الوطني :

(ب) تدابير الدعم الدولية :

١٠' نقل الموارد

- سياسات لزيادة التدفقات إلى أقل البلدان نموا :

- طرائق تقديم المعونة :

٢٠' التعاون التقني :

٣٠' تدابير أخرى في مجال السياسة الاقتصادية الدولية .

اللجنة الثانية

البند ٩ - النظر في تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية المفردة

البند ١٠ - وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا واعتماده :

(ج) ترتيبات للتنفيذ والمتابعة على :

١٠' المستوى الوطني

٢٠' المستوى الإقليمي

٣٠' المستوى الدولي

٤ - وسيجرى النظر في كل البنود الأخرى في الجلسات العامة .

وأو - إنشاء هيئات الدورة (البند ٥ من جدول الأعمال)

٥ - عملاً بال المادة ٤٣ من النظام الداخلي ، أنشأ المؤتمر لجنتين رئيسيتين وأوكل اليهما النظر في البنددين ٩ و ١٠ من جدول الأعمال .

١ - تقرير عن أعمال اللجنة الأولى

٦ - في الجلسة العامة الختامية للمؤتمر المعقودة في ٤ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨١ ، قدم السيد ج. بريتو (الرئيس الأخضر) ، رئيس اللجنة الأولى تقريراً عن نظر اللجنة في البنددين ١٠ (أ) و ١٠ (ب) الموكليين إليها ، وللذين استتبعهما النظر في الفصلين الأول والثاني من برنامج العمل الجديد الراهن .

(٣) انظر الفرع وأدناه نلاحظ على إنشاء هيئات الدورة .

- ١٢ - وقد عقدت اللجنة أربع جلسات ، انتخبت في أولها السيد غ · شورثيف (كندا) ، نائباً للرئيس ·
- ١٣ - وفي الجلسة الثانية المعقدة في ٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، أنشأت اللجنة فريقاً عاملاً غير رسمي للنظر في البندين ١٠ (أ) و ١٠ (ب) · وكان موضوعاً على اللجنة مشروع قرار مقدم من بيرو باسم الدول الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ (A/CONF.104/L.0.2) ومقترحات قد منها المجموعتان باً ودال في الدورة الثالثة للجنة التحضيرية (A/CONF.104/L.0.1) · يضاف إلى ذلك أن الفريق العامل غير الرسمي قد تلقى مقتراحات أخرى من وفود منفردة ومن مجموعات بين البلدان (A/CONF.104/C.0.I/CRP.1-26) ·
- ١٤ - وأنشأ الفريق العامل غير الرسمي فريقين للمساعدة ، للنظر في الفصلين الأول والثاني على التوالي من برنامج العمل الجديد الراهن ·
- ١٥ - وأوضح أن النصوص التي أعدّها الفريق الأول للمساعدة عن الفصل الأول ترد في الوثائق A/CONF.104-L.0.12 و A/CONF.104-C.0.I/CRP.31 ، وكذلك في وثيقة غير مرقمة تتصل بتصدير الفصل الأول ·

١٦ - وترد النصوص التي أعدّها الفريق الثاني للمساعدة عن الفصل الثاني في الوثائق A/CONF.104-C.0.I/CRP.30 و 32-36 ·

١٧ - وقد أحيلت كل هذه النصوص إلى مكتب المؤتمر لمواصلة النظر فيها ·

٢ - تقرير عن أعمال اللجنة الثانية

- ١٨ - في الجلسة الختامية للمؤتمر المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، قدم السيد ١٠٠ م · محث (بنغلاديش) رئيس اللجنة الثانية تقريراً عن نظر اللجنة في البندين ٩ و ١٠ (ج) المعكليين إليها ·
- ١٩ - وقد عقدت اللجنة خمس جلسات عامة ، انتخبت في أولها السيد هـ فـ إيفيرلوف (السويد) ، نائباً للرئيس ·
- ٢٠ - وفي الجلسة الخامسة المعقدة في ١١ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، وافقت اللجنة على نسخ مشروع القرار A/CONF.104/L.0.13 المتعلق بالنظر في تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية للفرد (البند ٦) · وقد أحيل هذا النص إلى مكتب المؤتمر (٤) ·
- ٢١ - كذلك وافقت اللجنة الثانية في جلستها الخامسة على نص الفصل الثالث من برنامج العمل الجديد الراهن بصيغته الواردة في الوثيقة A/CONF.104/L.0.14 · وقد أحيل النص إلى مكتب المؤتمر للنظر فيه (٥) ·

(٤) انظر الفرع الثامن من الجزء الثاني أعلاه ، الذي يورد كذلك عرضاً لإجراءات المتخذة من جانب المؤتمر ·

(٥) صدر فيما بعد نص الفصل الثالث من برنامج العمل الجديد الراهن ، بصيغة التي أقرها مكتب المؤتمر في سورة اقتراح مقدم من الرئيس (A/CONF.104/L.0.15) ·

زاي - انتخاب غير الرئيس من أعضاء المكتب (البند ٦ من جدول الأعمال)

٢٢ - انتخب المؤتمر في جلسته العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ أعضاء المكتب الآخرين الذين يخلفون مع الرئيس مكتب المؤتمر عملاً بالمادة ٦ من النظام الداخلي وهم :

نواب الرئيس : ممثلو الدول الخمس عشرة التالية :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أشيبانيا ، البرازيل ، بلغاريا ،
بوليفيا ، الجزائر ، الصين ، العراق ، كندا ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية ، النرويج ، نيكاراجوا ، هايتي ، الولايات المتحدة
الأمريكية ، واليابان .

المقرر العام : السيد ت . فابيان (هنغاريا)

رئيس اللجنة الأولى : السيد ج . بريتو (الرأس الأخضر)
رئيس اللجنة الثانية : السيد أ . محت (بنغلاديش).

٢٣ - وافق المؤتمر على أن يعمل نائباً رئيسياً للجنتين الرئيسيتين ، اللذان سيتم انتخابهما من قبل هاتين اللجنتين من بين البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في العيادان الاقتصادي ، كفريق واحد في تعاون وثيق مع الرئيسين أثناء تصريف أعمال اللجنتين .

حاء - وثائق تفويض المستثمرين في المؤتمر (البند ٧ من جدول الأعمال)

١ - تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض

٢٤ - أنشأ المؤتمر في جلسته العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، عملاً بالمادة ٤ من النظام الداخلي ، لجنة وثائق تفويض ملحة من الدول التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، إسبانيا ، أنغولا ، سنغافورة ، الصين ، كوبا ، كينيا ، هايتي ، الولايات المتحدة الأمريكية .

٢ - تقرير لجنة وثائق التفويض

٢٥ - وفي الجلسة العامة التاسعة عشرة (الختامية) المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ نظر المؤتمر في تقرير لجنة وثائق التفويض (٦) واعتمد دون اعتراف قراراً بالموافقة على هذا التقرير (٧) .

٢٦ - وقال ممثل باكستان أنه لا ينبغي تفسير عدم اعتراف بلده على أوراق اعتماد نظام حكم بابراهيم كارمل على أنه يشكل اعترافاً بذلك النظام . وإن هذا الموقف يتفق مع الموقف الذي اتخذه باكستان في محافل دولية أخرى .

(٦) Add.1 A/CCINF.104/20 (انظر المرفق الثاني أدناه) .

(٧) انظر المرفق الأول أدناه .

٢٧ - وعبر ممثل أفغانستان ، الذى أخذ الكلمة لممارسة حق الرد ، عن أسفه لأن تند عن مثل نظام الحكم العسكري في باكستان هذه الملاحظة الخارجية عن الموضوع تجاه الحكومة الشرعية لجمهورية أفغانستان الديموقراطية . وقال ان هذه الحكومة هي المعنى الشرعي والقانوني الوحيدة لشعب أفغانستان الكاذب . وهي عضو كامل العضوية في الأمم المتحدة .

٢٨ - وقال انه يأسف جداً لكون ممثل حكم ضياء الحق العسكري يرغب في التشويش على انجازات المؤتمر دونما احترام لها يسوده من جو سلمي وودي .

٢٩ - وقال ان موقف حكومته قد ورد واضحاً في اعلانها الصادر في ١٩٨١ آب / ١٩٨١ عن السلام وهو الاعلان الذي قد مت فيه بجلاء نواياها الطيبة فيما يتعلق بالشروط بمعاهدات سلمية مع جيرانها . أما الموقف الرجعي الذي يتبعه وفد باكستان فهو موقف معروف جيداً ولم تكن هناك حاجة لزيارة قضايا سياسية في مؤتمر مكرس للتعاون فيما بين أعضاء المجتمع الدولي .

٣٠ - وقال ممثل باكستان ، الذى تكلم ممارسة منه لحق الرد ، ان وفده يدرك أن غرض المؤتمر هو دراسة الطرق والوسائل الكفيلة بتوفير أفضل مساعدة ممكنة إلى أقل البلدان نمواً وأن لباكستان ، كغيرها من البلدان النامية مصلحة عميقة في نجاح المؤتمر . وانه ، لهذا السبب ، لم يفعل أكثر من أنكر عدم اعتراف حكومته بنظام حكم بابراهيم كارمل الأمر الذي ينسجم مع موقفها العدائى في محافل دولية أخرى ، وانه لا ينبغي لذلك أن يصيغ سبباً للجدل . الا ان من الضروري الرد على المزاعم الزائفة والخبيثة التي وجهت ضد بلده . لقد دأبت باكستان على اتباع سياسة حسن جوار تجاه أفغانستان تمشياً مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ التعايش السلمي .

٣١ - وقال ان نظام الحكم الحالى في كابول نظام لا يقبله جزء كبير جداً من السكان الأفغان وانه اتخذ تدابير قمعية أدت إلى مقاومة واسعة الانتشار وإلى هروب الأفغانيين من منازلهم رجالاً ونساء وأطفالاً على نطاق واسع . ولقد قبلت باكستان هؤلاء اللاجئين الأفغان وقد مت لهم الغذاء والماوى بدلاً من انتهاك حقوق الإنسان وتشفيه مع الاتفاقيات الدولية ذات الصلة . كما استجابت باكستان بشكل إيجابي للعبء الذي ألقاه على مواردها المحدودة تدفق الأعداد المتزايدة من اللاجئين الأفغان ، وهي تعمل ما بوسعها لضمان رعايتهم الرعائية الواجبة . الا أنها بسبب ضخامة مشكلة اللاجئين اضطرت إلى الاتصال بالوكالات الدولية والحكومات الصديقة للمساعدة على اعمالتهم وقد تحاوب المجتمع الدولي بشكل إيجابي مع نداءات باكستان بهذا الصدد . ورفض الاتهامات الكاذبة الموجهة ضد باكستان رفضاً قاطعاً .

بيان - تعين "أصدقاء المقرر العام"

٣٢ - في الجلسة العامة الأولى المعقدة في أول أيلول / سبتمبر ١٩٨١ وافق المؤتمر على أن يقوم شخصان من كل مجموعة إقليمية وشخص واحد من الصين بمساعدة المقرر العام في إعداد مشروع تقرير المؤتمر ، على أن يعمل هؤلاء بوصفهم "أصدقاء المقرر العام" .

ياء - الحضور (٨)

٣٣ - كانت الدول التالية ممثلة في المؤتمر : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أثيوبيا ، الأرجنتين ، الأردن ، أسبانيا ، أستراليا ، اسرائيل ، أفغانستان ، أكواذور ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الامارات العربية المتحدة ، أندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، ايران ، ايرلندا ، آيسلندا ، ايطاليا ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، البرتغال ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بينما ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، بوروندي ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية كوريا ، جمهورية كوريا الديمocratic الشعبية ، جمهورية لاو الديمocratic الشعبية ، الدانمرک ، الرئيس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، ساحل العاج ، ساموا ، سان مارينو ، سريلانكا ، السلفادور ، سنغافورة ، السنغال ، السودان ، سورينام ، السويد ، سويسرا ، سيراليون ، سيسيليل ، شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ، هنانيا ، غينيا الاستوائية ، غينيا - بيساو ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فولتا العليا ، فيفيت نام ، قبرص ، قطر ، الكرسي الرسولي ، كمبوديا الديمocratic ، كندا ، كوبا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، لكسندرية ، ليبيا ، ليسوتو ، مالطا ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوى ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، منغوليا ، موريتانيا ، وزامبيا ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، هايتي ، الهند ، هندوراس ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليمن الديمقراطي ، يوغوسلافيا ، اليونان .

٤ - وكانت منظمة التحرير الفلسطينية ، والمنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية ، ومؤتمر عموم أفريقيا لازانيا ، ممثلة أيضا في المؤتمر عملا بالفقرتين ٤ (ب) و ٤ (ج) من الفرع ثانيا من قرار الجمعية العامة ٢٥/٢٠٠.

٣٦- وكانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة سنتين أيضاً.

٣٢ - وكان مثلاً في المؤتمر كل من مكاتب الأمم المتحدة وهيئاتها التالية: سكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي؛ إدارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية؛ إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية؛ مركز الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية؛ الجنـة

(٨) لا يطلاع على قائمة المشتريين انتظر A/CONF.104/INF.3

الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ اللجنة الاقتصادية لافريقيا؛ اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا لا سيادة الالاتينية؛ اللجنة الاقتصادية لافريقيا؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ مجلس الأغذية العالمي؛ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ مجلس الأغذية العالمي؛ مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ برنامج الأغذية العالمي؛ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)؛ مركز التجارة الدولية للأونكتاد والغات؛ مكتب الأمم المتحدة لمنطقة السهل السوداني؛ مكتب منسق الأمم المتحدة للافاقنة في حالات الكوارث؛ صندوق الأمم المتحدة لأنشطة السكانية.

٣٨ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في المؤتمر : مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ؛ البنك الأفريقي للتنمية؛ المجلس الأفريقي للفول السوداني؛ المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا؛ أمانة الكومونولث؛ مجلس التعاون الاقتصادي؛ الاتحاد الاقتصادي لبلدان البحيرات الكبرى؛ الاتحاد الاقتصادي الأوروبي؛ اللجنة الحكومية الدولية للهجرة؛ البنك الإسلامي للتنمية؛ المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية؛ صندوق الأونيك للتنمية الدولية؛ منظمة الوحدة الأفريقية؛ منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول؛ منظمة المؤتمر الإسلامي؛ منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ الاتحاد الاقتصادي لغرب آسيا أفريقيا.

٣٩ - وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة في المؤتمر عملاً بالفقرة ٤ (ز) من الفرع ثانياً لقرار الجمعية العامة ٢٥/٢٥ : منظمة تضامن الشعوب الأفريقية الآسيوية؛ المؤتمر النسائي لعموم الهند؛ اتحاد الريفيات في العالم؛ الجالية الدولية للمهاجرين؛ الاتحاد العالمي للكنيسة المحمدانية؛ منظمة "كير" الأوروبية؛ منظمة "كاريتاس" للأعمال الخيرية الدولية؛ خدمات الإغاثة الكاثوليكية؛ نادي داكار؛ لجنة الكنائس للشؤون الدولية؛ لجنة تنسيق الخدمة التطوعية الدولية؛ مركز الاتصال لشؤون البيئة؛ الرابطة الأوروبية للتعاون الاقتصادي؛ الاتحاد النسائي الأوروبي؛ اتحاد احترام الإنسان والأنسانية؛ العالم الرابع؛ لجنة التشاور العالمية لجمعية الأصدقاء (كونيكرو)؛ جمعية مساعدة المسنين؛ الرابطة الدولية للمرأة؛ الرابطة الدولية للبرلمانيين الناطقين باللغة الفرنسية؛ غرفة التجارة الدولية؛ الاتحاد المسيحي الدولي لمدیرى الأعمال التجارية؛ الاتحاد الدولي للجراحين؛ الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة؛ التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية؛ الاتحاد الدولي للتعاونيات؛ المجلس الدولي للأثار والموقع؛ المجلس الدولي للاتحادات العلمية؛ المجلس الدولي للوكالات الطوعية؛ المجلس الدولي للمرأة؛ اللجنة الدولية للهندسة الكهربائية؛ الاتحاد الدولي للاقتصاد المنزلي؛ الاتحاد الدولي لحقوق الإنسان؛ الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين؛ الاتحاد الدولي للمرأة العاملة في الأعمال التجارية والمهن الحرية، الاتحاد الدولي للأخصائيين الاجتماعيين؛ الاتحاد الدولي للجامعيات؛ المؤسسة الدولية لبدائل التنمية؛ رابطة الفنانين الدوليين؛ الحركة الدولية لفائدة المنكوبين والمعوزين؛ الحركة الدولية للتآخي بين الأجناس والشعوب؛ المنظمة الدولية - العدالة والتنمية؛ المنظمة الدولية لأصحاب الأعمال؛ الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة؛ الخدمة الاجتماعية الدولية للمهاجرين؛ المعهد الإحصائي الدولي؛ الاتحاد الدولي للمعماريين؛ الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية؛ الاتحاد الدولي لمنظمات الأسرة؛ "باكس كريستي" حركة السلام الكاثوليكية الدولية؛ "باكس رومانيا" (السلم الروماني)؛ الدولية الاشتراكية للنساء؛ رابطة التنمية الدولية؛ مؤسسة العالم الثالث؛ اتحاد الرابطات الدولية؛ منظمة توأمة المدن؛ الاتحاد النسائي الديمقراطي الدولي؛ الرابطة العالمية لقادم المتدربين والحاصلين على منصب

منظمة الأمم المتحدة؛ المجلس العالمي لرعاية المكفوفين؛ اتحاد العمل العالمي؛ المؤتمر العالمي للبيانات والسلام؛ المؤتمر العالمي للطاقة؛ الاتحاد العالمي للنقابات العمالية؛ الاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي؛ الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة؛ المؤتمر اليهودي العالمي؛ مجلس السلام العالمي؛ الخدمة الجامعية العالمية؛ الاتحاد العالمي للمحاربين القدماء؛ الرابطة العالمية لجمعيات الشابات المسيحيات؛ منظمة "زونتا" الدولية.

كاف - الآثار المالية لقرارات المؤتمر

٤٠ - حسبما ذكر في برنامج العمل الجديد الراهن (الفقرة ١٦ من الفصل الثالث) طلب المؤتمر من الأمين العام للأمم المتحدة أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين توصيات عن أربع وأكفا الترتيبات الالزامية لأداء الخدمات المطلوبة بصدق المتابعة والرصد والتنفيذ.

لام - توجيه الشر لحكومة فرنسا وشعبها (البند ١١ من جدول الأعمال)

٤١ - في الجلسة العامة التاسعة عشرة (الختامية) المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ قدم ممثل بيرو باسم كل الدول المشتركة في المؤتمر مشروع قرار (A/CONF.104/L.30/Rev.1) يعرب عن الامتنان لحكومة وشعب فرنسا لاستضافة المؤتمر.

٤٢ - واعتمد المؤتمر مشروع القرار بالتزكية^(٩).

ميم - اعتراض تقرير المؤتمر (البند ١٢ من جدول الأعمال)

٤٣ - وفي الجلسة العامة التاسعة عشرة (الختامية) المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١، اعتمد المؤتمر مشروع تقريره دون ادخال تعديلات عليه (A/CONF.104/L.3 Add.19 Add.2 و Add.39 Add.4 و Corr.1 و Corr.4) • وأذن للمقرر العام أن يستكمل النص النهائي حسب الاقتضاء.

تون - اختتام المؤتمر

٤٤ - وفي الجلسة العامة التاسعة عشرة المعقدة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ألقى الرئيس كلمة ختامية (انظر الفرع عاشرا من الجزء الثاني أعلاه)، وأعلن اختتام مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا.

(٩) للاطلاع على النص، انظر المرفق الأول أدناه.

المرفق الأول

القرارات التي أعتمدتها المؤتمر

١ - النظر في تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية المفردة

ان مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا

اذ يشير بارتياح الى الاجتماعات الاستعراضية التي نظمتها أمينة المؤتمر لأقل البلدان نموا في آسيا والمحيط الهادى في فيينا من ٣٠ آذار / مارس الى ١٠ نيسان / أبريل ١٩٨١ ، وأقل البلدان نموا في شرق أفريقيا في أديس أبابا من ٤ الى ١٥ أيار / مايو ١٩٨١ ، وأقل البلدان نموا في غرب ووسط أفريقيا والصومال في لا هاي من ١٥ أيار / مايو الى ٥ حزيران / يونيو ١٩٨١ ، وأقل البلدان نموا في الجنوب الأفريقي وغينيا بيساو وهaiti في جنيف من ٢٦ الى ٢٧ حزيران / يونيو ١٩٨١ .

١ - يعرب لحكومات النمسا واشيبوريا وهولندا عن تقديره لمساعدتها في ترتيب عقد الاجتماعات الاستعراضية المعنية ، ولمدیر عام التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، وبرنامجه الأمم المتحدة الانمائي وادارة الأمم المتحدة للتعاون التقني لأنفراض التنمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية واللجنة الاقتصادية لافريقيا ؛

٢ - يعرب أيضا عن تقديره لحكومات ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) والدانمرك والسويد وسويسرا والعراق وفنلندا وقطر وكندا والكويت والمكسيك والمملكة العربية السعودية والتزويد والنمسا وهولندا واليابان ، وبرنامجه الأمم المتحدة الانمائي ، للدعم المالي المقدم خلال العملية التحضيرية للمؤتمر ؛

٣ - يعرب أيضا عن تقديره لمؤتمره للأمم المتحدة للتجارة والتنمية لمساعدته أنة أدى البلدان نموا في تنظيم هذه الاجتماعات الاستعراضية وتصنيف أعمالها ؛

٤ - يحيط علما بتقارير هذه الاجتماعات الاستعراضية (١) ؛

٥ - يوصى بأخذ هذه التقارير ، وكذلك البرامج القطرية ، بعين الاعتبار الواجب خلال الاستعراضات القطرية المحددة التي قد تجرى في إطار تنفيذ ومتابعة ورصد برنامج العمل الجديد الراهن .

الجلسة العاشرة ١٩
١٤ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨١

٢ - وثائق تغويض الممثلين في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نعوا

ان مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نعوا
بتوافق على تقرير لجنة وثائق التغويض (ب)

الجلسة العاشرة ١٩
١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١

٣ - الاعراب عن الامتنان لحكومة فرنسا وشعبها

ان مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نعوا ،

١ - يعرب عن تقديره الصادق لحكومة الجمهورية الفرنسية وشعبها للجهود التي بذلاها في التحضير للمؤتمر وتنظيمه وللضيافة الكريمة التي نعم بها المشتركون في المؤتمر ؛

٢ - يسجل شكره وامتنانه لفخامة فرانسوا متران رئيس الجمهورية الفرنسية للكلمة التي تفضل بالقائهما في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ؛

٣ - يسجل أيضاً شكره وامتنانه لجلالة الملك بيير كرام شاه دير ، عاهل نيبال ، ولفخامة دانيال أراب موالى رئيس كينيا ، وفخامة أريستيد يو ماريا بييريرا رئيس الرأس الأخضر ، وفخامة اللواء هابيا ريطانا جوفينال ، رئيس رواندا ، للكلمات التي تفضلوا بالقائهما في المؤتمر ؛

٤ - يعرب عن تقديره للسيد كورت فالد هايم الأمين العام للأمم المتحدة ، والسيد كوك داد زى العذير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي لمساهمتهما في حشد موارد منظومة الأمم المتحدة ؛

٥ - يعرب أيضاً عن عمق تقديره للسيد غاماني كوريا ، الأمين العام للمؤتمر والأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، ولأمانة الأونكتاد لتحضير وتنظيم المؤتمر على نحو فعال ؛

٦ - يعترف بالمساهمة الجديرة بالثناء التي قد مها سعادة السيد جان بيير كوت ، وزير التعاون والتنمية بالجمهورية الفرنسية ورئيس المؤتمر ؛

٧ - يدعو سعادة السيد جان بيير كوت إلى أن يقدم برنامج العمل الجديد الراهن شخصياً إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين ؛

الجلسة العاشرة ١٩
١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١

(ب) انظر العرق الثاني أدناه .

المرفق الثاني

تقرير لجنة وثائق التفويض (١)

- ١ - عين مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نعوا بموجب المادة ٤ من نظامه الداخلي، في جلسته العامة الأولى المعقدة في ١ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨١ ، لجنة لوثائق التفويض تتألف من الدول التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واسبانيا وأنغولا وسنغافورة والصين وكوبا وكينيا وهaiti والولايات المتحدة الأمريكية .
- ٢ - اجتمعت لجنة وثائق التفويض يوم ١١ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨١ .
- ٣ - ودعا إلى عقد الاجتماع الأنوارابل ياداف براساد (نيبال) نائب رئيس المؤتمر .
- ٤ - وانتخب سعادة السيد إم. فرانسيس (هايتi) رئيساً للجنة .
- ٥ - أبلغت أمانة المؤتمر اللجنة أنه حتى يوم ١١ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨١ قد مت وثائق تفويض صادرة عن رئيس الدولة أو الحكومة أو عن وزير الخارجية ، وذلك وفقاً لأحكام المادة ٣ من النظام الداخلي للمؤتمر ، باسم ١٦٩ دولة (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أثيوبيا ، الأرجنتين ، الأردن ، اسبانيا ، استراليا ، إسرائيل ، أفغانستان ، أكوادور ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الإمارات العربية المتحدة ، أندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، ايران ، ايرلندا ، آيسلندا ، ايطاليا ، باكستان ، البرازيل ، البرتغال ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتان ، بولندا ، بوروندي ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تاييلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، تشيكوسلوفاكيا ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جمهورية جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الديمقرatية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية كوريا ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لا والديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، ساحل العاج ، ساموا ، سان مارينو ، سريلانكا ، سنغافورة ، السودان ، سورينام ، السويد ، سويسرا ، سيسيل ، شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غامبيا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا الاستوائية ، غينيا - بيساو ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فولتا العليا ، فيفيت نام ، قبرص ، قطر ، الكرسي الرسولي ، كمبوديا الديمقراطية ، كندا ، كوبا ، كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، ليبيريا ، ليسوتو ، مالطا ، مالي ، ماليزيا ، مدشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوى ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ، منغوليا ، موريتانيا ، وزامبيق ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، النيجر ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، هايتي ، الهند ، هندوراس ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان) .
- ٦ - تم ابلاغ الأمين العام للمؤتمر بتسمية ممثل الـ ١٠ دول الآتية ، بموجب مذكرة شفوية أو رسالة من السفارة في باريس ، أو البعثة الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك أو جنيف للدولة المعنية : البحرين وجمهورية الكاميرون المتحدة والرأس الأخضر والسلفادور والسنغال وسيراليون وغانا والكونغو ولكسنبرغ (ب) ونيجيريا .

(١) صدر أصلاً تحت الرمز A/CONF.104/20 .

(ب) أعلن رئيس المؤتمر في الجلسة الخاتمية المعقدة في ١٤ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨١ ، أنه وردت وثائق تفويض مطابقة لأحكام المادة ٣ من النظام الداخلي فيما يتعلق بوفد لكسنبرغ .

- ٢ - لم ترد أى تبليغات من الـ ٣ دول الآتية التي سجل ممثلوها أسماءهم لدى المؤتمر : باراغواى وكورستاريكا ولبنان .
- ٨ - أبدى ممثلو أنغولا وكوبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بالاشارة الى الوثيقة A/CONF.104/18 تحفظات ازاء وثائق تفويض أحد الوفود (ج) .
- ٩ - صرخ ممثلو سنغافورة والصين واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وكينيا ، بالاشارة الى الوثيقة A/CONF.104/19 ، بأن وثائق تفويض ممثلي الوفد الذى قدم الوثيقة قانونية وسليمة تماماً .
- ١٠ - صرخ ممثل الصين والولايات المتحدة الأمريكية بأن السماح لممثلي أفغانستان بالاشتراك في هذا المؤتمر ينبغي ألا يفسر بحال من الأحوال على أنه قبول بالوضع الناشئ عن الاحتلال العسكري من قبل دولة عضو في أفغانستان .
- ١١ - صرخ ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأنغولا وكوبا بأن الملاحظات التي أدى إلى بها ممثل الصين والولايات المتحدة الأمريكية قد فا في حق الحكومة الشرعية لأفغانستان خارجة عن الموضوع وغير مناسبة تماماً ، ومن الواضح أنها تقصد ، من بين ما تقصد ، عرقلة نجاح أعمال هذا المؤتمر المعنى بأقل البلدان نمواً .
- ١٢ - قررت اللجنة ، بناءً على اقتراح الرئيس ، في ضوء العرف المتبع في السابق وكاجراً استثنائي ، قبول التبليغات الواردة بشأن الوفود المشار إليها في الفقرة ٦ ، على أن يكون مفهوماً أن وثائق التفويض الرسمية المنصوص عليها في الفقرة ٣ من النظام الداخلي بالنسبة للوفود المعنية سوف تقدم في أقرب وقت ممكن .
- ١٣ - وافقت اللجنة على هذا الإجراء .
- ١٤ - اقترح الرئيس ، بعد ذلك ، اعتماد مشروع القرار التالي :
- " ان لجنة وثائق التفويض ،
" وقد نظرت في وثائق تفويض الممثلين لدى مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل
البلدان نمواً ،
- " واز تأخذ بعين الاعتبار مختلف التحفظات التي عبرت عنها الوفود ،
" تقبل وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر وتوصي المؤتمر بالموافقة على تقرير لجنة
وثائق التفويض " .
- ١٥ - واعتمدت اللجنة مشروع القرار الوارد نصه أعلاه دون تصويت .
- ١٦ - توصي لجنة وثائق التفويض المؤتمر باعتماد مشروع القرار التالي :
- " وثائق تفويض الممثلين في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نمواً
" ان مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نمواً
" يوافق على تقرير لجنة وثائق التفويض .

(ج) وردت بعد ذلك رسالة من وفد الهند مؤرخة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ووجهة إلى رئيس المؤتمر وتعلق بوثائق تفويض نفس هذا الوفد وتم تعميمها تحت الرمز A/CONF.104/21 .

اضافة (د)

منذ اجتماع لجنة وثائق التقويض في ١١ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، قد مت وثائق تقويض مطابقة لأحكام المادة ٢ من النظام الداخلي للمؤتمر باسم الرئيس الأخضر وسيراليون والكونغو .

(د) صدرت أصلا تحت الرمز A/CONF.104/20/Add.1

المفق الثالث

قائمة بأسماء رؤساء المؤفود والرؤساء التنفيذيين للهيئات الحكومية
الدولية وغيرهم من الممثلين والمراقبين الذين أدروا ببيانات
أثناء المناقشة العامة

الدول

السيد ايفان ت . غريشين	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد هايلو بيمينو	أثيوبيا
السيد فكتور ل . بوخي	الأرجنتين
السيد م د . كارلوس رولس بيكرو	اسبانيا
السيد ديفيد سادلير	استراليا
السيد ماير روزين	اسرائيل
الدكتور محارب الدين باكتيابوال	أفغانستان
السيد رينير أوفرغلد	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
السيد خليفة المبارك	الامارات العربية المتحدة
السيد روسلي نور	أندونيسيا
السيد هوزى ل . اتشيفيرى ستيرلغ	أوغندا
السيد سام ن . أوداكا	أوغندا
السيد أ . عزيزى	ایران
السيد د جيمس أوكيف	ايسلندا
السيد ايميليو كولومبو	ايطاليا
السيد كارلوس أوفستو دى برونسا روزا	البرازيل
السيد ليونارد دوارتى ماشياس	البرتغال
السيد دانيال كونز	بلجيكا
السيد جيورجي بيرنسكي	بلغاريا
السيد سيف الرحمن	بنغلاديش
السيد جوزيفا ماريا برادو	بنما
السيد أبوبكر بابا - موسى	بنن
السيد لا م بنجور	بوتان

الدول (تابع)

السيد م ب ك نواكو	بوتসوانا
السيد سارج كانانيي	بوروندى
السيد جرزى کابوتشنىسکي	بولندا
السيد أوفستين سافيدرا وايز (۱)	بوليفيا
السيد فيليپ فالديفييزو	بيرو
الدكتور أرون بانوبونغ	تايلاند
السيد قمران ايانان	تركيا
السيد ويلفريد شيك نايمول	ترینیداد وتوباغو
السيد طاهر سليمان	تشاد
السيد يان ستراكار	تشيكوسلوفاكيا
السيد اييفي ماوكو أجاфон	توفو
السيد محمود المستيري	تونس
السيد عبد العزيز خلف	الجزائر
السيد سعيد كافه	جزر القرم
السيد سامي صوادق	الجماهيرية العربية الليبية
السيد فيرمين فريزات	جمهورية أفريقيا الوسطى
السيد نيكولاى ريشيتياك	جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية
السيد م ف ماكاروف	جمهورية بولندا الاشتراكية السوفياتية
السيد ك أ ماليما	جمهورية ترانسنيستريا
السيد عدن روبله أواله	جمهورية جيبوتي
السيد فريد مار كالاوستنتر	الجمهورية الديمقرatية الألمانية
السيد بيونغ كي من	جمهورية كوريا
السيد دونغ - هايوك رى	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
السيد سوليفونغ فرازيتيد بيث	جمهورية لا و الديمقرatية الشعبية
السيد كيلد أوليسان	الدانمرك

(٩) تكلم أيضاً بالنيابة عن مجموعة الـ ٢٢ .

الدول (تابع)

السيد هوزى بريتو	الرأس الأخضر
السيد كورنيليو مانيسكو	رومانيا
السيد بخيني أديتو نزجبيا	راذير
السيد إِبْرَاهِيم ماندا	زامبيا
السيد مايفا ايولا توما	ساموا
السيد ناداراجا بالاسوبيرا مانيام	سرى لانكا
السيد نصر الدين مصطفى	السودان
السيد أولا أولستن	السويد
السيد مارسيل هايغو	سويسرا
السيد خورخي برغونو بارنيز	شيلي
السيد عبد الرحمن جاما برى	الصومال
السيد تشنج فاي	الصين
السيد مهدى محسن	العراق
السيد باسكال نزى	غابسون
السيد محمد سوك مانه	غامبيا
السيد مارسيل كروس	غينيا
السيد اولوجيو أوبيوريكيسا	غينيا الاستوائية
السيد فاسكو كبرال	غينيا - بيساو
السيد جاك ديلور	فرنسا
السيد بابلو رُسواريز	الفلبين
السيد الفريد و تارى - مورزى	فنزويلا
السيد و برايتشتاين	فنلندا
السيد مامادو سانفو	فولتا العليا
السيد ماى فان بو	فيبيت نام
السيد بتروس ميكائيليد بيس	قبرص
نيافة الآب ويليلام ف مورفي	الكرسي الرسولي
السيد ايم ساروبون	كمبوتاشيا الديمقراطية

الدول (تابع)

السيد ريمون برو	كندا
السيد خورخي بولانيوس	كوبا
السيد جان باتيست تاتي لوثار	الكونغو
السيد حسن علي الدباغ	الكويت
الدكتور زاكاري ت. أونيونكا	كينيا
السيد بول هلمفرج	لوكسمبورغ
السيد سلفستر م. كريخسي	ليبيريا
السيد إ. د. سكونيانا	ليسوتو
السيد أحمد محمد أغ حمانى	مالي
السيد محي الدين بن محمد ياسين	ماليزيا
السيد كمال الدين خليل	مصر
السيد بلاسيود غارسيا رينوزو	المكسيك
السيد ل. ج. شازيا	ملادواي
السيد فتح الله جميل	مدغيف
السيد محمد مرداش	المملكة العربية السعودية
السيد نيل مارتن (ب)	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وويلز الشهادة
السيد يوهان يورغن هولست	النرويج
السيد أدولف نوسباومر	النمسا
السيد ئ. ب. بانت	نيبال
السيد براه مامانى	النيجر
السيد مالكوم ج. س. تبلتن	نيوزيلندا
السيد ادوار فرانسيك	هايتي
السيد خورسيد علم خان	الهند
السيد تيمور ميليخا	هنغاريا

(ب) تكلم أيضاً بصفته رئيس المجلس الوزاري للاتحاد الاقتصادي الأوروبي.

الدول (تابع)

السيد يان دى كوننخ	هولندا
السيد بيتر ماكفرسن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هديو كيتا هارا	اليابان
السيد فؤاد قائد محمد	اليمن
السيد فرج بن غانم	اليمن الديمقراطية
السيد فوكو دراغاشفيتش	يوغسلافيا
السيد م إ م ميسوبولوس	اليونان

الأئمة العادة للأمم المتحدة

السيد كورت فالد هايم (ج)	الأمين العام للأمم المتحدة
السيد ك م س دادزي (د)	المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
السيد غاماني كوريا	الأمين العام للأونكتاد والأمين العام للمؤتمر
السيد بي بيلونغ	ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية
السيد أ فيراري	مركز الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا
السيد اريبايو أريبيجي	لأغراض التنمية
السيد بيبيانو ب آرزادون	الملجنة الاقتصادية لافريقيا
السيد محمد سعيد العثمار	الملجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط
الدكتور اركوت راما شندران	الهادئ
السيد يوسف ج . أحمد	الملجنة الاقتصادية لغربي آسيا
الدكتور عبد الرحمن خان	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل)
	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

(ج) افتتح المؤتمر .

(د) افتتح المناقشة العامة .

* * *

هيئات الأمم المتحدة

الوکالات المتخصصة (ھ)

كتاب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين

مؤسسة الأمم المتحدة لوعاية الرعفولة

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مندوب الأمم المتحدة لأنشطة السكانية

مجلس الأغذية العالمي

برامج الأغذية العالمية

السيد فرنسيس بلانشار
السيد ادوار صوما
الدكتور هـ مالر
السيد أـ سيو
السيد منير بنجنة
السيد عزيز على محمد
الدكتور آرباد بوغشن
السيد عبد المحسن محمد السديري

منظمة العمل الدولية
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
منظمة الصحة العالمية
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، اليونسكو
صندوق النقد الدولي
البنك الدولي
البنك المركزي العربي
البنك العربي للتنمية الزراعية
البنك العربي للتنمية الصناعية
البنك العربي للتنمية الفلاحية

* * *

السيد غوران م . الغيلوم
السيد آمرشاد دانيل
الدولية (و)

السيد بابو عثمان جوبي

مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهندي لجنة الاتحادات الأوروبية

(ه) دعيت للمشاركة في المؤتمر عملا بالفقرة ٤ (هـ) من الفرع ثانيا من قرار الجمعية العامة

• F • 0 / 30

(و) دعية للمشاركة في المؤتمر عملاً بالفقرة ٤ (و) من الفرع ثانياً من قرار الجمعية العامة

(9)

الهيئات الحكومية الدولية (تابع)

السيد شريدات س . رامفال	أمانة الكونفولت
السيد نيكولاى بوغاتي	مجلس التعااضد الاقتصادي
السيد سيلفر بيشيراند ورا	الاتحاد الاقتصادي لبلدان البحيرات الكبرى
السيد ايديم كودجو	منظمة الوحدة الأفريقية
السيد اييميل فانليناب	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
السيد ز ١٠ ٠ عثمان	منظمة المؤتمر الإسلامي
السيد ابراهيم ف ١٠ ٠ شحاته	صندوق الأونكتاد للتنمية الدولية

المنظمات غير الحكومية (ز)

السيد زين صليت	منظمة تضامن الشعوب الأfricanية الآسيوية
السيدة مala بال	التحالف النسائي الدولي
السيدة ف ٠ بسيميوس	غرفة التجارة الدولية
السيد سييسيو بنغو	الاتحاد اللوثري العالمي (ج)
السيد مينوتى بوتاizi	التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية
السيدة حما آدابا	الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة
السيدة كونستانس جونز	الاتحاد الدولي للجامعيات
السيد م ابيانشاما	الحركة الدولية لتأخي الأجناس والشعوب
السيد بلاز روبل	الاتحاد العمل العالمي
السيد رانا جيث جحا	الاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي
السيد انطون حنا	الاتحاد العالمي للنقابات

(ز) دعيت للمشاركة في المؤتمر عما بالفقرة ٤ (ز) من الفرع ثانياً من قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٢٥ .

(ح) تكلم أيضاً بالنيابة عن المنظمات غير الحكومية التي تعاونت مع لجنة الاتصال للمنظمات غير الحكومية لصالح أقل البلدان نمواً .

المنظمات غير الحكومية (تابع)

الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة
السيد مكاوى عواد المكاوى

* * *

السيد عمر ماسلها
السيد آيك مافول

منظمة التحرير الفلسطينية (ط)
مؤتمر الوحدتين الأفريقيتين لآزانيا (إ)

(ط) دعيت للمشاركة في المؤتمر عملاً بالفقرة ٤ (ب) من الفرع ثانياً من قرار الجمعية العامة ٢٠٥/٣٥.

(إ) دعى للمشاركة في المؤتمر عملاً بالفقرة ٤ (ج) من الفرع ثانياً من قرار الجمعية العامة ٢٠٥/٣٥.

المرفق الرابع
ثبت الوثائق

<u>العنوان</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
ألف - الوثائق العامة للتوزيع	
جدول الأعمال المؤقت لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا وشروحه : مذكرة من الأمين العام للمؤتمر لأقل البلدان نموا في الثمانينات : تقرير من الأمين العام للمؤتمر (١)	A/CONF.104/1
تقارير الاجتماعات الاستعراضية لأقل البلدان نموا في آسيا والمحيط الهادئ ، المنعقدة في مركز فيينا الدولي من ٣٠ آذار / مارس إلى ١٠ نيسان / أبريل ١٩٨١	A/CONF.104/2 and Corr.1 and Add.1 and Corr.1 and Add.2 and Corr.1 and Add.3
تقارير الاجتماعات الاستعراضية لأقل البلدان نموا في شرق أفريقيا ، المنعقدة في قصر أفريقيا ، أديس أبابا ، من ٤ إلى ١٤ أيار / مايو ١٩٨١	A/CONF.104/3
تقارير الاجتماعات الاستعراضية لأقل البلدان نموا في غرب ووسط أفريقيا والصومال ، المنعقدة في مركز المؤتمرات الهولندي ، لاهاي ، من ٢٥ أيار / مايو إلى ٥ حزيران / يونيو ١٩٨١	A/CONF.104/4 Corr.1
تقارير الاجتماعات الاستعراضية لأقل البلدان نموا في الجنوب الأفريقي وغينيا - بيساو وهaiti ، المنعقدة في قصر الأمم ، جنيف من ٢٢ إلى ٢٦ حزيران / يونيو ١٩٨١	A/CONF.104/5
برنامج العمل الجديد الظاهر للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا : مساهمات مقدمة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة	A/CONF.104/6
أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لصالح أقل البلدان نموا : مساهمة أمانة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	A/CONF.104/7/Add.1 (Part I)
المشاكل المحلية والسياسات الاقتصادية لأقل البلدان نموا في أفريقيا : مساهمة أمانة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	A/CONF.104/7/Add.1 (Part II)

(١) سيمدر بجزء من منشورات الأمم المتحدة (A/CONF.104/2/Rev.1).

العنوان

أقل البلدان نموا في آسيا والمحيط الهادئ : أنشطة
أمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
خلال العقد الماضي والخطط المقبلة للثمانينات - مساهمة
أمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

مساهمة منظمة العمل الدولية

مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مساهمة صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا

مساهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة

مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن صندوق الأمم
المتحدة للمشاريع الإنذارية

مساهمة مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

تعاون اليونيدو في التنمية الصناعية لأقل البلدان نموا :

مساهمة أمانة اليونيدو

الفقر في المؤخرة : تقييم للصناعة في أقل البلدان نموا -

مساهمة أمانة اليونيدو

الفقر وأقل البلدان نموا : مساهمة البنك الدولي

مساهمة المنظمة العالمية للملكية الفكرية

دور الأرصاد الجوية والأنشطة ذات الصلة في التنمية
الاقتصادية والاجتماعية ، مع الاهتمام خاصة بأقل البلدان
نموا : مساهمة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

مساهمة منظمة الطيران المدني الدولي

مساهمة منظمة الصحة العالمية

مساهمة مجلس الأغذية العالمي

تحليل برامج ومشاريع الأمم المتحدة في أقل البلدان نموا
يغطي قطاعا من المنظمات : مساهمة أمانة المجلس المشترك
بين المنظمات لنظم المعلومات

مساهمة صندوق الأمم المتحدة للنشاطات السكانية

الأغذية والزراعة في أقل البلدان نموا في الثمانينات - المشاكل
والآفاق : مساهمة منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم
المتحدة

رقم الوثيقة

A/CONF.104/7/Add.2

A/CONF.104/7/Add.3

A/CONF.104/7/Add.4
and Corr.1

A/CONF.104/7/Add.4/(A)

A/CONF.104/7/Add.4/(B)

A/CONF.104/7/Add.4/(C)

A/CONF.104/7/Add.5

A/CONF.104/7/Add.6
(Part I)

A/CONF.104/7/Add.6
(Part II)

A/CONF.104/7/Add.7

A/CONF.104/7/Add.8

A/CONF.104/7/Add.9

A/CONF.104/7/Add.10

A/CONF.104/7/Add.11

A/CONF.104/7/Add.12

A/CONF.104/7/Add.13
and Corr.1

A/CONF.104/7/Add.14

A/CONF.104/7/Add.15

العنوان

رقم الوثيقة

التعاون التقني لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية المجلة لأقل البلدان نموا : مساهمة ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية بالأمانة العامة للأمم المتحدة	A/CONF.104/7/Add.16
مساهمة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	A/CONF.104/7/Add.17/Rev.1
مساهمة صندوق النقد الدولي	A/CONF.104/7/Add.18
قطاع التجارة الخارجية في أقل البلدان نموا : مساهمة مركز التجارة الدولية للأونكتاد والغات	A/CONF.104/7/Add.19 (Part I)
التعاون التقني لمركز التجارة الدولية مع أقل البلدان نموا في مجال تعزيز التجارة الخارجية خلال العقدين الانمائيين الثاني والثالث للأمم المتحدة : مساهمة مركز التجارة الدولية للأونكتاد والغات	A/CONF.104/7/Add.19 (Part II)
مساهمة الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية	A/CONF.104/7/Add.20
مساهمة المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية	A/CONF.104/7/Add.21
المعونة الغذائية لأقل البلدان نموا (آفاق للثمانينيات مساهمة برنامج الأغذية العالمي)	A/CONF.104/7/Add.22
مساهمة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة	A/CONF.104/7/Add.23
مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة	A/CONF.104/7/Add.24 and Corr.1
مساهمة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	A/CONF.104/7/Add.25
دور المنظمات غير الحكومية في تقديم المعونة الى أقل البلدان نموا : ورقة اعدها السير جيوفري ويلسون بناء على طلب أمانة المؤتمر	A/CONF.104/8
بيانات أساسية عن أقل البلدان نموا : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/9 and Corr.1
تقارير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/10
النظام الداخلي المؤقت للمؤتمر ، كما أقرته اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة	A/CONF.104/11
تقرير الاجتماع الوزاري لأقل البلدان نموا في منطقتي اسکاب واکوا (بانکوك ، ١٠ - ١١ آب / ١٩٨١) : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/12

العنوان

رقم الوثيقة

اجتمع التشاور بين كبار المسؤولين المعقود تمهيدا للمؤتمر في ٢٧ و ٢٨ آب / أغسطس ١٩٨١ بعنوان "Le Bon Conseil" : تقرير رئيس اجتماع التشاور	A/CONF.104/13
مذكرة مقدمة من وفد الأرجنتين : مذكرة من أمانة المؤتمر جدول الأعمال بالصيغة المعتمدة	A/CONF.104/14
النظام الداخلي لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/15
النتائج الرئيسية للتعاون بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأقل البلدان نموا والاتجاهات المقبلة لهذا التعاون في العيادات التجارية والاقتصادية والعلمية والتقنية : ورقة موزعة بناء على طلب وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	A/CONF.104/16
وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر : رسالة مؤرخة في ٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ووجهة إلى رئيس المؤتمر من وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وأثيوبيا ، وأفغانستان ، وأنغولا ، وبولندا ، وتشيكوسلوفاكيا ، وجمهورية أوكرانيا السوفياتية ، وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، والجمهورية الديمocratique الألمانية ، وجمهورية لا و الديمقراطية الشعبية وفيتنام ، وكوبا ، ومنغoliya ، وهنغاريا ، واليمن الديمocratique	A/CONF.104/17
وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر : رسالة مؤرخة في ٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ووجهة إلى رئيس المؤتمر من وفد كمبودشيا الديمقراطية	A/CONF.104/18
تقرير لجنة وثائق التفويض	A/CONF.104/19
وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر : رسالة مؤرخة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ووجهة إلى الأمين العام للمؤتمر من وفد الهند	A/CONF.104/20 and Add.1
	A/CONF.104/21

ملخصات العروض القطريّة المفردة

بوتان	A/CONF.104/SP/1
جمهورية لا و الديمقراطية الشعبية	A/CONF.104/SP/2

أفغانستان	A/CONF.104/SP/3
ملييف	A/CONF.104/SP/4
اليمن الديمقراتية	A/CONF.104/SP/5
ساموا	A/CONF.104/SP/6
بنغلاديش	A/CONF.104/SP/7
نيبال	A/CONF.104/SP/8
اليمن	A/CONF.104/SP/9 and Corr.1
بوروندي	A/CONF.104/SP/10
جزر القمر	A/CONF.104/SP/11
أثيوبيا	A/CONF.104/SP/12 and Corr.1
الصومال	A/CONF.104/SP/13
رواندا	A/CONF.104/SP/14
السودان	A/CONF.104/SP/15
أوغندا	A/CONF.104/SP/16
جمهورية تنزانيا المتحدة	A/CONF.104/SP/17
بنن	A/CONF.104/SP/18
الرأس الأخضر	A/CONF.104/SP/19
النيجر	A/CONF.104/SP/20
جمهورية أفريقيا الوسطى	A/CONF.104/SP/21 and Corr.1
غامبيا	A/CONF.104/SP/22
[لم يستخدم الرمز A/CONF.104/SP/23 في أى وثيقة]	
غينيا	A/CONF.104/SP/24
مالي	A/CONF.104/SP/25 and Corr.1
فولتا العليا	A/CONF.104/SP/26
هايتي	A/CONF.104/SP/27
بوتسوانا	A/CONF.104/SP/28
ليسوتو	A/CONF.104/SP/29

ملاوى	A/CONF.104/SP/٣٠
غينيا - بيساو	A/CONF.104 SP/٣١
باء - الوثائق المحددة للتوزيع	
جدول مقارن للمقترحات المقدمة بشأن مشروع برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لصالح أقل البلدان نموا ، أعده رئيس اللجنة التحضيرية	A/CONF.104/L.1
برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لصالح أقل البلدان نموا : مشروع قرار مقدم من بيرو نيابة عن السدول الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧	A/CONF.104/L.2
مشروع تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا المعقود في مقر اليونسكو ، باريس ، من ١ إلى ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١	A/CONF.104/L.3 and Add.1 and Add.2 and Add.3 and Corr.1 and Add.4
برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لصالح أقل البلدان نموا : المقومات التقنية العممانية والمؤسسية - نص مقدم من رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.4
العنوان نفسه : الاستثمارات التحويلية - نص مقدم من رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.5
العنوان نفسه : تقديم المساعدة لأقل البلدان نموا في حالات الكوارث - نص مقدم من رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.6
العنوان نفسه : البلدان غير الساحلية والجزرية من أقل البلدان نموا ، البيئة - نص مقدم من رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.7
العنوان نفسه : الصناعة التحويلية - نص أعده رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.8
العنوان نفسه : الموارد الطبيعية والطاقة - نص أعده رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.9
العنوان نفسه : الدفياجة - نص أعده رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.10
العنوان نفسه : الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية - نص أعده رئيس فريق الصياغة الأول التابع للجنة الأولى	A/CONF.104/L.11

العنوان نفسه : الأغذية والزراعة — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.12
النضر في تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية المفردة :	A/CONF.104/L.13
مشروع قرار مقدم من رئيس اللجنة الثانية	A/CCNF.104/L.14
وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لصالح أقل البلدان نموا واعتماده : الفصل الثالث — ترتيبات التنفيذ والمتابعة والرصد ، مشاريع مقترنات مقدمة من رئيس اللجنة الثانية	A/CONF.104/L.15
العنوان نفسه : مشاريع مقترنات مقدمة من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.16
النضر في تقارير الاجتماعات الاستعراضية القطرية المفردة :	A/CONF.104/L.17
مشروع قرار مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.18
برنامج العمل الجديد الراهن للثمانينيات لصالح أقل البلدان نموا : اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.19
العنوان نفسه : تقديم المساعدة لأقل البلدان نموا في حالات الكوارث — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.20 and Corr.1
العنوان نفسه : التصدير — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.21
العنوان نفسه : الدبياجة — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.22
العنوان نفسه : آليات جديدة لزيادة التحويلات المالية إلى أقل البلدان نموا — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.23
العنوان نفسه : المخططات المتعددة للبلدان — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.24
العنوان نفسه : الفصل الثاني — تدابير الدعم الدولية : النقل والمواصلات — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.25
العنوان نفسه : نقل وتنمية التكنولوجيا — مشروع اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.26
العنوان نفسه : طرائق المعونة ، المساعدة التقنية — اقتراح مقدم من رئيس المؤتمر	

العنوان نفسه : تدابير السياسة التجارية - مشروع اقتراح مقد من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.27
العنوان نفسه : الموارد الطبيعية والطاقة - مشروع اقتراح مقد من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.28
العنوان نفسه : المساعدة المالية المطلوبة وسياساتنا - مشروع اقتراح مقد من رئيس المؤتمر	A/CONF.104/L.29
الاعراب عن الاختبار لحكومة الجمهورية الفرنسية وشعبها : مشروع قرار مقد من بيرو نيابة عن جميع الدول المشتركة في المؤتمر	A/CONF.104/L.30/Rev.1

جيم - الوثائق الصادرة في سلسلة المعلومات

وضع قائمة بأسماء المتكلمين : مذكرة من أمانة الأمانة وكتاب معلومات للمشتركيين	A/CONF.104/INF.1
قائمة بأسماء المشتركيين	A/CONF.104/INF.2
	A/CONF.104/INF.3

DAL - وثائق أخرى

تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا (<u>الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة</u> <u>الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٥</u>)	A/35/45
--	---------

تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا عن دورتها الثالثة المعقدة في قصر الأمم ، جنيف ، من ٢٩ حزيران / يونيو إلى ١٠ تموز / يوليه ١٩٨١ صدر بعد المؤتمر الملحق رقم ٥ للوائح الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون (A/36/45)	A/CONF.104/PC/19 and Add.1-8
--	---------------------------------

ملخص للردود الواردة من هيئات تابعة لمنظمة الأمم المتحدة ومن بعذر الوكالات المانحة المتعددة الأطراف : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/PC/12
---	------------------

معلومات اضافية واردة من البلدان المانحة ومن الوكالات المانحة المتعددة الأطراف : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/PC/13 and Add.1-3
---	---------------------------------

جدول موجزة عن أقل البلدان نموا : مذكرة من أمانة المؤتمر	A/CONF.104/PC/15 and Corr.1-2 and Add.1
---	--

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور النزوح في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДИНЕННІХ НАЦІЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
